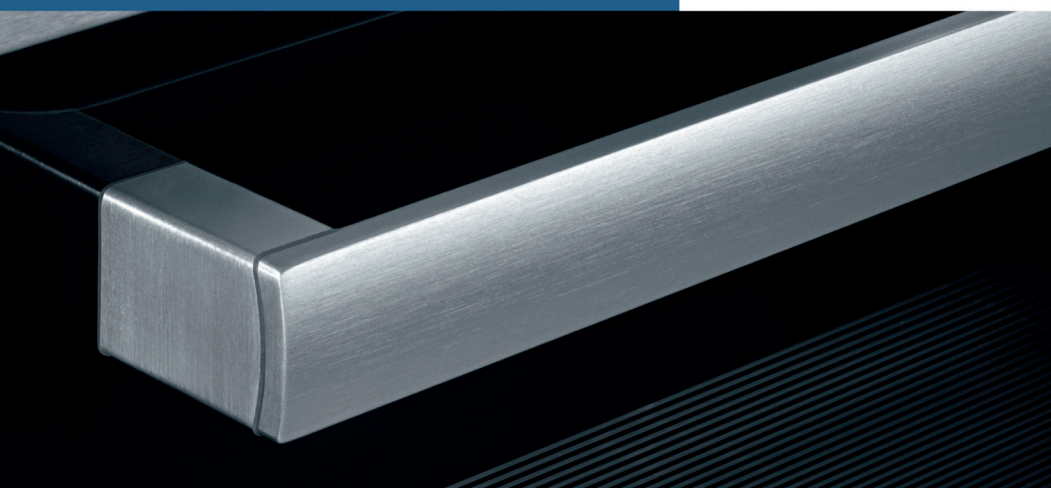




Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



**Eraldiseisev ahi
Stacionari viryklē
Brīvastavoša plīts
HGD745350S**



BOSCH

[et] Kasutusjuhend 3
[It] Naudojimo instrukcija 30

[lv] Lietošanas instrukcija 58

Sisukord

Olulised ohutusnõuded	3
Kahjustuste põhjused	6
Küpsetusahju kahjustused	6
Sokli sahtli kahjustumine	6
Paigaldamine, gaasi- ja elektriühendus	7
Gaasiühendus	7
Gaasipaigaldise tõrked / gaasilõhn	7
Seadme nihutamine gaasitorust või ukse käepidemest	7
Elektriühendus	7
Paigaldage pliit horisontaalselt	7
Seinakinnitus	7
Seadme paigaldamine	7
Transportimisel vajalikud meetmed	8
Teie uus seade	8
Üldist	8
Keeduala	8
Juhtpaneel	9
Küpsetusruum	9
Lisatarvikud	10
Lükake tarvik sisse	10
Lisavarustus	10
Klienditeeninduses müüdav	11
Enne esmakordset kasutamist	11
Kellaaja programmeerimine	11
Ahju kuumaks ajamine	11
Tarvikute puhastamine	11
Pliidiplaadi reguleerimine	11
Põleti krooni ja katte eelpuhastamine	11
Gaasipõleti süütamine	12
Toiduvalmistamise tabel	12
Sobivad nõud	12
Kasutuseeskirjad	13
Ahju programmeerimine	13
Kuumutusviis ja temperatuur	13
Kiirkuumutamine	13
Ajafunktsioonide seadmine	14
Signaalkell	14
Toiduvalmistusaja kestus	14
Lõpuaeg	14
Kellaaeg	15

Lapselukk	15
Põhiseadete muutmine	16
Hooldamine ja puhastamine	16
Puhastusvahendid	16
Pealmine klaaskate	18
Enne puhastamist	18
Raamide väljavõtmine ja tagasipanek	18
Ahjuukse hingedelt tõstmine ja tagasipanek	19
Ukseklaaside eemaldamine ja paigaldamine	19
Tõrge, mis nüüd?	20
Tõrketabel	20
Ahjulambi pirni vahetamine	20
Klaaskate	20
Klienditeenindus	21
E-number ja FD-number	21
Energiasäästu- ja keskkonناسoovitused	21
Energiasääst küpsetusahju kasutamisel	21
Energia säästmine gaasiga pliidiplaadil	21
Keskkonnasäästlik jäätmekäitlus	21
Meie köögistuudios katsetatud	21
Koogid ja küpsised	21
Küpsetamise nõuanded	23
Liha, linnuliha, kala	24
Praadimise ja grillimise nõuanded	25
Vormiroad, gratäänid, soojad võileivad	26
Valmistooted	26
Erilised toidud	27
Sulatamine	27
Kuivatamine	27
Konservimine	27
Akrüülamiid toiduainetes	28
Testtoidud	28
Küpsetamine	28
Grillimine	29

Lisateavet toodete, lisatarvikute, varuosade ja teeninduse kohta leiate Internetist: www.bosch-home.com ja Internetikauplusest: www.bosch-eshop.com

⚠ Olulised ohutusnõuded

Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi. Sellest leiate vajaliku teabe seadme ohutuks ja õigeks käsitlemiseks. Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles hilisemaks kasutamiseks või seadme järgmiste omanike tarvis.

Käesolev juhend kehtib ainult juhul, kui seadmele on märgitud vastava riigi lühitähis. Kui seadmel lühitähis puudub, tuleb tellida paigaldamisjuhend, mis sisaldab vajalikke andmeid seadme

ümberseadistamiseks vastavalt riigis kehtivatele ühendamistingimustele.

Seadme kategooria: Kategooria 1

Kontrollige seade pärast pakendi eemaldamist üle. Transpordil tekkinud vigastuste tuvastamisel ärge ühendage seadet vooluvõrku.

Seadet tohib vooluvõrguga ühendada ja teist liiki gaasile ümber seadistada üksnes litsentseeritud tehnik. Seade tuleb elektri- ja

gaasivõrguga ühendada vastavalt kasutus- ja paigaldusjuhendile. Vale ühendamine ja vale seadistamine võivad kaasa tuua raskeid õnnetusi ja seadet kahjustada. Seadme tootja ei vastuta selliste õnnetuste ja kahjustuste eest. Seadmele antud garantii kustub.

Tähelepanu: See seade on ette nähtud ainult toiduvalmistamiseks. Seda ei tohi kasutada muul otstarbel, nt ruumi kütmiseks.

See seade on ette nähtud kasutamiseks kõrgusel kuni maksimaalselt 2000 meetrit üle merepinna.

Tähelepanu: Gaasikeeduseadme kasutamisel tekivad paigaldamisruumis soojus, niiskus ja põlemisproduktid. Eriti seadme töötamise ajal tuleb hoolitseda paigaldamisruumi hea ventilatsiooni eest: loomulikud tuulutused tuleb lahti hoida või näha ette mehaaniline ventilatsiooniseade (nt auru väljatõmbe kuba).

Seadme intensiivne ja pikaajaline kasutamine võib nõuda mõjusat ventilatsiooni, nt akna avamist või mehaanilise ventilatsiooniseadme kasutamist kõrgemal võimsusastmel.

See seade ei ole mõeldud töötamiseks välise taimeriga või kaugjuhtimisega.

Ärge kasutage ebasobivaid kaitseseadiseid ega kaitsevõresid. Need võivad põhjustada õnnetusi.

Üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsilised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad seadme kasutamiseks vajalikud teadmised ja kogemused, tohivad seadet kasutada ainult juhul, kui nende üle teostab järelevalvet nende turvalisuse eest vastutav isik või kui neile on selgitatud seadme ohutut käsitlemist ja kui nad on mõistnud seadmest tulenevaid ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada vaid juhul, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Alla 8-aastased lapsed hoidke seadmest ja ühendusjuhtimest eemal.

Asetage lisatarvik ahju alati õigesti. Vt *lisatarviku kirjeldust* kasutusjuhendist.

Põlengu oht!

- Ahju ukse avamisel tekib õhuliikumine. Kõpsetuspaber võib kütteelementidega kokku puutuda ja süttida. Ahju eelsoojendamisel ärge kunagi asetage

lisatarvikule lahtiselt kõpsetuspaberit. Asetage kõpsetuspaberi peale nõu või kõpsetusvorm. Katke kõpsetuspaberiga vaid vajaliku suurusega pind. Kõpsetuspaber ei tohi ulatuda üle lisatarviku.

- Ahju asetatud tuleohtlikud esemed võivad süttida. Ärge hoidke ahjus tuleohtlikke esemeid. Ärge avage ahju ust, kui ahjust tuleb suitsu. Lülitage seade välja ja eemaldage pistik pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool. Sulgege gaasikraan.
- Kuum õli ja rasv süttivad kiiresti. Ärge jätke kuumat õli ja rasva kunagi järelevalveta. Ärge kunagi kustutage põlengut veega. Lülitage keeduala välja. Summutage leegid ettevaatlikult kaane, kustutusteki või muu sarnase esemega.
- Keedualad lähevad väga kuumaks. Ärge kunagi asetage pliidiplaadile süttivaid esemeid. Ärge jätke pliidiplaadile esemeid.
- Seade läheb väga kuumaks, põlevad materjalid võivad kergesti tuld võtta. Ärge hoidke ega kasutage kõpsetusahju all ega läheduses põlevaid esemeid (nt pihustuspurke, puhastusvahendeid). Ärge hoidke põlevaid esemeid kõpsetusahjus ega selle peal.
- Gaasikeedualad, millel ei ole keedunõusid, tekitavad suurt kuumust. Seade ja selle kohal olev õhupuhasti võivad saada kahjustada või süttida. Õhupuhasti filtris olevad rasvajäägid võivad süttida. Asetage sisselülitatud gaasikeedualale alati keedunõu.
- Seadme tagakülg läheb väga kuumaks. See võib kahjustada ühendusjuhtmeid. Elektri- ja gaasijuhtmed ei tohi kunagi kokku puutuda seadme tagaküljega.
- Ärge kunagi pange põlevaid esemeid keedukohtadele ega hoidke neid ahjus. Ärge avage seadme ust, kui seadmest tuleb suitsu. Lülitage seade välja. Tõmmake pistik välja või lülitage välja elektrikilp. Sulgege gaasi juurdevool.
- Soklisahtli pinnad võivad minna väga kuumaks. Hoidke sahtlis ainult kõpsetusahju tarvikuid. Soklisahtlis ei tohi hoida süttivaid ega põlevaid esemeid.

Põletuse oht!

- Seade läheb väga kuumaks. Ärge kunagi puudutage ahju kuumi sisepindu ega

kütteelemente. Laske seadmel jahtuda. Hoidke lapsed seadmest eemal.

- Lisatarvik ja nõu lähevad väga kuumaks. Nõude ja tarvikute väljavõtmisel kasutage alati pajakindaid või pajalappe.
- Alkoholi aurud võivad ahjus süttida. Ärge valmistage ahjus roogi, mis sisaldavad suures koguses kanget alkoholi. Suure alkoholisisaldusega jooke kasutage vaid väikestes kogustes. Avage ahju ust ettevaatlikult.
- Keedualad ja neid ümbritsev piirkond, iseäranis pliidiplaadi raam, lähevad väga kuumaks. Ärge puudutage kuumi pindu. Hoidke lapsed eemal.
- Töö ajal kuumenevad seadme pinnad. Ärge puudutage kuumasid pindu. Hoidke väikelapsed seadmest eemal.
- Tühjad keedunõud lähevad sisselülitatud gaasikeedualal ülimalt kuumaks. Ärge kunagi asetage sisselülitatud keedualadele tühje keedunõusid.
- Seade kuumeneb töö ajal. Enne puhastamist tuleb seadmel jahtuda lasta.
- **Tähelepanu:** Puudutatavad detailid võivad grillimisel kuumaks minna. Väikesed lapsed tuleb eemal hoida.
- Kui vedelgaasiballoon ei ole püstiasendis, võib vedelat propaan-/butaangaasi sattuda seadmesse. Seejuures võib põletitest välja paiskuda tuleleeke. Seadme osad võivad kahjustada saada ja aja jooksul võib kaduda nende hermeetilisus, mis võib kaasa tuua gaasilekke. Selle tagajärjel võib tekkida tulekahju. Veenduge, et vedelgaasiballoonid on alati püstiasendis.

Põletuse oht!

- Kui seade töötab, lähevad selle ligipääsetavad ja katmata osad kuumaks. Ärge kunagi puudutage kuumi osi. Hoidke lapsed seadmest eemal.
- Ukse avamisel võib ahjust välja paiskuda kuuma auru. Avage ahju ust ettevaatlikult. Hoidke lapsed seadmest eemal.
- Kuuma ahju sattunud vesi võib tekitada kuuma veeauru. Ärge kunagi valage kuuma ahju vett.

Vigastuste oht!

- Kriimustatud klaas või ahjuuks võib lõhkeda. Ärge kasutage klaasist

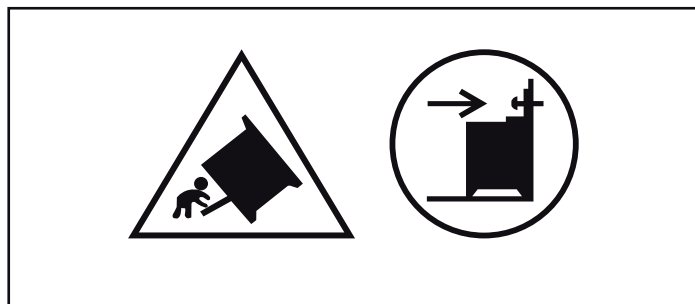
kaabitsaid, abrasiivse või küüriva toimega puhastusvahendeid.

- Asjatundmatult teostatud parandustööd on ohtlikud. Parandustöid teostada ja kahjustada saanud elektri- ja gaasijuhtmeid välja vahetada tohib vaid tootjapoolse koolituse läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool, sulgege gaasikraan. Pöörduge hooldekeskusesse.
- Seadme töös esinevad häired ja seadme kahjustused on ohtlikud. Ärge kunagi lülitage sisse defektset seadet. Eemaldage toitepistik pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool. Sulgege gaasikraan. Pöörduge hooldekeskusesse.
- Ebasobiva suurusega potid, defektsed või vales asendis olevad potid võivad põhjustada raskeid vigastusi. Pidage kinni keedunõude kohta toodud juhistest.
- **Tähelepanu:** klaaskate võib kuumuse tõttu puruneda. Lülitage enne kaane sulgemist kõik põletid välja. Oodake enne klaaskatte sulgemist, kuni küpsetusahi on jahtunud.



- Kui seade asetada soklile lahtiselt, võib see soklilt maha libiseda. Seade tuleb sokli külge kindlalt kinnitada.

Ümberkukkumisoht!



Hoiatus: Seadme ümberkukkumise takistamiseks tuleb paigaldada ümberkukkumiskaitse. Lugege palun paigaldusjuhendeid.

Elektrilöögi oht!

- Asjatundmatult teostatud parandustööd on ohtlikud. Parandustöid tohib teha vaid tootja väljaõppe läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool. Pöörduge hooldekeskusesse.
- Seadme kuumade osadega kokkupuute korral võib elektriseadme toitejuhtme isolatsioon sulama hakata. Veenduge, et elektriseadme toitejuhe ei puutu kokku seadme kuumade osadega.
- Sissetungiv niiskus võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kasutage kõrgsurvepesurit ega aurupuhastit.
- Ahjulambi vahetamisel on lambipesa kontaktid voolu all. Enne vahetamist eemaldage toitepistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja.
- Defektne seade võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kunagi lülitage sisse defektset seadet. Eemaldage toitepistik

pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool. Pöörduge hooldustöökotta.

Põlengu oht!

- Lahtised toidujäägid, rasv ja praevedelik võivad isepuhastuse ajal süttida. Iga kord enne isepuhastuse käivitamist eemaldage ahjust suurem mustus.
- Seadme välispind läheb isepuhastuse ajal väga kuumaks. Ärge riputage ukse käepideme külge süttivaid esemeid, nt köögirätikuid. Hoidke seadme esikülj vaba. Hoidke lapsed seadmest eemal.

Põletuse oht!

- Ahi läheb isepuhastuse ajal väga kuumaks. Ärge kunagi avage ahju ust ja ärge lükake sulgurit käega eemale. Laske seadmel jahtuda. Hoidke lapsed seadmest eemal.
-  Seadme välispind läheb isepuhastuse ajal väga kuumaks. Ärge puudutage seadme ust. Laske seadmel jahtuda. Hoidke lapsed seadmest eemal.

Kahjustuste põhjused

Keeduala

Tähelepanu!

- Kasutage keedukohti ainult siis, kui potid-pannid on peal. Ärge kuumutage tühje potte ega panne. Poti põhi saab kahjustada.
- Kasutage ainult tasase põhjaga potte ja panne.
- Asetage pott või pann põleti keskele. Nii kandub põletileegi soojus optimaalselt poti või panni põhjale. Käepide või sangad ei saa kahjustada ja energiat kulub vähem.
- Jälgige, et gaasipõletid oleksid puhtad ja kuivad. Põletikroon ja põletikate peavad olema täpselt oma kohal.
- Pliidi töölepanekul jälgige, et pealmine kate ei oleks suletud.

Küpsetusahju kahjustused

Tähelepanu!

- Lisatarvik, foolium, küpsetuspaber või nõu ahju põhjas: ärge asetage ahju põhja lisatarvikuid. Ärge katke ahju põhja fooliumi või küpsetuspaberiga. Ärge asetage ahju põhja küpsetusnõud, kui välja on reguleeritud kõrgem temperatuur 50 °C. See takistab kuumuse levimist. Praadimis- ja küpsetusajad ei ole enam õiged ja email kahjustub.
- Vesi kuumas ahjus: ärge kunagi valage kuumahju vett. Tekib veeaur. Temperatuurimuutus võib emaili kahjustada.
- Mahlased toiduained: ärge jätke mahlaseid toiduaineid suletud ahju pikemaks ajaks. See kahjustab emaili.
- Puuviljamahl: väga mahlase puuviljakoogi puhul ärge katke kooki väga rikkalikult. Küpsetusplaadilt tilkuv puuviljamahl võib tekitada plekke, mida ei ole võimalik eemaldada. Võimaluse korral kasutage sügavamat universaalpanni.
- Jahtumine avatud ukse puhul: laske ahjul jahtuda nii, et uks on suletud. Ka siis, kui ahjuuks on vaid vähesel määral

avatud, võib ahjuga piirnev köögimööbel aja jooksul kahjustuda.

- Väga määrdunud tihend: kui ahjuukse tihend on väga määrdunud, ei sulgu ahjuuks enam korralikult. Külgneva köögimööbli pind võib seetõttu kahjustuda. Hoidke ahjuukse tihend alati puhas.
- Ahjuuks toena või alusena: ärge toetuge, istuge ega astuge ahjuukse peale. Ärge asetage ahjuuksele esemeid ega lisatarvikuid.
- Lisatarviku asetamine ahju: olenevalt seadme mudelist võib lisatarvik ukse sulgemisel kriimustada ukseklaasi. Lükake lisatarvik alati lõpuni ahju.
- Seadme transportimine: transportides ärge hoidke seadet uksekäepidemest. Uksekäepide ei pea ahju kaalule vastu ja võib küljest murduda.

Sokli sahtli kahjustumine

Tähelepanu!

Ärge pange sokli sahtlisse kuuma esemeid. Sahtel võib kahjustuda.

Paigaldamine, gaasi- ja elektriühendus

Gaasiühendus

Paigaldada tohib üksnes volitatud spetsialist või tegevusloaga klienditeenindustehnik vastavalt osas "Gaasiühendus ja teisele gaasiliigile ümberseadmine" olevatele juhistele.

Tegevusloaga spetsialistile või klienditeenindusele

Tähelepanu!

- Seadme häälestustingimused on seadme tagaküljel oleval tüübisildil. Tehases seatud gaasiliik on märgitud tärniga (*).
- Kontrollige enne seadme paigaldamist võrgu juurdepääsustingimusi (gaasiliik ja gaasirõhk). Veenduge, et seadme gaasihäälestus vastab etteantud tingimustele. Kui gaasihäälestust tuleb muuta, järgige juhiseid lõigus "Gaasiühendus ja teisele gaasiliigile ümberseadmine".
- Seade ei ole ühendatud heitgaaside ärajuhtimissüsteemi. See tuleb ühendada ja kasutusele võtta vastavalt paigaldustingimustele. Ärge ühendage seadet heitgaaside kogumissüsteemi. Kõiki ventilatsioonieeskirju tuleb järgida.
- Gaasiühendus tuleb teha püsiva, st liikumatu ühenduse (gaasijuhe) või turvavooliku kaudu.
- Turvavooliku kasutamisel tuleb tingimata jälgida, et voolik ei jääks vahele ega saaks pigistada. Voolik ei tohi kuumade pindadega kokku puutuda.
- Gaasijuhtme (gaasitoru või turvavooliku) võib ühendada seadme paremale või vasakule poole. Ühendusel peab olema kergesti ligipääsetav sulgur.

Gaasipaigaldise tõrked / gaasilõhn

Kui tunnete gaasilõhna või märkate gaasipaigaldise tõrkeid, peate

- kiiresti sulgema gaasi juurdevoolu või gaasibalooni ventiili
- kustutama kohe lahtise tule ja sigaretid
- lülitama välja elektriseadmed - ka lambid
- avama aknad ja ruumi korralikult õhutama
- helistama klienditeenindusse või gaasivarustusettevõttesse.

Seadme nihutamine gaasitorust või ukse käepidemest

Ärge nihutage seadet gaasijuhtmest kinni hoides; gaasijuhe võib saada vigastada. Gaasilekke oht! Ärge nihutage seadet ukse käepidemest kinni hoides. Uksehinged ja ukse käepide võivad saada kahjustada.

Elektriühendus

Tähelepanu!

- Laske seade paigaldada meie klienditeenindusel. Ühendamiseks on vaja 16 A kaitsset. Seade on mõeldud tööks pingel 220-240 V.
- Kui elektripinge langeb alla 180 V, lakkab seadme elektriline süütesüsteem töötamast.
- Seadme valesti paigaldamisel kaotab toote garantii kehtivuse.
- Kui toitekaabel on vigastatud, tuleb see lasta tootjal, selle klienditeenindusel või muul sarnase kvalifikatsiooniga isikul vahetada.

Klienditeenindusele

Tähelepanu!

- Seade tuleb ühendada vastavalt tüübisildil olevatele andmetele.
- Ühendage seade ainult kehtivatele nõuetele vastava elektriühenduse külge. Pistikupesa peab olema lihtsalt

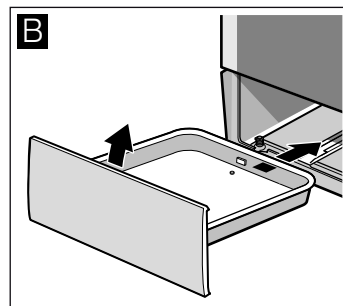
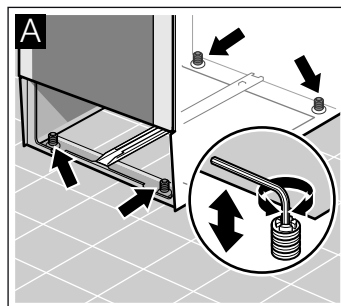
ligipääsetav, nii et seadet saaks pärast ühendamist vajadusel vooluvõrgust eemaldada.

- Paigaldada tuleb mitmepooluseline lahkklüüti.
- Ärge kunagi kasutage pikenduskaableid või mitmikpistikuid.
- Turvakaalutlustel tohib seda seadet ühendada ainult maandatud ühendusega. Kui peakaitsme ühendus ei ole eeskirjadekohane, ei ole te elektriohtude eest kaitstud.
- Seadme ühendamiseks tuleb kasutada tüüp H 05 W-F või muud samaväärset kaablit.

Paigaldage pliit horisontaalselt

Asetage pliit otse põrandale.

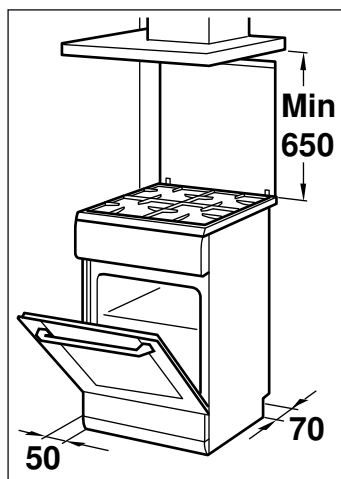
- Tõmmake soklisahtel väljapoole ja tõstke päris välja suunaga üles. Sokli küljes on ees ja taga reguleeritavad jalad.
- Keerake reguleeritavaid jalgu kuuskantvõtmega kõrgemaks või madalamaks, kuni pliit on horisontaalselt (joonis A).
- Lükake soklisahtel tagasi sisse (joonis B).



Seinakinnitus

Et pliit ei saaks kalduda, peate selle kaasasoleva nurgikuga seina külge kinnitama. Järgige seinakinnituse paigaldusjuhendit.

Seadme paigaldamine



- Seade tuleb paigaldada vastavalt etteantud mõõtmetele otse köögipõrandale. Seadet ei tohi paigaldada mingile muule esemele.
- Vahemaa pliidi ülaserva ja õhupuhasi vahel peab vastama õhupuhasi tootja andmetele.
- Jälgige, et seadet pärast paigaldamist enam ei nihutataks. Võimas põleti või vokkpõleti peab olema ümbritsevatest mööblipindadest vähemalt 50 mm kaugusel.

Transportimisel vajalikud meetmed

Kinnitage kõik seadmes ja selle peal olevad liikuvad osad kleeplindiga, mida saab jälgi jätmata eemaldada. Lükake kõik tarvikud (nt küpsetusplaat) koos õhukese pappkastiga vastavatesse sahtlitesse, et vältida seadme kahjustumist. Pange pappkarp vms esi- ja tagakülje vahele, et vältida klaasukse sisekülje põrutamist. Kinnitage uks ja olemasolu korral pealmine kate kleeplindiga seadme külgede külge.

Hoidke seadme originaalpakend alles. Transportige seadet ainult originaalpakendis. Arvestage pakendil olevaid nooli.

Kui originaalpakendit enam ei ole

Pakkige seade kaitsvasse pakendisse, et see oleks võimalike transpordikahjustuste eest piisavalt kaitstud.

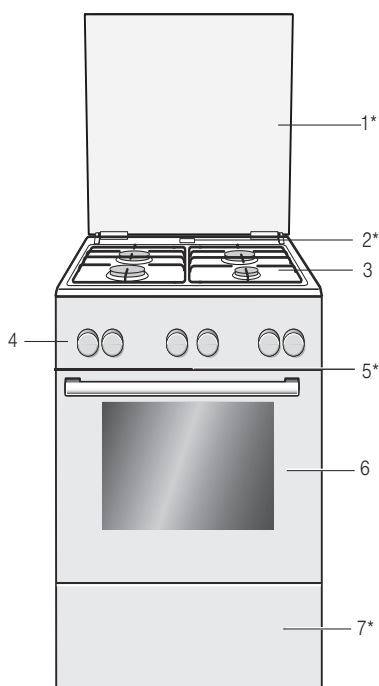
Transportige seadet ainult püstises asendis. Ärge hoidke seadet ukse käepidemest ega tagakülje ühendusest, sest need võivad kahjustuda. Ärge pange seadmele raskeid esemeid.

Teie uus seade

Sellest peatükist leiate teavet seadme, töörežiimide ja lisatarvikute kohta.

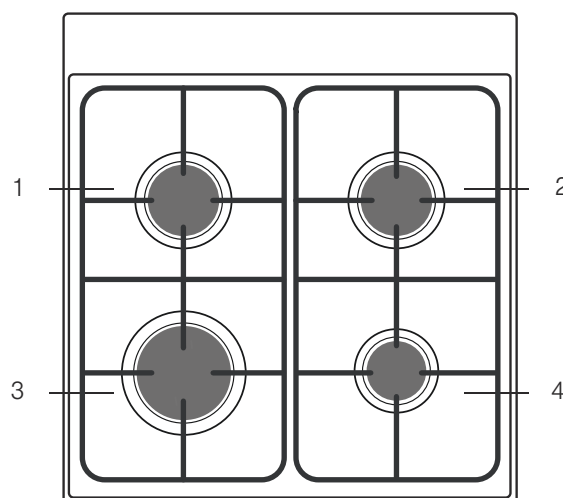
Üldist

Mudel sõltub vastavast seadmetüübist.



Keeduala

Siit saate ülevaate juhtpaneelist. Mudel sõltub vastavast seadmetüübist.



Selgitused

1	Tavapõleti
2	Tavapõleti
3	Intensiivpõleti
4	Säästupõleti

Selgitused

1*	Katteplaat**
2*	Auruava

Tähelepanu!

Kui ahi töötab, eraldub sellest kohast kuuma auru

3	Pliidiplaat**
4	Juhtpaneel**
5*	Ventilaator
6	Ahjuuks**
7*	Soklisahtel**

* Soovi korral (saadaval teatavate seadmete puhul)

** Sõltuvalt seadme mudelist võib detailides esineda erinevusi.

Juhtpaneel

Olenevalt seadme tüübist on võimalikud erinevused detailides.

Funktsioonide nupp

Funktsioonide nupuga saab valida kuumutusviisi.

Asend	Kasutamine
 Nullasend	Ahi on välja lülitatud.
 Kuum õhk 3D*	Koogid ja kondiitritooted. Küpsetada saab kolmel tasandil. Ahju tagaseinas asuv turbiin jaotab kuumust ahjus ühtlaselt.
 Ülalt- ja altkuumutus*	Koogid, grataänid ja taine praeliha, nt vasika- või ulukiliha, ühel tasandil. Kuumutavad alumine ja ülemine küttekeha.
 Pitsarežiim	Külmutatud toidu, näiteks pitsade, friikartulite või lehttainapirukate kiirvalmistamine ilma eelkuumutusega. Kuumutavad alumine küttekeha ja tagaseinal asetsev turbiin.
 Kuumaõhugrill	Lihatükide, linnuliha ja kala grillimine. Grilli küttekeha ja ventilaator lülituvad vaheldumisi sisse ja välja. Turbiin paneb grillist tõusva kuumahõu toidu ümber ringlesma.
 Grill, suur pind	Biifsteegi, vorstide, röstsaiade ja kala grillimine. Ahi kuumutab kogu grilli küttekeha alust pinda.
 Grill, väike pind	Väikeses koguses biifsteekide, vorstide, röstsaiade ja kala grillimine. Grilli küttekeha keskosa läheb kuumaks.
 Altkuumutus	Pruunistamine, ahjus küpsetamine ja gratineerimine. Kuumutab alumine küttekeha.
 Ülessulatamine	Näiteks liha, linnuliha, leiva ja saia ning kookide sulatamine. Turbiin paneb kuumahõu toidu ümber ringlesma.
 Valgustus	Ahjuvalgusti sisselülitamine.

* Kuumutusviis, mis vastab energiatõhususklassile vastavalt standardile EN60350.

Kuumutusviisi valimisel läheb ahjusisene lamp põlema.

Temperatuuri valiku lüliti

Temperatuuri valiku lülitiga saate seada temperatuuri ja grillimisastme.

Asendid	Funktsioon
 Nullasend	Küpsetusahi ei ole kuum.
50-270	Temperatuurivahemik Temperatuur °C.
1, 2, 3	Grillimisastmed Grilli grillimisastmed, väike  ja suur  pind. Aste 1= nõrk Aste 2= keskmine Aste 3= tugev

Küpsetusahju kuumutamise ajal süttib näidikul temperatuuri sümbol . Kuumutamise katkestamise korral sümbol kustub. Mõnede seadete korral see ei põle.

Toiduvalmistuspinna lüliti

Nelja toiduvalmistuspinna lülitiga saate reguleerida pindade küttevõimsust.

Asendid	Funktsioon/gaasipliidid
 Nullasend	Pliit on välja lülitatud.
 Süüteasend	Süüteasend
 Seadevahemik	suur leek = tugevaim aste  = väikseim aste

Seadevahemiku lõpus on piirik. Ärge keerake edasi.

Nupud ja näidik

Nuppudega reguleerite välja erinevaid lisafunktsioone. Näidikult võite lugeda seatud väärtusi.

Nupp	Otstarve
 Kiirkuumutus	Ahju eriti kiire kuumaks ajamine.
 Ajafunktsioonid	Signaalkella  , kestuse  , lõpetusaja  ja kellaaja  valimine.
 Lapselukk	Ahjufunktsioonide lukustamine ja vabastamine.
 Miinus	Seatud väärtuste vähendamine.
 Pluss	Seatud väärtuste suurendamine.

Seda, milline ajafunktsioon on näidikul esiplaanil, näitavad vastava sümboli ümber olevad sulud []. Erand: kellaaja puhul põleb sümbol  ainult muutmise ajal.

Nupud

Nuppude all on sensorid. Te ei pea tugevasti vajutama. Puudutage vaid vastavat sümbolit.

Küpsetusruum

Küpsetusruumis on ahjulamp. Jahutusventilaator kaitseb küpsetusahju ülekuumenemise eest.

Ahjulamp

Ahjulamp jääb põlema, kuni ahi töötab.

Lamp võib siiski ka väljalülitatud ahjus põlema hakata, kui funktsiooninupp keeratakse asendisse .

Jahutusventilaator

Jahutusventilaator lülitub vastavalt vajadusele sisse ja välja. Soe õhk väljub ukse kaudu.

Küpsetusruumi kiireks jahutamiseks pärast tööd töötab jahutusventilaator mingi aja edasi.

Tähelepanu!

Ärge katke õhuavasid kinni. Vastasel korral kuumeneb küpsetusahi üle.

Lisatarvikud

Tarnekomplekti kuuluvad lisatarvikud sobivad paljude roogade valmistamiseks. Veenduge, et asetate lisatarviku ahju õigesti. Et mõned road õnnestuksid veelgi paremini ja et ahju käsitlemine oleks veelgi mugavam, pakume Teile täiendavaid lisatarvikuid.



Rest

Nõude, koogivormide, praadide, grillitavate tükkide ja sügavkülmutatud toitude jaoks.

Lükake rest avatud küljega ahjuukse poole ja kumerusega allapoole — küpsetusahju.



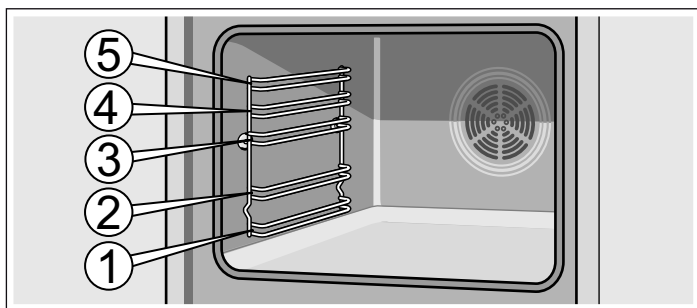
Emailplaat

Kookide ja küpsiste jaoks.

Lükake küpsetusplaat sisse, kaldäär ahjuukse suunas.

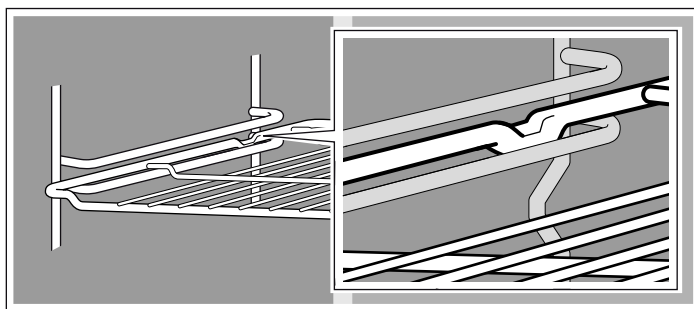
Lükake tarvik sisse

Tarviku võite lükata küpsetusruumi 5 erinevale kõrgusele. Lükake alati kuni lõpuni, et tarvik ei puutuks vastu ukseklaasi.



Tarvikuid saab umbes pooles ulatuses kuni fikseerumiseni välja tõmmata. Nii saab toite kergesti välja võtta.

Jälgige tarviku küpsetusruumi lükkamisel, et sopistus oleks tagapool Ainult nii fikseerub ta õigesti.



Märkus: Tarviku kuumaksminemisel võib see deformeeruda. Jahtumisel deformatsioon kaob. Sellel ei ole mitte mingit mõju talitlusele.

Hoidke küpsetusplaati mõlemalt poolt käega kinni ja lükake see paralleelselt raami sisse. Vältige küpsetusplaadi sisselükkamisel paremale või vasakule liigutamist. Vastasel korral on küpsetuspaadi sisselükkamine märksa raskem. Emailpinnad võivad kahjustuda.

Lisatarvikuid saate osta müügiesindusest, kodumasinat kauplustest või Internetist. Tehke alati teatavaks HEZ-number.

Lisavarustus

Lisavarustust võite osta klienditeenindusest või majapidamistarvete poest. Meie brošüüridest või Internetist leiate mitmesuguseid oma küpsetusahjule sobivaid tooteid. Lisavarustuse kättesaadavus või tellimisvõimalus Interneti kaudu on riigiti erinev. Vastavat teavet leiate müügidokumentidest.

Igasugune lisavarustus ei pruugi igale seadmele sobida. Teatage ostmisel alati oma seadme täielik nimi (E-nr).

Lisavarustus	HEZ-number	Funktsioon
Pitsapann	HEZ317000	Sobib eelkõige pitsa, sügavkülmutatud toitude ja ümarate tortide jaoks. Pitsapanni võite kasutada universaalpanni asemel. Lükake plaat resti kohale ja toimige vastavalt tabelites esitatud andmetele.
Vaherest	HEZ324000	Praadimiseks. Asetage grillimisrest alati universaalpannile. Tilguv rasv ja lihamahl koguneb sinna.
Grillpann	HEZ325000	Kasutatakse grillimisel grillimisrestil asemel või pritsmekaitsemena, et kaitsta küpsetusahju tugeva määrdumise eest. Kasutage grillpanni ainult koos universaalpanniga. Grillpannil grillimine Kasutada võib tasandeid 1, 2 ja 3. Grillpann pritsmekaitsemeks Universaalpann lükatakse koos grillpanniga resti alla.
Küpsetuskivi	HEZ327000	Küpsetuskivi sobib ideaalselt koduse leiva-saia, kuklite ja krõbeda põhjaga pitsa valmistamiseks. Küpsetuskivi tuleb alati soovitatud temperatuurini eelkuumutada.
Emailplaat	HEZ331003	Kookide ja küpsiste jaoks. Lükake küpsetusplaat sisse, kaldäär ahjuukse suunas.
Nakkumisvastase kaitsekihiga emailplaat	HEZ331011	Koogid ja küpsised tulevad küpsetusplaadilt kergemini lahti. Lükake küpsetusplaat sisse, kaldäär ahjuukse suunas.
Universaalpann	HEZ332003	Mahlaste kookide, küpsetiste, sügavkülmutatud toitude ja suurte praadide jaoks. Võib kasutada ka resti alla asetatult rasva või lihamahlade kogumiseks. Lükake universaalpann ahju, kaldäär ahjuukse suunas.
Nakkumisvastase kaitsekihiga universaalpann	HEZ332011	Mahlased koogid, küpsised, sügavkülmutatud toidud ja suured praed tulevad universaalpannilt kergemini lahti. Lükake universaalpann ahju, kaldäär ahjuukse suunas.

Lisavarustus	HEZ-number	Funktsioon
Profipanni kaas	HEZ333001	Kaas muudab profipanni profipotiks.
Profipann vaherestiga	HEZ333003	Sobib eriti hästi suuremate koguste valmistamiseks.
Väljatõmbesiin		
3-kordne täisväljatõmme	HEZ338352	1., 2. ja 3. kõrguse väljatõmbesiinidega saate tarviku ilma selle viltu vajumata välja tõmmata. 3-kordne täisväljatõmme, ei sobi pöördvardaga seadmetele.
Stopp-funktsiooniga kolmekordne väljatõmme	HEZ338357	Väljatõmmatavate siinidega kõrgustel 1, 2 ja 3 saab lisatarviku täiesti välja tõmmata, ilma et see viltu vajuks. Väljatõmbesiinid fikseeruvad, mistõttu küpsetusplaate on mugav sisse asetada. 3-kordne stopp-funktsiooniga täisväljatõmme ei sobi pöördvardaga seadmetele.
Rest	HEZ334000	Nõude, koogivormide, praadide, grillitavate tükkide ja sügavkülmutatud toitude jaoks.
Klaasist ahjupotid	HEZ915001	Klaasist ahjupott sobib pruunistatult hautatud toitude ja vor- miroogade valmistamiseks. Sobib eriti hästi programmide ja praadimisautomaatika kasutamiseks.

Klienditeeninduses müüdav

Majapidamisseadmetele sobivaid hooldus- ja puhastusvahendeid ning muid lisatarvikuid võite osta

klienditeenindusest, majapidamistarvete poest või üksikute maade e-poodidest. Nimetage toote number.

Roostevabast terasest pindade hooldusla- pid	Toote nr 311134	Vähendab mustuse kogunemist. Spetsiaalse õliga immuta- mine tagab roostevabast terasest pindade optimaalse hool- duse.
Küpsetusahju grillipuhastusgeel	Toote nr 463582	Küpsetusruumi puhastamiseks. Geel on lõhnatu.
Kärjestruktuuriga mikrokiudlapp	Toote nr 460770	Sobib eriti hästi tundlike pindade puhastamiseks - nagu klaas, klaaskeraamika, roostevaba teras või alumiinium. Mikrokiud- lapp eemaldab ühe töökäiguga vesise ja rasvase mustuse.
Ukse lapselukk	Toote nr 612594	Et lapsed ei saaks küpsetusahju ust avada. Sõltuvalt seadme uksest on luku külgekeeramine erinev. Vaadake ukse lapselu- kuga kaasas olevat lehte.

Enne esmakordset kasutamist

Seejärel näidatakse sammud, mida tuleb järgida enne ahju esmakordset kasutamist. Lugeda enne läbi peatükk *Ohutusnõuanded ja -hoiatused*.

Kellaaja programmeerimine

Pärast ühendamist vilguvad näidupaneelil tähis ⌚ ja neli nulli. Seadke kellaag.

1. Vajutage klahvi ⌚.

Näidikule ilmub kellaag 12:00.

2. Seadke kellaag klahvidega + või -.

Mõne sekundi pärast ilmub valitud kellaag.

Ahju kuumaks ajamine

Uuele ahjule tüüpilise lõhna kõrvaldamiseks laske tühjal suletud ahjul kuumeneda. Ahi peaks kuumenema ühe tunni jooksul kuumutusviisil ülalt-/altkuumutus □ temperatuuril 240 °C. Veenduge, et ahju ei ole jäänud pakendimaterjali.

Ahju kuumenemise ajal tuulutage kööki.

1. Funktsiooninupuga reguleerige välja ülalt-/altkuumutus □.

2. Temperatuurinupuga reguleerige välja 240 °C.

Ühe tunni pärast lülitage ahi välja. Selleks keerake funktsiooninupp nullasendisse.

Pliidiplaadi reguleerimine

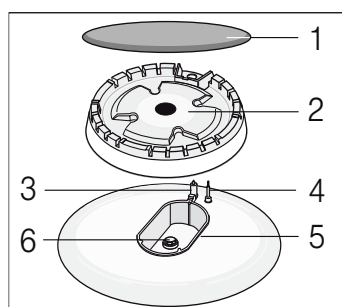
Teie pliidiplaadil on neli gaasipõletit. Siit saate teada, kuidas süüdata gaasipõletid ja reguleerida leegi suurust.

Põleti krooni ja kate eelpuhastamine

Kasutage põletikatte (1) ja -krooni (2) puhastamiseks vett ja pesuvahendit. Kuivatage kõik osad hoolikalt.

Asetage põletikroon ja -kate tagasi põletikausile (5). Jälgige, et süütaja (3) ja leegikaitse (4) ei saaks kahjustada.

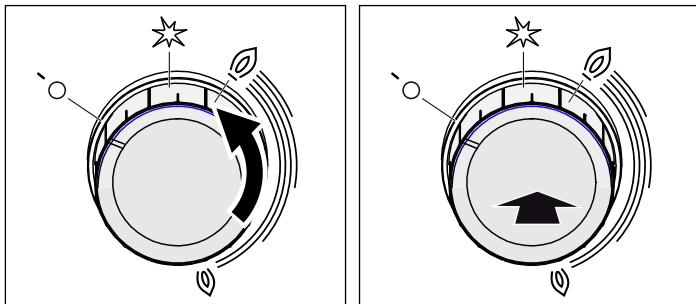
Düüs (6) peab olema kuiv ja puhas. Asetage põletikate alati täpselt põletikroonile.



Gaasipõleti süütamine

Asetage põletikate alati täpselt põletikroonile. Põletikrooni avad peavad olema alati vabad. Kõik osad peavad olema kuivad.

1. Võtke pealt pliidi pealmine kate. Kuni pliiti kasutatakse, peab pealmine kate olema avatud.
2. Pöörake soovitud keeduala lüliti vasakule süüteasendisse ✱. Süütamine algab.
3. Vajutage keeduala lülile ja hoidke seda 1-3 sekundit all. Gaasi väljavool käivitub ja gaasipõleti süttib.



Süütelukk aktiveerub. Kui gaasileek kustub, katkestab süütelukk kohe gaasi juurdevoolu.

4. Reguleerige välja soovitud suurusega leek. Seadistuse väljas @ ja seadistuse vahel ei ole leek stabiilne. Seepärast valige alati seadistus, mis jääb @ suure ja @ väikese leegi vahele.

5. Kui leek uuesti kustub, korrake toimingut 2. sammust alates.

6. Toiduvalmistamise lõpetamiseks keerake keeduala lüliti paremale asendisse o väljas.

Ärge hoidke keeduala lüliti süüteasendis üle 15 minuti. Kui põleti 15 sekundi möödudes ei sütti, oodake vähemalt üks minut. Seejärel korrake süütamisprotsessi.

⚠ Tähelepanu!

Kui pöörate pärast väljalülitamist veel kuuma pliidi keeduala lüliti, tuleb gaas välja. Kui Te ei keera keeduala lüliti süüteasendisse, ✱ katkeb gaasi juurdevool 60 sekundiks.

Gaasipõleti ei süüta.

Voolukatkestuse või niiskete süüteküünalde korral võite süüdata gaasipõleti gaasisüütaja või tiku abil.

Toiduvalmistamise tabel

Valige iga keedukoha jaoks õige suurusega pott. Poti- või pannipõhja läbimõõt peab vastama keedukoha suurusele.

Valmistusajad sõltuvad toitude kaalust ja kvaliteedist. Seetõttu võib esineda kõrvalekaldeid. Optimaalse valmistusaja saate kõige paremini määrata ise.

Keetmisel kasutage võimalikult vähe vett, nii jäävad vitamiinid ja mineraalained alles. Valige lühikesed küpsetusajad, et aedvili jääks krõmpsuv ja toitainerikas.

Näide	Roog	Keeduala	Võimsusaste
Sulatamine	Šokolaad, või, margariin	Säästupõleti	väike leek
Soojendamine	Puljong, konservaedvili	Tavapõleti Elektriline keeduplaat**	väike leek 1-2
Soojendamine ja soojana hoidmine	Supid	Säästupõleti Elektriline keeduplaat**	väike leek 1-2
Aurutamine*	Kala	Tavapõleti Elektriline keeduplaat**	Suure ja väikese leegi vahel 3-4
Aurutamine*	Kartulid ja muu aedvili, kala	Tavapõleti Elektriline keeduplaat**	Suure ja väikese leegi vahel 3-4
Keetmine*	Riis, aedvili, liharoad (kast-mega)	Tavapõleti Elektriline keeduplaat**	suur leek 5-6
Praadimine	Pannkoogid, kartulid, šnitsel, kalapulgad	Intensiivpõleti** Vokkpõleti**	Suure ja väikese leegi vahel

* Kui kasutate kaanega potti, siis keerake leek toidu keema hakkamisel kohe väiksemaks.

** Soovi korral. ** Saadaval olenevalt mudelist (vokkpõletil praadimiseks soovitage kasutada vokkpanni.)

Sobivad nõud

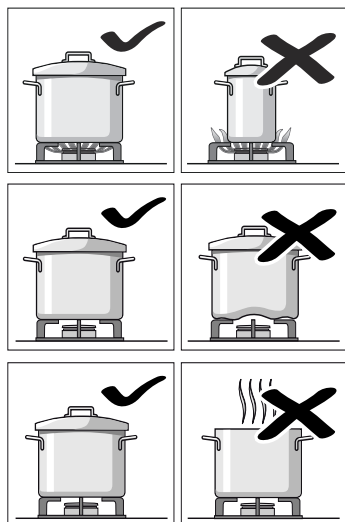
Põleti/elektriline keeduplaat	Poti vähim läbimõõt	Poti suurim läbimõõt
Elektriline keeduplaat*	14,5 cm	14,5 cm
Vokkpõleti** 3,6 kW	24 cm	28 cm
Intensiivpõleti 3 kW	24 cm	28 cm
Tavapõleti 1,7kW	18 cm	24 cm
Säästupõleti 1 kW	12 cm	18 cm

* valikvarustus (elektrilise keeduplaadiga mudelitele)

** valikvarustus (vokkpõletiga mudelitele)

Kasutuseeskirjad

Järgmised nõuanded aitavad teil energiat säästa ja vältida nõude kahjustamist:



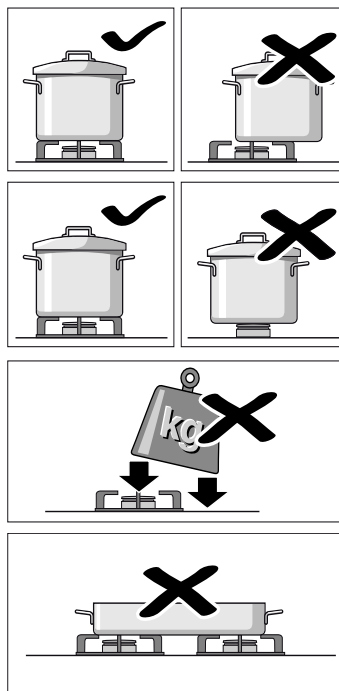
Kasutage igal põletil sobiva suurusega nõusid.

Ärge kasutage väikeseid nõusid suurtel põletitel. Leek ei tohi puudutada nõu külgi.

Ärge kasutage moondunud kujuga nõusid, mis pliidiplaadil kindlalt ei püsi. Nõud võivad ümber minna.

Kasutage ainult lameda ja paksu põhjaga nõusid.

Ärge keetke ilma kaaneta või paigalt nihkunud kaanega. Osa energias läheb kaduma.



Asetage nõu alati täpselt põleti keskele, muidu võib see ümber minna.

Asetage nõud restile, mitte kunagi otse põletile.

Enne pliidi kasutamist kontrollige, et põletite restid ja kaaned oleks korralikult paigas.

Käsitsege nõusid pliidiplaadil ettevaatlikult.

Ärge andke pliidiplaadile hoope ega asetage sellele liiga suuri raskusi.

Ärge kasutage ühe ainsa nõu jaoks kahte põletit või soojusallikat.

Vältige praeplaatide, savipottide jms kasutamist pikaajaliselt maksimaalsel võimsusel.

Ahju programmeerimine

Ahju saab programmeerida mitut moodi. Järgnevalt kirjeldatakse, kuidas valida kuumutusviis ja temperatuur või grillimisaste. Ahi võimaldab seada igale roale vastava küpsetus- ja lõpuaja. Täpsema teabe saamiseks lugege peatükki *Ajafunktsioonide seadmine*.

Märkus: Enne toidu ahju panemist soovitatakse alati ahju eelkuumutada, et vältida klaasil liigse kondensatsiooni teket.

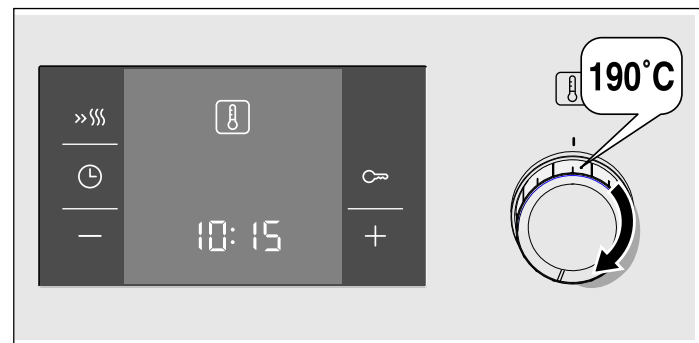
Kuumutusviis ja temperatuur

Joonisel toodud näide: ülalt-/altkuumus temperatuuril 190°C.

1. Funktsiooninupuga reguleerige välja kuumutusviis.



2. Temperatuurinupuga reguleerige välja temperatuur või grillimisrežiim.



Küpsetusahi kuumeneb.

Küpsetusahju väljalülitamine

Pöörake funktsioonivaliku lüliti nullasendisse.

Seadete muutmine

Kuumutusviisi ja temperatuuri või grillimisastet võite muuta vastava valikulülitiga.

Kiirkuumutamine

Kiirkuumutusfunktsiooniga saavutab ahi programmeeritud temperatuuri väga kiiresti.

Kiirkuumutust tuleks kasutada temperatuuridel üle 100 °C. Sobivad järgmised kuumutusviisid:

- Kuum õhk 3D
- Ülalt- ja altkuumus

Ühtlase küpsemise saavutamiseks ei tohi toitu ahju panna enne kiirkuumutuse lõppu.

1. Valige kuumutusviis ja temperatuur.

2. Vajutage korra klahvi »»».

Näidikupaneelil süttib tähis »»». Ahi hakkab kuumenema.

Kiirkuumutuse lõpp

Kostab signaal. Tähis »»» näidikupaneelil kustub. Pange toit ahju.

Kiirkuumutuse tühistamine

Vajutage nuppu »»». Tähis »»» näidikupaneelil kustub.

Ajafunktsioonide seadmine

Sellel ahjul on mitu ajafunktsiooni. Nupuga  avaneb menüü ja saab valida eri funktsioonide vahel. Ajasümbolid jäävad seadete valimise ajaks põlema. Nurksulud [] tähistavad valitud ajafunktsiooni. Juba valitud ajafunktsiooni on võimalik muuta otse nuppudega + või -, kui ajatähis on nurksulgudes [].

Signaalkell

Signaalkell töötab ahjust sõltumatult. Signaalkellal on oma helisignaali. Nii saate aru, kas lõppes signaalkella aeg või ahi lülitus automaatselt välja (toiduvalmistusaeg).

1. Vajutage üks kord nuppu .

Näidupaneelil süttivad ajasümbolid, nurksulud on  kõrval.

2. Seadke signaalkella aeg nuppudega + või -.

Soovituslik aeg: nupp + = 10 minutit

Soovituslik aeg: nupp - = 5 minutit

Valitud aeg on näha mõne sekundi pärast. Signaalkella aeg hakkab jooksmas. Näidupaneelil süttib tähis  ja hakkab jooksmas signaalkella aeg. Muud ajasümbolid kustuvad.

Signaalkella aeg on lõppenud

Kostab signaal. Näidupaneelil süttib **00:00**. Lülitage signaalkell välja klahviga .

Signaalkella aja muutmine

Muutke signaalkella aega nuppudega + või -. Muudetud aeg on näha mõne sekundi pärast.

Signaalkella aja tühistamine

Seadke signaalkella aeg tagasi nulli **00:00** klahviga -. Muudetud aeg on näha mõne sekundi pärast. Signaalkell lülitub välja.

Ajaseadete vaatamine

Mitme ajafunktsiooni programmeerimisel süttivad näidupaneelil vastavad tähised. Esiplaanil olev ajafunktsiooni tähis on nurksulgudes.

Signaalkella , küpsetusaja , valmimisaja  või kellaaja  vaatamiseks vajutage mitu korda klahvi , kuni nurksulud osutavad soovitud tähisele. Vastav aeg ilmub mõne sekundi pärast näidupaneelile.

Toiduvalmistusaja kestus

Ahi võimaldab seada igale roale vastava küpsetusaja. Toiduvalmistusaja lõppedes lülitub ahi automaatselt välja. Nii ei tule ahju väljalülitamiseks muid toimetusi katkestada ega karta, et ahi ununeks õigel ajal välja lülitada.

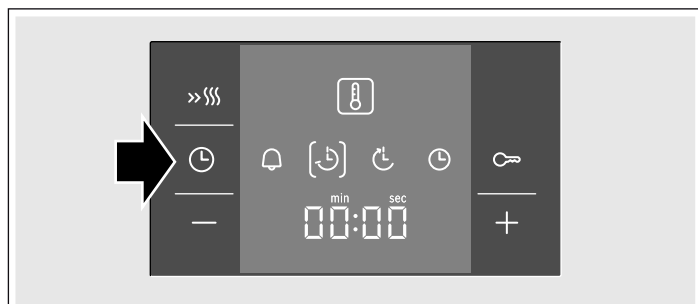
Näitlik pilt: toiduvalmistusaeg 45 minutit.

1. Valige kuumutamiseviisi funktsiooninupuga.

2. Valige temperatuur või grillimistase temperatuurinupuga.

3. Vajutage kaks korda klahvi .

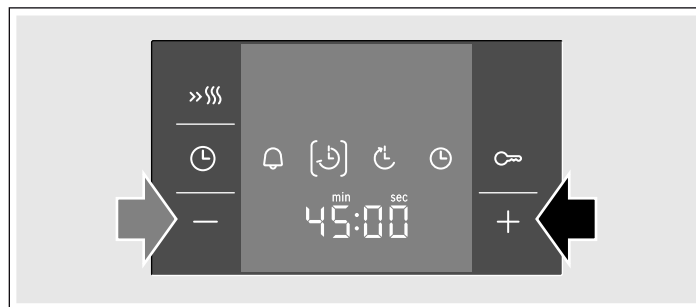
Näidupaneelil süttib **00:00**. Süttivad ajatähised, nurksulgudes on .



4. Seadke toiduvalmistusaeg klahvidega + või -.

Soovituslik aeg: klahv + = 30 minutit

Soovituslik aeg: klahv - = 10 minutit



Mõne sekundi pärast lülitub ahi sisse. Näidupaneelil hakkab jooksmas toiduvalmistusaeg ja süttib tähis . Muud ajatähised kustuvad.

Toiduvalmistusaeg on lõppenud

Kostab signaal. Ahi lõpetab kuumutamise. Näidupaneelil süttib **00:00**. Vajutage klahvi . Seadke uus toiduvalmistusaeg klahvidega + või -. Või vajutage kaks korda klahvi  ja keerake funktsiooninupp nullasendisse. Ahi on välja lülitatud.

Küpsetusaja muutmine

Muutke toiduvalmistusaega nuppudega + või -. Muudetud aeg on näha mõne sekundi pärast. Kui signaalkell on peale pandud, vajutage enne nuppu .

Toiduvalmistusaja tühistamine

Seadke toiduvalmistusaeg uuesti nulli **00:00** klahviga -. Muudetud aeg on näha mõne sekundi pärast. Aeg on tühistatud. Kui signaalkella aeg on programmeeritud, vajutage enne klahvi .

Ajaseadete vaatamine

Mitme ajafunktsiooni programmeerimisel süttivad näidupaneelil vastavad tähised. Esiplaanil olev ajafunktsiooni tähis on nurksulgudes.

Signaalkella , küpsetusaja , valmimisaja  või kellaaja  vaatamiseks vajutage mitu korda klahvi , kuni nurksulud osutavad soovitud tähisele. Vastav aeg ilmub mõne sekundi pärast näidupaneelile.

Lõpuaeg

Ahi võimaldab seada toidule soovitud valmimise kellaaja. Ahi lülitub soovitud kellaajal automaatselt sisse ja välja. Näiteks võib toidu hommikul ahju panna ja programmeerida ahju nii, et toit saaks valmis keskpäevaks.

Jälgige, et toiduained ei hakkaks riknema, kui liiga kauaks ahju jäävad.

Näitlik pilt: kell on 10:30, toiduvalmistusaeg on 45 minutit ja ahi peab välja lülituma 12:30.

1. Seadke funktsiooninupp õigesse asendisse.

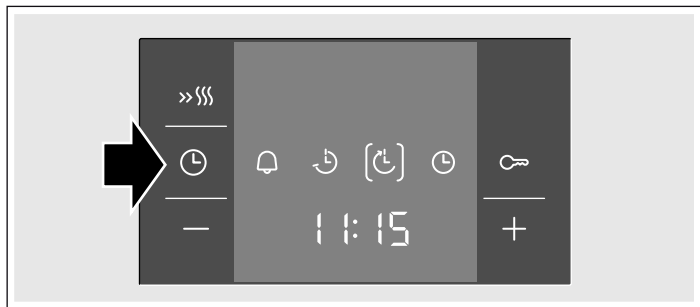
2. Seadke temperatuurinupp õigesse asendisse.

3. Vajutage kaks korda klahvi .

4. Seadke toiduvalmistusaeg klahvidega + või -.

5. Vajutage klahvi .

Nurksulgudes on tähis . Näidikul on toidu valmistamise kellaaeg.



6. Lükake lõpuaega edasi klahvidega + või -.



Ahi näitab valitud aega mõne sekundi pärast ja jääb ooterežiimile. Näidupaneelil on näha toidu valmistamise kellaaeg ja tähis  on nurksulgudes. Tähised  ja  kustuvad. Ahju sisse lülitamisel hakkab näidikul jooksma toiduvalmistusaeg ja tähis  on nurksulgudes. Tähis  kustub.

Toiduvalmistusaeg on lõppenud

Kostab signaal. Ahi lõpetab kuumutamise. Näidupaneelil süttib **00:00**. Vajutage klahvi . Seadke uus toiduvalmistusaeg klahvidega + või -. Või vajutage kaks korda klahvi  ja keerake funktsiooninupp nullasendisse. Ahi on välja lülitatud.

Lõpuaaja muutmine

Muutke lõpuaega klahvidega + või -. Muudetud aeg on näha mõne sekundi pärast. Kui signaalkell on programmeeritud,

vajutage enne kaks korda klahvi . Ärge muutke lõpuaega, kui küpsetusaeg on hakanud jooksma. Lõpptulemus võib olla teine.

Lõpuaaja tühistamine

Seada lõpuaeg tagasi õigele kellaajale klahviga -. Muudetud aeg on näha mõne sekundi pärast. Ahi hakkab tööle. Kui signaalkell on programmeeritud, vajutage enne kaks korda klahvi .

Ajaseadete vaatamine

Mitme ajafunktsiooni programmeerimisel süttivad näidupaneelil vastavad tähised. Esiplaanil olev ajafunktsiooni tähis on nurksulgudes.

Signaalkella , küpsetusaja , valmistusaja  või kellaaja  vaatamiseks vajutage mitu korda klahvi , kuni nurksulud osutavad soovitud tähisele. Vastav aeg ilmub mõne sekundi pärast näidupaneelile.

Kellaaeg

Pärast ühendamist või elektrikatkestust vilguvad näidupaneelil tähis  ja neli nulli. Seadke kellaaeg.

1. Vajutage klahvi .

Näidupaneelile ilmub kellaaeg **12:00**.

2. Seadke kellaaeg klahvidega + või -.

Mõne sekundi pärast ilmub valitud kellaaeg.

Kellaaja muutmine

Ükski teine ajafunktsioon ei tohi olla programmeeritud.

1. Vajutage neli korda klahvi .

Näidupaneelil süttivad ajasümbolid, nurksulgudes on .

2. Muutke kellaaega klahvidega + või -.

Valitud kellaaeg ilmub mõne sekundi pärast.

Kellaaja tuhmistamine

Kellaaja võite näidikul tuhmistada. Sellekohane teave sisaldub punktis *Põhiseadete muutmine*.

Lapselukk

Ahi on varustatud lapselukuga, et lapsed ei saaks seda kogemata sisse lülitada.

Ahi ei reageeri ühelegi seadele. Signaalkella ja kellaaega saab seada sisselülitatud lapselukust hoolimata.

Kui kuumutusviis ja temperatuur või grillimistase on valitud, katkestab lapselukk kuumutamise.

Lapseluku sisselülitamine

Ükski toiduvalmistusaeg ega lõpuaeg ei tohi olla programmeeritud.

Vajutage klahvi  umbes nelja sekundi vältel.

Näidupaneelil süttib tähis . Lapselukk on sisse lülitatud.

Lapseluku väljalülitamine

Vajutage klahvi  umbes nelja sekundi vältel.

Tähis  näidupaneelil kustub. Lapselukk on välja lülitatud.

Põhiseadete muutmine

Sellel ahjul on eri põhiseaded. Neid seadeid saab kohandada vastavalt kasutaja vajadustele.

Põhiseaded	Valik 1	Valik 2	Valik 3
Ajanäit	alati*	ainult klahviga	-
Helisignaali kestus pärast küpsetusaja või signaalkellale seatud aja lõppu	umbes 10 sekundi t	umbes 2 minutit*	umbes 5 minutit
Seade käivitumise ooteaeg	umbes 2 sekundit	umbes 5 sekundit*	umbes 10 sekundi t

* Tehaseseade

Ükski teine ajafunktsioon ei tohi olla programmeeritud.

- Vajutage klahvi umbes 4 sekundit. Näidupaneelile ilmub kehtiv kellaaja põhiseade, näiteks Valiku 1 jaoks.
 - Muutke põhiseadet klahvidega või .
 - Kinnitage, vajutades klahvi . Näidupaneelile ilmub järgmine põhiseade. Klahviga on võimalik liikuda kõigil tasanditel ja klahvidega või muuta seadet.
 - Lõpetuseks vajutage klahvi umbes 4 sekundit.
- Kõik põhiseaded on käivitunud.
Põhiseadeid saab igal ajahetkel muuta.

Hooldamine ja puhastamine

Korraliku hooldamise ja puhastamise korral jäävad teie pliidiplaat ja küpsetusahi kauaks kenasti tööle. Mõlema õiget puhastamist ja hooldust käsitleme siin.

Märkused

- Küpsetusahju esikülje väikesed värvierinevused on tingitud eri materjalidest nagu klaas, plast või metall.
- Ukseklaasil võbelevad varjud on tingitud küpsetusahju lambi valguse peegeldusest.
- Email põleb väga kõrgetel temperatuuridel sisse. Seetõttu võivad tekkida väikesed värvierinevused. See on täiesti tavaline ega mõjuta talitlust. Õhukeste pannide ääri ei saa täielikult emailiga katta. Seetõttu võivad need olla karedad. See ei kahjusta korrosioonikaitset.

Puhastusvahendid

Et pinnad ei saaks valede puhastusvahendite tõttu kahjustada, pöörake tähelepanu järgmistele andmetele.

Keeduala puhastamisel ärge kasutage

- lahjendamata puhastusvahendit ega nõudepesumasina- vahendit,
- küürimiskäsnu,
- agressiivseid puhastusvahendeid, nt praeahju puhastusvahendit või plekieemaldit,
- survepesurit ega aurujuga.
- Ärge peske detaile nõudepesumasinas.

Küpsetusahju puhastamisel ärge kasutage

- teravaid ega
- kõrge alkoholisisaldusega puhastusvahendeid,
- küürimiskäsnu,
- survepesurit ega aurujuga.
- Ärge peske detaile nõudepesumasinas.

Peske uus käsn enne esmakordset kasutamist hoolikalt puhtaks.

Tsoon	Puhastusvahend
Roostevabast terasest pinnad* (olenevalt mudelist)	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage pesulapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Roostevabast terasest pinda pühkige alati kiu suunaga paralleelselt. Vastasel juhul võivad tekkida kriimud. Katlakivi-, rasva-, tärklise- ja valguplekid eemaldage kohe. Selliste plekkide alla võib tekkida rooste. Kauplustes on saadaval spetsiaalsed roostevabast terasest pindade puhastusvahendid, mis sobivad kuumale pinna puhastamiseks. Kandke puhastusvahend pehme lapiga õhukese kihina pinnale.
Emailitud, lakitud, plast- ja sõeltrükiga kaetud pinnad* (olenevalt mudelist)	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage pesulapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Ärge kasutage puhastamiseks klaasipuhastusvahendit ega klaasist kaabitsat.
Juhtpaneel	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage pesulapiga ja kuivatage pehme rätikuga. Ärge kasutage puhastamiseks klaasipuhastusvahendit ega klaasist kaabitsat.
Pealmine klaaskate* (olenevalt mudelist)	Klaasipuhastusvahend: Puhastage pehme lapiga. Pealmise klaaskatte võite puhastamiseks maha võtta. Juhinduge peatükist <i>Pealmine klaaskate!</i>
Pöördnupud Ärge võtke maha!	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage pesulapiga ja kuivatage pehme rätikuga.
Pliidiplaadi raam	Kuum nõudepesuvahendilahus: Ärge puhastage klaasist kaabitsa, sidrunhappe ega äädikaga.

* Soovi korral (kasutatav teatavate seadmete puhul, olenevalt mudelist.)*

Tsoon	Puhastusvahend
Gaasipliidiplaat ja kastrulialus* (olenevalt mudelist)	Kuum nõudepesuvahendilahus. Vett kasutage vähesel määral, vesi ei tohi tungida läbi põletite seadme sisemusse. Ülekeenud toit ja toidujäägid eemaldage alati kohe. Alusresti võite eemalda. Valumalmist alusrest*: Ärge peske nõudepesumasinas.
Gaasipõletid* (olenevalt mudelist)	Eemaldage põleti pea ja kate, puhastage kuuma nõudepesuvahendilahusega. Ärge peske nõudepesumasinas. Gaasiavad peavad alati olema vabad. Süüteküünlad: väike pehme hari. Gaasipõletid toimivad vaid siis, kui süüteküünlad on kuivad. Kuivatage kõik osad korralikult. Tagasipanekul jälgige, et kõik osad on täpselt õiges asendis. Põletite katted on kaetud musta emailiga. Aja jooksul värv muutub. See ei avalda mõju töökindlusele.
Elektrikeeduala* (olenevalt mudelist)	Küüriva toimega vahendid või puhastuskäsnad: Laske pliidiplaadil seejärel korra kuumeneda, et see kuivaks. Niisked plaadid lähevad aja jooksul rooste. Lõpuks kandke peale hooldusvahendit. Ülekeenud toit ja toidujäägid eemaldage alati kohe.
Keeduplaadi rõngas* (olenevalt mudelist)	Pliidiplaadi värvimuutused (kollasest kuni siniseni) eemaldage terase hooldusvahendiga. Ärge kasutage abrasiivseid ja kraapivaid vahendeid.
Klaaskeraamiline pliidiplaat* (olenevalt mudelist)	Hooldus: klaaskeraamiliste pindade kaitse- ja hooldusvahend Puhastamine: klaaskeraamilise pinna jaoks sobivad puhastusvahendid. Pöörake tähelepanu pakendil toodud puhastusjuhiste. ⚠ Klaasist kaabits suure mustuse jaoks: Eemaldage kate ja puhastage ainult teraga. Ettevaatust, tera on väga terav. Vigastuste oht. Pärast puhastamist pange kate tagasi peale. Kahjustada saanud terad vahetage kohe välja.
Gaasipliidiplaat* (olenevalt mudelist)	Hooldus: klaasi kaitse- ja hooldusvahend Puhastamine: klaasi jaoks sobivad puhastusvahendid. Pöörake tähelepanu pakendil toodud puhastusjuhiste. ⚠ Klaasist kaabits suure mustuse jaoks: Eemaldage kate ja puhastage ainult teraga. Ettevaatust, tera on väga terav. Vigastuste oht. Pärast puhastamist pange kate tagasi peale. Kahjustada saanud terad vahetage kohe välja.
Ukseklaas	Klaasipuhastusvahend: Puhastage pehme lapiga. Ärge kasutage klaasist kaabitsat. Puhastamise hõlbustamiseks saab ukse maha võtta. Juhinduge peatükist <i>Ahju ukse paigaldamine ja eemaldamine!</i>

* Soovi korral (kasutatav teatavate seadmete puhul, olenevalt mudelist.)*

Tsoon	Puhastusvahend
Lapselukk* (olenevalt mudelist)	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage nõudepesulapiga. Kui ahjuuksele on paigaldatud lapselukk, tuleb see enne puhastamist eemaldada. Suure mustuse korral ei toimi lapselukk enam korralikult.
Tihend Ärge võtke maha!	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage nõudepesulapiga. Ärge küürige.
Keedutsoon	Kuum nõudepesuvahendi- või äädikalahus: Puhastage nõudepesulapiga. Tugeva määrdumise korral kasutage roostevabast terasest küürimiskäsna või ahjupuhastusvahendit. Kasutage seda ainult külmas ahjus. ⚠ Isepuhastuvate pindade puhul kasutage isepuhastusfunktsiooni. Järgige peatükis <i>Isepuhastus</i> toodud juhiseid! Tähelepanu! Ärge kunagi kasutage isepuhastuvate pindade puhastamiseks ahjupuhastusvahendeid.
Ahjulambi klaaskate	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage nõudepesulapiga.
Kanderaamistik	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage lapi või harjaga. Kanderaamistiku saate puhastamiseks maha võtta. Juhinduge peatükist <i>Kanderaamistike eemaldamine ja paigaldamine!</i> Teleskoopsiinid* (olenevalt mudelist) Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage lapi või harjaga. Ärge eemaldage väljatõmmatavatelt siinidelt määret, siine on soovitatav puhastada sisselükatuna. Ärge leotage, ärge peske nõudepesumasinas ja ärge jätke isepuhastuse ajaks ahju. See võib kanderaamistikke kahjustada ja avaldada mõju nende toimivusele.

* Soovi korral (kasutatav teatavate seadmete puhul, olenevalt mudelist.)*

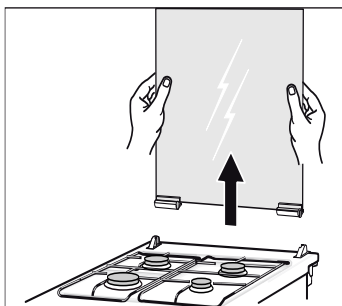
Tsoon	Puhastusvahend
Tarvikud	Kuum nõudepesuvahendilahus: Niisutage ja puhastage lapi või harjaga. Alumiiniumist küpsetusplaat*: (olenevalt mudelist) Kuivatage pehme lapiga. Ärge peske nõudepesumasinas. Ärge kunagi kasutage praeahju puhastusvahendit. Kriimustuste vältimiseks ärge puudutage metallpindu noa ega muu terava esmega. Ärge kasutage agressiivse toimega puhastusvahendeid, kraapivaid käsnu ega karedaid puhastuslappe. Vastasel juhul võivad tekkida kriimud. Pöördvarras* (olenevalt mudelist) Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage lapi või harjaga. Ärge peske nõudepesumasinas. Praetermomeeter* (olenevalt mudelist) Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage lapi või harjaga. Ärge peske nõudepesumasinas.
Soklisahtel* (olenevalt mudelist)	Kuum nõudepesuvahendilahus: Puhastage nõudepesulapiga.
* Soovi korral (kasutatav teatavate seadmete puhul, olenevalt mudelist.)*	

Pealne klaaskate

Enne pealmise katte avamist eemaldage lapiiga sellele sattunud puru, pritsmed jms.

Puhastamiseks sobib kõige paremini klaasipuhastusvahend.

Võtke pealne kate puhastamiseks ära. Hoidke katet külgedelt kahe käega kinni ja tõmmake üles.



Kui kate hinged lahti tulevad, vaadake kattel olevaid tähti. R-tähga hing tuleb paigaldada paremale, L-tähga hing vasakule.

Pange pealne kate pärast puhastamist vastupidises järjekorras tagasi.

Sulgege pealne kate alles siis, kui keedukohad on jahtunud.

Enne puhastamist

Võtke kõik tarvikud ja nõud ahjust välja.

Ahju põhja, lae ja külgliseinte puhastamine

Kasutage nõudepesulappi ja kuuma nõudepesuvahendi- või äädikalahust.

Tugeva määrdumise korral kasutage roostevabast terasest küürimiskäsna või ahjupuhastusvahendit. Kasutage seda ainult külmas ahjus. Ärge kunagi töödelge isepuhastuvaid pindu küürimiskäsna või ahjupuhastusvahendiga.

Ahju isepuhastuvate pindade puhastamine

Ahju tagasein on kaetud äärmiselt poorse keraamilise materjali kihiga. See kiht imab ahju töötamise ajal sisse ja lagundab küpsetamisel ahju tagaseinale sattunud pritsmed. Mida kõrgem on temperatuur ja mida kauem ahi töötab, seda parem on tulemus.

Kui määrdunud kohad on näha ka pärast mitmekordset puhastust, toimige järgmiselt:

1. Puhastage põhjalikult ahju põhi, lagi ja külgliseinad.
2. Reguleerige välja 3D-kuum õhk (☼).
3. Laske tühjal suletud ahjul kuumeneda maksimaaltemperatuuril ca 2 tundi.

Keraamiline pind regenereerub. Kui ahi on jahtunud, eemaldage pruunikad või valkjad jäägid vee ja pehme käsnaaga.

Kihi kerge toonimuutus ei avalda isepuhastusele mingit mõju.

Tähelepanu!

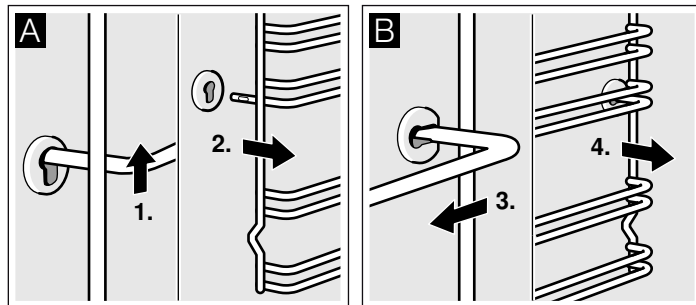
- Ärge kunagi kasutage küüriva toimega puhastusvahendeid. Need kriimustavad poorset kihti või purustavad selle.
- Ärge kunagi töödelge keraamilisest materjalist pinda ahjupuhastusvahendiga. Kui ahjupuhastusvahendit satub kogemata sellisele pinnale, eemaldage see kohe käsna ja ohtra veega.

Raamide väljavõtmine ja tagasipane

Puhastamiseks võite raamid välja võtta. Küpsetusahi peab olema jahtunud.

Kanderaamistiku eemaldamine

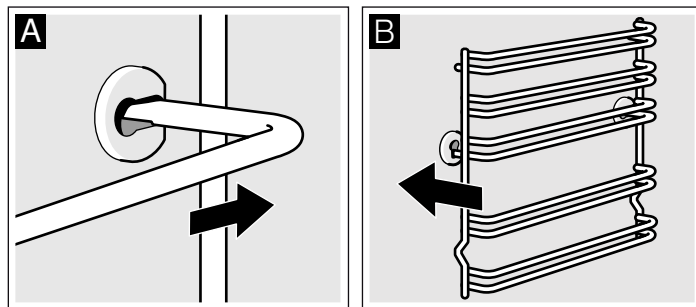
1. Kergitage kanderaamistiku esiosa
2. ja tõstke kinnitustest välja (joonis A).
3. Seejärel tõmmake kogu kanderaamistik ette
4. ja võtke välja (joonis B).



Puhastage kanderaamistikku nõudepesuvahendi ja käsnaaga. Kõvasti kinni oleva mustuse eemaldamiseks kasutage harja.

Raamide kohalepanek

1. Viige raam kõigepealt tagumise puksi sisse ja suruge pisut taha (joonis A),
2. seejärel pange eesmise puksi sisse (joonis B).

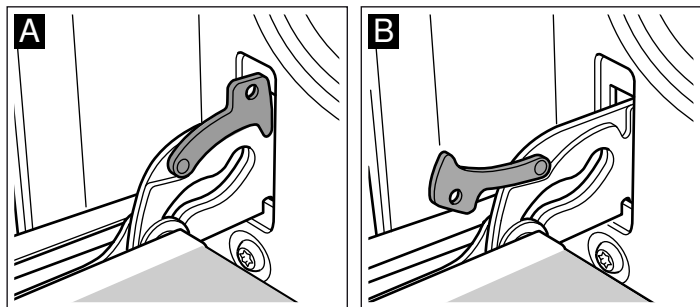


Raamid sobivad paremale ja vasakule. Jälgige, et nii nagu joonisel B on kujutatud, on kõrgused 1 ja 2 all ning kõrgused 3, 4 ja 5 üleval.

Ahjuukse hingedelt tõstmine ja tagasipanek

Puhastamiseks ja ukseklaaside eemaldamiseks võite ahjuukse hingedelt maha tõsta.

Ahjuukse mõlemal hingel on lukustushoob. Kui lukustushoovad on kinni lukatud (joonis A), on ahjuuks lukustatud. Seda ei saa hingedelt maha võtta. Kui lukustushoovad on ahjuukse hingedelt äratõstmiseks lahti lukatud (joonis B), on hinged lukustatud. Neid ei saa jõuga kinni lukata.

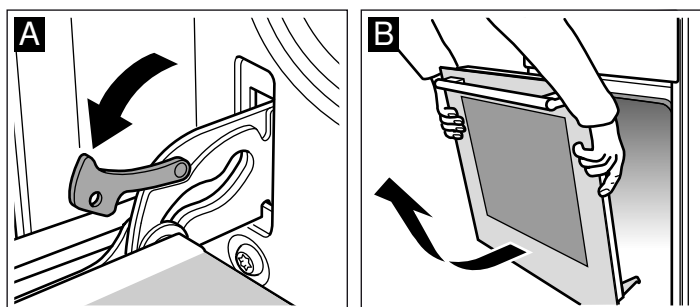


⚠ Vigastusohht!

Kui hinged on turvamata, lähevad nad suure jõuga kinni. Jälgige, et lukustushoovad oleksid alati lõpuni kinni lukatud või ahjuukse hingedelt tõstmisel lõpuni lahti lukatud.

Ukse hingedelt mahatõstmine

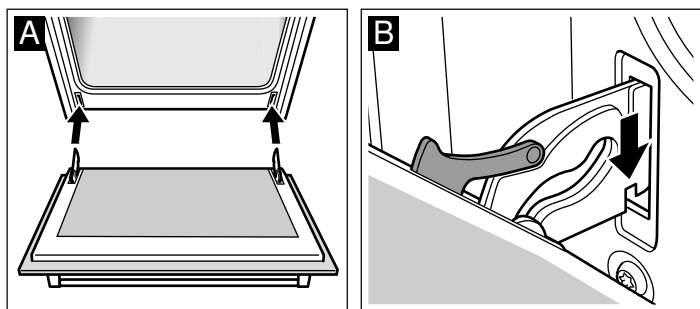
1. Tehke ahjuuks lõpuni lahti.
2. Lükake mõlemad lukustushoovad paremal ja vasakul lahti (joonis A).
3. Sulgege ahjuuks kuni piirikuni. Võtke kätega paremalt ja vasakult kinni. Sulgege veel veidi ja tõmmake välja (joonis B).



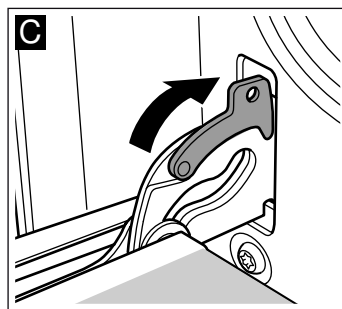
Ukse hingedele tõstmine

Pange ahjuuks vastupidises järjekorras hingedele tagasi.

1. Ahjuukse hingedelepanekul jälgige, et mõlemad hinged läheksid avasse otse (joonis A).
2. Hinge sälk peab mõlemal pool lukustuma (joonis B).



3. Lükake mõlemad lukustushoovad tagasi kinni (joonis C). Sulgege ahjuuks.



⚠ Vigastusohht!

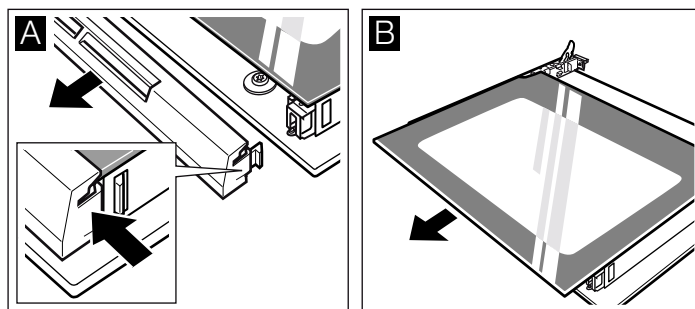
Kui ahjuuks kogemata ära tuleb või hing kinni kiilub, ärge pange käsi hingede alale. Helistage klienditeenindusse.

Ukseklaaside eemaldamine ja paigaldamine

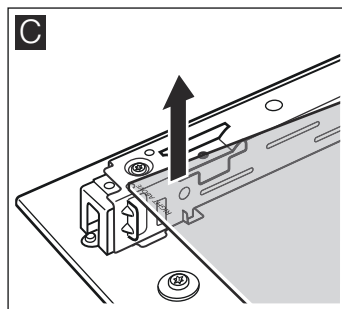
Paremaks puhastamiseks saate ahjuukse klaasid ära võtta.

Eemaldamine

1. Tõstke ahjuuks hingedelt maha ja asetage rätikule, käepide all.
2. Tõmmake maha üleval ahjuukse küljes olev kate. Vajutage selleks sõrmedega sisse vasakul ja paremal pool olevad lapatsid (jn A).
3. Tõstke pealmine klaas üles ja tõmmake välja (jn B).



4. Tõstke klaas üles ja tõmmake välja (jn C).



Puhastage klaase klaasipesuvahendi ja pehme lapiga.

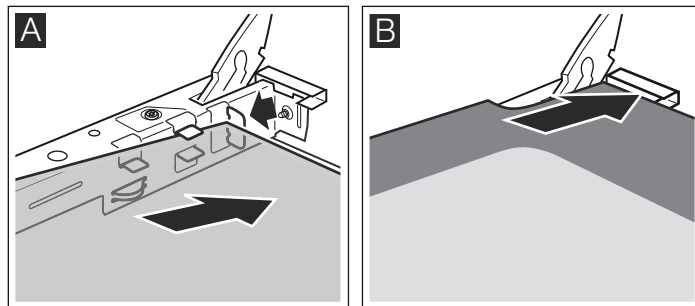
⚠ Vigastuste oht!

Kriimustatud klaas või ahjuuks võib lõhkeda. Ärge kasutage klaasist kaabitsaid, abrasiivse või küüriva toimega puhastusvahendeid.

Paigaldamine

Jälgige paigaldamisel, et all olev kiri "right above" oleks tagurpidi.

1. Lükake klaas sisse tahapoole kaldu (jn A).
2. Lükake pealmine klaas tahapoole kaldu mõlemasse hoidikusse. Sile pind peab jääma välja. (Jn B).



3. Pange kate peale ja suruge oma kohale.
4. Pange ahjuuks hingedele tagasi.

Kasutage küpsetusahju alles siis, kui klaasid on nõuetekohaselt tagasi paigaldatud.

Tõrge, mis nüüd?

Tõrke korral on tihti tegemist vaid pisiasjaga. Enne klienditeenindusse helistamist uurige tabelit. Võib-olla saate tõrke ise kõrvaldada.

Tõrketabel

Kui toot kõige paremini ei õnnestu, vaadake peatükki *Meie köögistuudios testitud*. Sealt leiate keetmise kohta palju nõuandeid ja juhiseid.

⚠ Elektrilöögi oht!

Asjatundmatu remont on ohtlik. Remonti tohib teha vaid meie koolitatud klienditeenindustehnik.

Tõrge	Võimalik põhjus	Abi/juhised
Küpsetusahi ei toimi.	Kaitse on katki.	Vaadake elektrikilbist, kas kaitse on korras.
	Voolukatkestus.	Kontrollige, kas köögi valgustus ja teised köögiseadmed toimivad.
Kellaja näit vilgub	Voolukatkestus.	Seadke kella-aeg uuesti.
Küpsetusahi ei lähe kuumaks.	Kontaktidel on tolm.	Pöörake lüliti pidemeid korduvalt edasi-tagasi.
Gaasipõleti ei sütti.	Voolukatkestus või niisked süüteküünlad.	Süüdake gaasipõleti gaasisuutaja või tikuga.

Veateated

Kui näidikule ilmud veateade **E**, vajutage klahvi **⏻**. Teade kustub. Valitud ajafunktsioon kustub. Kui veateade ei kao, pöörduge tehnilise abi teenistuse poole.

Järgmiste veateadete korral võib kasutaja ise vea parandada.

Veateade	Võimalik põhjus	Lahendus/nõuanded
E011	Klahvi on liiga pikalt vajutatud või see on kinni jäänud.	Vajutage kordamööda kõiki klahve. Kontrollige, kas mõni klahv on kinni jäänud, kaetud või must.

⚠ Elektrilöögi oht!

Valesti parandamine on ohtlik. Parandusi võivad teha ainult nõuetekohase väljaõppega tehnilise abi teenistuse töötajad.

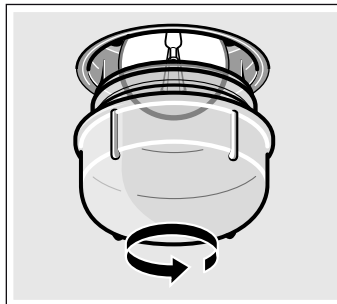
Ahjulambi pirni vahetamine

Kui ahjulambi pirn on läbi, tuleb see välja vahetada. Kuumuskindlad 40 W halogeenpirnid on saadaval hoolduskeskustes või edasimüüjate juures. Kasutage ainult nimetatud pirne.

⚠ Elektrilöögi oht!

Lülitage elektrikilbist vool välja.

1. Kahjustuste vältimiseks asetage külma ahju köögirätik.
2. Keerake klaasist kate vastupäeva välja.



3. Asendage pirn sama tüüpi pirniga.
4. Kruvige klaasist kate tagasi kohale.
5. Võtke köögirätik välja ja lülitage vool uuesti sisse.

Klaaskate

Kahjustunud klaaskate tuleb vahetada. Sobivaid klaaskatteid saate klienditeenindusest. Teatage oma seadme E-number ja FD-number.

Klienditeenindus

Kui teie seadet on vaja remontida, pöörduge meie klienditeenindusse. Meie leiame alati sobiva lahenduse - ka ebavajalike tehnikukülastuste vältimiseks.

E-number ja FD-number

Et saaksime teid kvalifitseeritult teenindada, teatage palun helistamisel toote number (E-nr) ja valmistusnumber (FD-nr). Tüübisildi koos numbritega leiame küpsetusahju ukse küljelt. Et liiga kaua otsima ei peaks, võite oma seadme andmed ja klienditeeninduse telefoninumbri siia märkida.

E-nr	FD-nr
------	-------

Klienditeenindus ☎

Palun võtke arvesse, et hooldustehniku külastus ei ole väärkäsitsemise korral ka garantiiajal tasuta.

Remonttööde tellimus ja konsultatsioon rikete korral

Kõigi riikide kontaktandmed leiame kaasasolevast klienditeeninduste nimekirjast.

Tootja pädevuses võite kindel olla. Sellest lähtudes tagate, et parandustöid teevad asjaomase kvalifikatsiooniga hooldustehnikud, kes kasutavad seadme jaoks ettenähtud originaalvaruosi.

Energiasäästu- ja keskkonnasoovitused

Siit saate soovitusi, kuidas küpsetusahjuga praadides ja küpsetades ning keedualal keetes energiat säästa, ja kuidas oma seade õigesti jäätmekäitlusse anda.

Energiasääst küpsetusahju kasutamisel

- Eelkuumutage küpsetusahju vaid siis, kui see on retseptis või kasutusjuhendi tabelites ette nähtud.
- Kasutage tumedaid, mustaks värvitud või emailitud küpsetusvorme. Need neelavad kuumust eriti hästi.
- Avage ahjuust küpsetamise või praadimise ajal võimalikult harva.
- Mitut kooki on kõige parem küpsetada järgemööda. Küpsetusahi on veel soe. Sellega lüheneb teise koogi küpsetusaeg. Võite ka 2 keeksivormi üksteise kõrval sisse lükata.
- Pikemate küpsetusaegade korral võite küpsetusahju 10 minutit enne küpsetusaja lõppu välja lülitada ja jääksoojust lõpuni küpsetamiseks kasutada.

Energia säästmine gaasiga pliidiplaadil

- Valige oma toitade jaoks alati õige suurusega pott. Suur, kuid vähe täidetud pott võtab palju energiat.
- Sulgege pott alati sobiva kaanega.
- Gaasileek peab alati poti põhjaga kokku puutuma.

Keskkonnasäästlik jäätmekäitlus

Käideldge seadme pakendijäätmed keskkonnasõbralikult.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

Meie köögistuudios katsetatud

Siit leiame valiku toite koos vastavate optimaalsete seadetega. Saate teada, milline kuumutusviis ja temperatuur teie toidule kõige paremini sobib. Leiame teavet sobivate tarvikute ja selle kohta, millisele kõrgusele need lükata. Saate soovitusi nõude ja valmistamise asjus.

Märkused

- Tabelis olevad väärtused kehtivad alati külma ja tühja ahju paneku kohta. Kasutage eelkuumutust ainult siis, kui tabelis on nii näidatud. Katke tarvik paberiga alles pärast eelkuumutamist.
- Tabelites olevad ajad on ligikaudsed. Nad sõltuvad toiduainete kvaliteedist ja omadustest.
- Kasutage kaasasolevaid tarvikuid. Täiendavaid tarvikuid saate lisavarustusena majapidamistarvete poest või klienditeenindusest. Võtke enne kasutamist ebavajalikud tarvikud ja nõud ahjust välja.
- Kasutage kuumade tarvikute või nõude ahjust võtmisel alati pajalappe.

Koogid ja küpsised

Ühel tasandil küpsetamine

Pealt-ja altkuumusega ☐ õnnestub kookide küpsetamine kõige paremini.

Kui küpsetate 3D-kuuma õhuga ☉, lükake tarvikud järgmistele kõrgustele:

- Vormikoogid: 2. kõrgus
- Plaadikoogid: 3. kõrgus

Mitmel tasandil küpsetamine

Kasutage 3D-kuuma õhku ☉

Kahel tasandil küpsetamise sisselükketõrgused:

- Universaalpann: 3. kõrgus
- Küpsetusplaat: 1. kõrgus

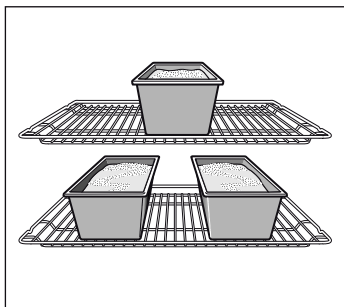
Kolmel tasandil küpsetamise sisselükketõrgused:

- Küpsetusplaat: 5.
- Universaalpann: 3. kõrgus
- Küpsetusplaat: 1. kõrgus

Samal ajal sisselükatavad plaaditäied ei pea samal ajal valmis saama.

Tabelitest leiate toitute kohta palju soovitusi.

3 keeksivormiga üheaegselt küpsetades asetage need restidele nii, nagu joonisel näidatud.



Küpsetusvormid

Kõige paremini sobivad tumedad metallist küpsetusvormid.

Õhukese seinaga metallist küpsetusvormide või klaasvormide puhul on küpsetusaeg pikem ja kook ei pruunistu nii ühtlaselt.

Silikoonvormide kasutamisel juhenduge tootja andmetest ja retseptidest. Silikoonvormid on tihti tavalistest vormidest väiksemad. Tainakogused ja retseptiandmed võivad erineda.

Tabelid

Tabelites on mitmesuguste kookide ja küpsetiste optimaalne kuumutusviis. Temperatuur ja küpsetusaeg sõltub taina kogusest ja omadustest. Seetõttu on tabelites vahemikud. Proovige esmalt madalamal astmel. Madalamal temperatuuril on pruunistumine ühtlasem. Vajaduse korral seadke järgmine kord kõrgemale astmele.

Eelkuumutamisea lühenevad küpsetusajad 5 kuni 10 minutit.

Täiendav teave on tabelitele järgnevas osas *Küpsetamise nõuandeid*.

Vormikoogid	Vorm	Kõrgus	Kuumutusviis	Temperatuur	Kestus minutites
Biskviitkook, lihtne	Tordi/keeksivorm	2		160-180	40-50
	3 keeksivormi	3+1		140-160	60-80
Biskviitkook, õhuke	Tordi/keeksivorm	2		150-170	60-70
Tordipõhi, biskviittainast	Puuviljapõhja-vorm	2		150-170	20-30
Õhuke puuviljakook, biskviittainast	Lahtikäiv koogivorm	2		160-180	50-60
Biskviittort	Lahtikäiv koogivorm	2		160-180	30-40
Servaga koogipõhi, muretainast	Lahtikäiv koogivorm	1		170-190	25-35
Muretainapõhjaga puuvilja- või kohupiimatort*	Lahtikäiv koogivorm	1		170-190	70-90
Lahtine pirukas	Pitsapann	1		220-240	35-45
Soolased küpsetised (nt plaadipirukas/sibulapirukas)*	Lahtikäiv koogivorm	1		180-200	50-60
Pitsa, õhukese põhjaga, vähese kattega (eelkuumutada)	Pitsapann	1		250-270	10-15

* Laske kookidel u 20 minutit väljalülitatud suletud ahjus jahtuda.

Plaadikoogid	Tarvikud	Kõrgus	Kuumutusviis	Temperatuur	Kestus minutites
Biskviit- või pärmitainas kuiva kattega	Küpsetusplaat	2		170-190	20-30
	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1		150-170	35-45
Biskviit- või pärmitainas mahlase kattega, puuvili	Universaalpann	3		160-180	40-50
	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1		150-170	50-60
Lahtine pirukas	Universaalpann	2		210-230	40-50
Rullbiskviit (eelkuumutada)	Küpsetusplaat	2		190-210	15-20
Pärmipalmik 500 g jahust	Küpsetusplaat	2		160-180	30-40
Rosinasai 500 g jahust	Küpsetusplaat	3		160-180	60-70
Rosinasai 1 kg jahust	Küpsetusplaat	3		150-170	90-100
Struudel, magus	Universaalpann	2		180-200	55-65
Börek	Universaalpann	2		180-200	40-50
Pitsa	Küpsetusplaat	2		220-240	15-25
	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1		180-200	35-45

Küpsised	Tarvikud	Kõrgus	Kuumutus- viis	Temperatuur	Kestus minutites
Küpsised	Küpsetusplaat	3		140-160	15-25
	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1		130-150	25-35
	2 küpsetusplaati + universaalpann	5+3+1		130-150	30-40
Pritsitavad küpsised (eelkuumutada)	Küpsetusplaat	3		140-150	30-40
	Küpsetusplaat	3		140-150	30-40
	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1		140-150	30-45
	2 küpsetusplaati + universaalpann	5+3+1		130-140	35-50
Makaronid	Küpsetusplaat	2		110-130	30-40
	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1		100-120	35-45
	2 küpsetusplaati + universaalpann	5+3+1		100-120	40-50
Besee	Küpsetusplaat	3		80-100	130-150
Keedutainaküpsetised	Küpsetusplaat	2		200-220	30-40
Lehttainast küpsetised	Küpsetusplaat	3		180-200	20-30
	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1		180-200	25-35
	2 küpsetusplaati + universaalpann	5+3+1		160-180	35-45
Pärmitainaküpsetised	Küpsetusplaat	3		180-200	20-30
	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1		170-190	25-35

Leivad-saiad ja kuklid

Leiva-saia küpsetamisel tuleb küpsetusahju eelkuumutada, kui ei ole soovitatud teisiti.

Ärge kunagi valage kuuma ahju vett.

2 tasandil küpsetamisel lükake alati universaalpann küpsetusplaadi kohale.

Leivad-saiad ja kuklid	Tarvikud	Kõrgus	Kuumutus- viis	Temperatuur	Kestus minutites
Pärmiga leib 1,2 kg jahust	Universaalpann	2		270	8
				200	35-45
Juuretisega leib 1,2 kg jahust	Universaalpann	2		270	8
				200	40-50
Kuklid (mitte eelkuumutada)	Küpsetusplaat	3		210-230	20-30
Pärmitainast magusad kuklid	Küpsetusplaat	3		170-190	15-20
	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1		160-180	20-30

Küpsetamise nõuanded

Soovite küpsetada oma retsepti järgi.	Juhinduge küpsetustabelites olevatest sarnastest küpsetistest.
Nii saate teada, kas biskviitkook on läbi küpsenud.	Torgake umbes 10 minutit enne retseptis ettenähtud küpsetusaja lõppu puutikk koogi kõige kõrgemasse kohta. Kui tainas enam tiku külge ei kleepu, on kook valmis.
Kook vajub kokku.	Kasutage järgmisel korral vähem vedelikku või seadke küpsetusahju temperatuur 10 kraadi võrra madalamaks. Jälgige retseptis antud vahustamisaegu.
Kook on keskel kõrgem ja äärtelt madalam.	Ärge võidke lahtikäiva koogivormi äärt. Vabastage kook pärast küpsetamist ettevaatlikult noaga.
Kook on pealt liiga tume.	Pange kook madalamale siinile, valige madalam temperatuur ja küpsetage kooki pisut kauem.
Kook on liiga kuiv.	Torgake hambatikuga valmis koogi sisse augud. Seejärel tilgutage sellele puuviljamahla või alkoholi. Valige järgmisel korral 10 kraadi võrra kõrgem temperatuur ja lühendage küpsetusaega.
Leib-sai või kook (nt juustukook) on ilus, ent seest nätske (veetriipudega).	Kasutage järgmisel korral veidi vähem vedelikku ja küpsetage madalamal temperatuuril pisut kauem. Mahlase kattega kookide puhul eelküpsutage põhja. Puistake sellele mandleid või riivsaia ja laotage siis kate peale. Jälgige retsepte ja küpsetusaegu.
Küpsetis on ebaühtlaselt pruunistunud.	Valige pisut madalam temperatuur, siis tuleb küpsetis ühtlasem. Küpsetage tundlikku küpsetist pealt- ja altkuumusega  ühel tasandil. Ka pealolev küpsetuspaber võib õhuringlust mõjutada. Lõigake küpsetuspaber alati vastavalt pannile.
Puuviljakool on alt liiga hele.	Pange kook järgmisel korral tasandi võrra madalamale.
Puuviljamahl ajab üle ääre.	Kasutage järgmisel korral sügavamalt universaalpanni (kui see on olemas).

Pärmitainast väikesed küpsetised jäävad küpsemisel üksteise külge kinni.	Iga küpsetise vahele peaks jääma u 2 cm. Nii on küpsetistel piisavalt ruumi kerkimiseks ja külgedelt pruunistumiseks.
Küpsetasite mitmel tasandil. Ülemisel plaadil on küpsetis tumedam kui alumisel.	Kasutage mitmel tasandil küpsetamisel alati 3D-kuuma õhku  . Samal ajal sisselükata- vad plaaditüüpe ei pea ühel ajal valmima.
Mahlaste kookide küpsetamisel tekib kondensvesi.	Küpsetamisel võib tekkida veeauru. See tuleb ukse kaudu välja. Veeaur võib koguneda lülituspaneelile või lähedal asuvatele mööblipindadele ja tilkuda maha kondensveena. Tegemist on füüsikalise nähtusega.

Liha, linnuliha, kala

Nõud

Võite kasutada igasuguseid kuumuskindlaid nõusid. Suurte praadide jaoks sobib universaalpann.

Kõige paremini sobivad klaasist nõud. Jälgige, et ahjupoti kaas sobiks ja hästi sulguks.

Emailitud ahjupottide kasutamisel lisage pisut rohkem vedelikku.

Roostevabast terasest ahjupottide puhul ei ole pruunistumine nii tugev ja liha ei pruugi olla nii küps. Pikendage küpsetusaegu.

Tabeli andmed

Kaaneta nõu = lahti

Kaanega nõu = kinni

Pange nõu alati resti keskele.

Asetage kuum klaasnõu alati kuivale kuumaalusele. Kui alus on märg või külm, võib klaas katki minna.

Praad

Lisage liiga lahjale lihale pisut vedelikku. Anuma põhi peaks olema u ½ cm kõrguselt kaetud.

Lisage pajapraale rikkalikult vedelikku. Nõu põhi peaks olema 1 - 2 cm kõrguselt kaetud.

Kogus sõltub liha liigist ja nõu materjalist. Liha valmistamisel emailitud ahjupotis kulub rohkem vedelikku kui klaasnõus.

Roostevabast terasest potid sobivad ainult tingimuslikult. Liha küpseb aeglasemalt ja pruunistub vähem. Kasutage kõrgemat temperatuuri või pikemat küpsetusaega.

Grillimine

Enne grillitava toidu ahju panemist eelkuumutage ahju u 3 minutit.

Grillige alati suletud küpsetusahjus.

Võtke võimalikult ühesuguse paksusega grillitavad tükid. Nii pruunistuvad need ühtlaselt ja jäävad mõnusalt mahlased.

Pöörake grillitavaid tükke pärast ⅔ küpsetusaja möödumist.

Lisage lihale soola alles pärast grillimist.

Pange grillitavad tükid otse restile. Üksik grillitav tükk saab kõige parem siis, kui asetate selle resti keskossa.

Lisaks lükake 1. kõrgusele universaalpann. Liha mahl tilgub sinna ja küpsetusahi jääb puhtam.

Ärge lükake grillimisel küpsetusplaati ega universaalpanni 4. või 5. kõrgusele. Tugeva kuumuse käes see paindub ja võib väljavõtmisel küpsetusruumi kahjustada.

Grilli kütteelement lülitub pidevalt sisse ja välja. See on normaalne. Selle sagedus sõltub seatud grillimisastmest.

Liha

Pöörake kalatükke pärast poole aja möödumist.

Kui praad on valmis, peaks see veel 10 minutiks väljalülitatud suletud küpsetusahju jääma. Nii saab liha mahl ühtlasemalt jaotuda.

Pakkige rostbiif pärast küpsetamist fooliumisse ja jätke 10 minutiks ahju.

Kamaraga seaprae korral lõigake kamarasse ristid ja asetage praad esmalt plaadile, kamar allpool.

Liha	Kaal	Tarvikud ja nõud	Kõrgus	Kuumutus- viis	Temperatuur °C, grilli- misaste	Kestus minutites
Veiseliha						
Veiselihast pajapraad	1,0 kg	kinni	2		200-220	120
	1,5 kg		2		190-210	140
	2,0 kg		2		180-200	160
Veisefilee, keskmine	1,0 kg	lahti	2		210-230	70
	1,5 kg		2		200-220	80
Rostbiif, keskmine	1,0 kg	lahti	1		210-230	50
Biifsteek, keskmine 3 cm		Rest	5		3	15
Vasikaliha						
Vasikapraad	1,0 kg	lahti	2		190-210	100
	2,0 kg		2		170-190	120
Sealiha						
Praad ilma kamarata (nt kael)	1,0 kg	lahti	1		200-220	100
	1,5 kg		1		190-210	140
	2,0 kg		1		180-200	160
Praad kamaraga (nt abatükk)	1,0 kg	lahti	1		200-220	120
	1,5 kg		1		190-210	150
	2,0 kg		1		180-200	180

Liha	Kaal	Tarvikud ja nõud	Kõrgus	Kuumutus- viis	Temperatuur °C, grilli- misaste	Kestus minutites
Karbonaad kondiga	1,0 kg	kinni	2		210-230	70
Lambaliha						
Lambaliha kondita, keskmine	1,5 kg	lahti	1		150-170	120
Hakkliha						
Pikkpoiss	500 g lihast	lahti	1		170-190	70
Vorstikesed						
Vorstikesed		Rest	4		3	15

Linnuliha
Tabeli kaaluandmed käivad täitmata, ahjuvalmis linnu kohta.
Asetage terved linnud esmalt restile, rind allpool. * Pöörake pärast ⅔ etteantud aja möödumist.

Praetükke, nt kalkuni rullpraadi, kalkunirinda, pöörake poole küpsetusaja möödumisel. Pöörake linnulihatükke pärast ⅔ aja möödumist.

Torgake pardi või hane tiivaalune nahk läbi. Siis saab rasv ära tilkuda.

Linnuliha saab eriti krõbedalt pruun siis, kui praadimisaja lõpus määrada seda või, soolvee või apelsinimahla.

Linnuliha	Kaal	Tarvikud ja nõud	Kõrgus	Kuumutus- viis	Temperatuur	Kestus minutites
Kana, terve	1,2 kg	Rest	2		200-220	60-70
Broiler, terve	1,6 kg	Rest	2		190-210	80-90
Kana, poolitatud	iga tükk 500 g	Rest	2		200-220	40-50
Kanatükid	iga tükk 300 g	Rest	3		200-220	30-40
Part, terve	2,0 kg	Rest	2		170-190	90-100
Hani, terve	3,5-4,0 kg	Rest	2		160-170	110-130
Noor kalkun, terve	3,0 kg	Rest	2		170-190	80-100
Kalkuni kints	1,0 kg	Rest	2		180-200	90-100

Kala
Pöörake kalatükke pärast ⅔ aja möödumist.

Tervet kala ei ole vaja pöörata. Pange terve kala küpsetusahju ujumisasendis, seljauimed üleval. Pool kartulit või väike ahjukindel nõu kala kõhus muudab selle stabiilsemaks.

Otse restil grillides pange lisaks 1. kõrgusele universaalpann. Vedelik tilgub sinna ja küpsetusahi jääb puhtam.

Kala	Kaal	Tarvikud ja nõud	Kõrgus	Kuumutus- viis	Temperatuur °C, grilli- misaste	Kestus minutites
Kala, terve	iga tükk 300 g	Rest	2		3	20-25
	1,0 kg	Rest	2		180-200	45-50
	1,5 kg	Rest	2		170-190	50-60
Kala kotlet, 3 cm paksune		Rest	3		2	20-25

Praadimise ja grillimise nõuanded

Prae kaaluandmeid tabelis ei ole.	Valige andmed vastavalt järgmisele väiksemale kaalule ja pikendage aega.
Soovite proovida, kas praad on valmis.	Kasutage lihatermomeetrit (müügil majapidamistarvete poodides) või proovige lusikaga. Suruge lusikaga prae peale. Kui praad tundub tugev, on see valmis. Kui see annab järele, läheb veel natuke aega.
Praad on liiga tume ja koorik on kohati kõrbenud.	Kontrollige siini kõrgust ja temperatuuri.
Praad on ilus, kuid kaste on kõrbenud.	Valige järgmine kord väiksem praenõu ja pange rohkem vedelikku.
Praad on ilus, kuid kaste on liiga hele ja vesine.	Valige järgmine kord suurem praenõu ja pange vähem vedelikku.
Prae ülevalamisel tekib veeaur.	See on füüsikaseadus ja igati normaalne. Suur osa veeaurust väljub auruva kaudu. See võib koguneda lülituspaneelile või lähedal asuvatele mööblipindadele või tilkuda maha kondensveena.

Vormiroad, gratäänid, soojad võileivad

Otse restil grillides lükake 1. kõrgusele universaalpann. Küpsetusahi jääb puhtam.

Pange nõu alati restile.

Vormiroa küpsus sõltub nõu suurusest ja vormiroa kõrgusest. Tabelis on ainult ligikaudsed väärtused.

Toit	Tarvikud ja nõud	Kõrgus	Kuumutus- viis	Temperatuur	Kestus minutites
Vormiroad					
Magus vormiroog	Ahjuvorm	2		180-200	40-50
Pasta vormiroog	Ahjuvorm	2		210-230	30-40
Gratään					
Kartuligratään, tooretest ainetest, max 4 cm kõrge	1 ahjuvorm	2		160-180	60-80
	2 ahjuvormi	1+3		150-170	65-85
Röstsai					
Soojad võileivad, 4 tk	Rest	4		160-170	10-15
Soojad võileivad, 12 tk	Rest	4		160-170	15-20

Valmistooted

Jälgige pakendil olevaid tootja andmeid.

Tarviku küpsetuspaberiga katmisel jälgige, et küpsetuspaber oleks vastavale temperatuurile sobiv. Sobitage paberi suurus toiduga.

Küpsetustulemus sõltub oluliselt toiduainest. Eelpruunistus või ebaühtlus võivad ilmneda juba toorel toidul.

Toit	Tarvikud	Kõrgus	Kuumutus- viis	Temperatuur °C, grilli- misaste	Kestus minutites
Pitsa, sügavkülmutatud					
Pitsa õhukese põhjaga	Universaalpann	2		190-210	15-20
	Universaalpann + rest	3+1		180-200	20-30
Pitsa paksu põhjaga	Universaalpann	2		170-190	20-30
	Universaalpann + rest	3+1		170-190	25-35
Pitsa baguette	Universaalpann	3		170-190	20-30
Minipitsa	Universaalpann	3		180-200	10-20
Pitsa, jahutatud, eelkuumutada	Universaalpann	1		180-200	10-15
Kartulitooted, sügavkülmutatud					
Friikartulid	Universaalpann	3		190-210	20-30
	Universaalpann + küpsetusplaat	3+1		180-200	30-40
Kroketid	Universaalpann	3		190-210	20-25
Röstitud toidud, täidetud kartulitaskud	Universaalpann	3		190-210	15-25
Küpsetised, sügavkülmutatud					
Kuklid, pikk sai	Universaalpann	3		190-210	10-20
Soolakringlid (keetmata tainast)	Universaalpann	3		200-220	10-20
Küpsetised, eelküpsutatud					
Eelküpsutatud kuklid või pikad saiad	Universaalpann	3		190-210	10-20
	Universaalpann + rest	3+1		160-180	20-25
Aedviljapihvid, sügavkülmutatud					
Kalapulgad	Universaalpann	2		200-220	10-15
Kanapulgad, rinnafileetükid	Universaalpann	3		190-210	10-20
Struudel, sügavkülmutatud					
Struudel	Universaalpann	3		190-210	30-40

Erilised toidud

Madalate temperatuuridel õnnestub 3D-kuuma õhuga  kreemjas jogurt sama hästi nagu kohev pärmitainas.

Võtke kõigepealt ahjust välja tarvikud, asetusraam või teleskoopsiinid.

Jogurti valmistamine

- 1. Kuumutage keemiseni 1 liiter piima (3,5 % rasvasisaldusega) ja jahutage 40 °C-ni.
- 2. Segage sisse 150 g jogurtit (külmkapi temperatuuril).

Toit	Nõud	Kuumutusviis	Temperatuur	Kestus
Jogurt	Asetage tassid või ahju põrandale purgid		50 °C eelkuumutada 50 °C	5 min 8 tundi
Pärmitaina kergitamine	Asetage kuumus-kindel nõu küpsetusruumi põrandale		50 °C eelkuumutada Lülitage seade välja ja pange pärmitainas ahju	5-10 min 20-30 min

Sulatamine

Võtke toiduained pakendist välja ja asetage sobivas nõus restile.

- 3. Pange tassidesse või väikestesse keeratavate kaantega purkidesse ja katke toidukilega.
 - 4. Eelkuumutage ahju vastavalt juhistele.
 - 5. Asetage tassid või purgid ahju põrandale ja valmistage vastavalt juhistele.
- Pärmitaina kergitamine**
- 1. Valmistage tavaline pärmitainas, asetage kuumuskindlasse keraamilisse nõusse ja katke kinni.
 - 2. Eelkuumutage ahju vastavalt juhistele.
 - 3. Lülitage küpsetusahi välja ja pange tainas ahju kerkima.

Külmutatud toiduained	Tarvikud	Kõrgus	Kuumutusviis	Temperatuur, °C
nt kooretordid, võikreemitordid, šokolaadi- või suhkruglasuuriga tordid, puuvili, kana, vorst ja liha, leib-sai, kuklid, koogid ja muud küpsetised	Rest	2		Temperatuuri valikulüliti jääb väljalülitatuks

Kuivatamine

3D-kuuma õhuga  saab suurepäraselt kuivatada. Kasutage ainult korralikku puu- ja köögivilja ja peske seda hoolikalt.

Jälgige pakendil olevaid tootja andmeid. Sulatusajad sõltuvad toiduainete liigist ja kogusest. Asetage linnuliha rinnapoolse küljega taldrikule.

Nõrutage korralikult ja kuivatage. Vooderdage universaalpann ja rest küpsetus- või pärgamentpaberiga. Pöörake väga mahlast puu- või aedvilja mitu korda. Võtke kuivatatud viljad kohe pärast kuivatamist paberilt.

Puuvili ja ürdid	Tarvikud	Kõrgus	Kuumutusviis	Temperatuur	Kestus
600 g õunarattaid	Universaalpann + rest	3+1		80 °C	u 5 tundi
800 g pirnivile	Universaalpann + rest	3+1		80 °C	u 8 tundi
1,5 kg kreeke või ploome	Universaalpann + rest	3+1		80 °C	u 8-10 tundi
200 g puhastatud ürte	Universaalpann + rest	3+1		80 °C	u 1½ tundi

Konservimine

Konservimiseks peavad purgid ja kummirõngad olema puhtad ja terved. Kasutage võimalikult ühesuuruseid purke. Tabeliandmed käivad ümmarguste liitriteliste purkide kohta.

Tähelepanu!

Ärge kasutage suuremaid või kõrgemaid purke. Kaaned võivad katki minna. Kasutage ainult korralikku puu- ja juurvilja. Peske seda hoolikalt.

Tabelites olevad ajad on ligikaudsed. Aega võib mõjutada ruumi temperatuur, purkide arv, purgi sisu kogus ja temperatuur. Enne ümber- või väljalülitamist kontrollige, kas purkidest tuleb korralikult mulle.

Ettevalmistamine

- 1. Täitke purgid, kuid ärge liiga täis pange.
 - 2. Pühkige purgiääred üle, need peavad olema puhtad.
 - 3. Asetage igale purgile niiske kummirõngas ja kaas.
 - 4. Sulgege purgid klambritega.
- Ärge pange ahju üle kuue purgi.

Seadmine

- 1. Lükake universaalpann 2. kõrgusele. Asetage purgid nii, et need omavahel kokku ei puutuks.
- 2. Valage universaalpannile umbes ½ (Umbes 80°C) liitrit kuuma vett.
- 3. Sulgege ahjuuks.
- 4. Seadke altkuumus .
- 5. Seadke temperatuur 170 kuni 180 °C peale.

Konservimine

Puuvili
Umbes 40 kuni 50 minuti pärast hakkab mulle tõusma Lülitage küpsetusahi välja.
Pärast 25- kuni 35-minutilist järelsoojust võtke purgid ahjust välja. Pikemaegsel ahjus jahtumisel võivad tekkida bakterid ja konservpuuvili läheb kergemini käärima.

Puuvili liitrilistes purkides	Mullikeste ilmumisest alates	Järelsoojus
Õunad, sõstrad, maasikad	lülitage välja	u 25 minutit
Kirsid, aprikoosid, virsikud, karusmarjad	lülitage välja	u 30 minutit
Õunamoos, pirnid, ploomid	lülitage välja	u 35 minutit

Aedvili

Kohe, kui purkides hakkab mulle tõusma, lülitage temperatuur 120 kuni 140 °C-ni. Sõltuvalt aedvilja liigist u 35 kuni

70 minutit. Lülitage pärast selle aja möödumist küpsetusahi välja ja kasutage järelsoojust.

Aedvili külmas marinaadis liitrilistes purkides	Mullikeste ilmumisest alates	Järelsoojus
Kurgid	-	u 35 minutit
Punapeet	u 35 minutit	u 30 minutit
Rooskapsas	u 45 minutit	u 30 minutit
Oad, nuikapsas, punane peakapsas	u 60 minutit	u 30 minutit
Herned	u 70 minutit	u 30 minutit

Purkide väljavõtmine

Võtke purgid pärast konservimist ahjust välja.

Tähelepanu!

Ärge pange kuumi purke külmale ega niiskele pinnale. Nad võivad katki minna.

Akrüülamiid toiduainetes

Akrüülamiid tekib eelkõige kuumtöötlusel valmistatavates teravilja- ja kartulitoodetes, nt kartulikrõpsud, friikartulid, röstsai,

kuklid, leib või õhukesed küpsetised (küpsised, piparkoogid, mandliküpsised).

Nõuanded vähese akrüülamiidisaldusega toitude valmistamiseks

Üldist	■ Küpsetage võimalikult lühikest aega. ■ Pruunistage toidud kuldpruuniks, mitte liiga tumedaks. ■ Suur, paks küpsetis sisaldab vähem akrüülamiidi.
Küpsetamine	Alt- ja pealtkuumusega max 200 °C. 3D-kuuma õhuga või max 180 °C.
Küpsised	Alt- ja pealtkuumusega max 190 °C. 3D-kuuma õhuga või max 170 °C. Muna või munakollane vähendab akrüülamiidi teket.
Ahju-friikartulid	Jaotage ühtlaselt ja ühekordselt plaadile. Küpsetage plaadi kohta vähemalt 400 g, et kartulid ei kuivaks

Testtoidud

Need tabelid on koostatud testimisasutustele, et lihtsustada seadmete kontrollimist ja testimist.

Vastavalt EN 50304/EN 60350 (2009) või IEC 60350.

Küpsetamine

Kahel tasandil küpsetamine:

Pange universaalpann alati küpsetusplaadist kõrgemale.

3 tasandil küpsetamine:

Pange universaalpann keskele.

Pritsitavad küpsised:

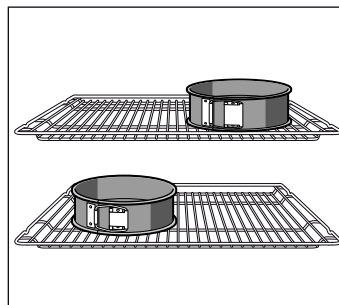
Samal ajal sisselükatavad plaaditüüpi ei pea samal ajal valmis saama.

Kaetud õunakook ühel tasandil:

Asetage tumedad lahtikäivad koogivormid üksteise kõrvale nihkes.

Kaetud õunakook kahel tasandil:

Asetage tumedad lahtikäivad koogivormid üksteise kohale nihkes, vt joonist



Koogid tsinkplekist lahtikäivates koogivormides: Küpsetage pealt- ja altkuumusega  ühel tasandil. Kasutage universaalpanni asemel resti ja asetage sellele lahtikäiv koogivorm.

Märkus: Kasutage küpsetamiseks kõigepealt näidatud temperatuuridest madalamat.

Toit	Tarvikud ja nõud	Kõrgus	Kuumutusviis	Temperatuur	Kestus minutites
Pritsitavad küpsised, eelkuumutada*	Küpsetusplaat	3		140-150	30-40
	Küpsetusplaat	3		140-150	30-40
	Küpsetusplaat + universaalpann	1+3		140-150	30-45
	2 küpsetusplaati + universaalpann	1+3+5		130-140	40-55
Väiksed koogid, eelkuumutada*	Küpsetusplaat	3		150-170	20-35
	Küpsetusplaat	3		150-170	20-35
	Küpsetusplaat + universaalpann	1+3		140-160	30-45
	2 küpsetusplaati + universaalpann	1+3+5		130-150	35-55
Veebiskviit, eelkuumutada*	Lahtikäiv koogivorm restil	2		160-170	30-40
	Lahtikäiv koogivorm restil	2		160-170	25-40
Kaetud õunakook	Rest + 2 lahtikäivat koogivormi Ø 20 cm	1		170-190	80-100
	2 resti + 2 lahtikäivat koogivormi Ø 20 cm	1+3		170-190	70-100

*Ärge kasutage eelkuumutuseks kiirkuumutust.

Grillimine

Kui panete toiduained otse restile, lükake lisaks 1. kõrgusele universaalpann. Vedelik tilgub sinna ja küpsetusahi jääb puhtam.

Toit	Tarvikud ja nõud	Kõrgus	Kuumutusviis	Grillimisaste	Kestus minutites
Rõstsaia pruunistamine 10 minutit eelkuumutada	Rest	5		3	1/2-2
loomalihahamburger, 12 tükki mitte eelkuumutada	Rest + universaalpann	4+1		3	25-30

* Pöörake pärast 2/3 aja möödumist

Turinys

Svarbūs saugos nurodymai	30	Apsauga nuo vaikų	43
Pažeidimų priežastys	33	Pagrindinių nustatymų keitimas	43
Orkaitės pažeidimai.....	33	Priežiūra ir valymas	44
Cokolinio stalčiaus pažeidimai.....	33	Valymo priemonės.....	44
Statymas, dujų ir elektros jungtis	34	Viršutinis stiklinis gaubtas.....	45
Dujų jungtis.....	34	Prieš pradėdami valyti.....	46
Dujų instaliacijos gedimai / dujų kvapas.....	34	Rėmelio išmontavimas ir montavimas.....	46
Prietaiso perstūmimas naudojant dujų tiekimo liniją arba durelių rankeną.....	34	Orkaitės durelių atkabinimas ir pakabinimas.....	46
Elektros tiekimo prijungimas.....	34	Durelių stiklo išmontavimas ir sumontavimas.....	47
Viryklės statymas horizontalioje padėtyje.....	34	Trikts, ką daryti?	47
Tvirtinimas prie sienos.....	34	Trikčių lentelė.....	47
Prietaiso statymas.....	34	Orkaitės apšvietimo lempučių keitimas.....	48
Priemonės, į kurias reikia atkreipti dėmesį transportuojant.....	35	Stiklinis dangtis.....	48
Jūsų naujasis prietaisas	35	Klientų aptarnavimo skyrius	48
Bendroji informacija.....	35	E ir FD numeris.....	48
Virimo zona.....	35	Patarimai dėl energijos ir aplinkos	48
Valdymo skydelis.....	36	Energijos taupymas orkaitėje.....	48
Orkaitės vidus.....	36	Energijos taupymas ant dujinės kaitlentės.....	49
Jūsų priedai	37	Ekologiškas utilizavimas.....	49
Priedų įstūmimas.....	37	Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje	49
Specialūs priedai.....	37	Pyragas ir sausainiai.....	49
Klientų aptarnavimo skyriaus prekės.....	38	Kepimo patarimai.....	51
Prieš naudojant pirmą kartą	38	Mėsa, paukštiena, žuvis.....	51
Laiko programavimas.....	38	Patarimai, kaip kepti ir naudoti grill.....	53
Orkaitės įkaitinimas.....	38	Apkepai, apkepėlės, skrudinta duona.....	53
Priedų valymas.....	39	Paruošti produktai.....	54
Kaitlentės nustatymas	39	Specialūs patiekalai.....	55
Pirminis degiklio taurės ir dangtelio valymas.....	39	Atitirpinimas.....	55
Dujų degiklio uždegimas.....	39	Džiovinimas.....	55
Virimo lentelė.....	39	Konservavimas.....	55
Tinkami indai	40	Akrilamidas maisto produktuose	56
Įspėjimai dėl naudojimo.....	40	Bandomieji patiekalai	57
Orkaitės programavimas	41	Kepimas.....	57
Kaitinimo būdas ir temperatūra.....	41	Kepimas griliu.....	57
Greitas įkaitinimas.....	41		
Laiko funkcijų programavimas	41		
Įspėjamasis laikrodis.....	41		
Ruošimo trukmė.....	42		
Pabaigos laikas.....	42		
Laikas.....	43		

Daugiau informacijos apie gaminius, priedus, atsargines dalis ir paslaugas rasite internete: **www.bosch-home.com** ir interneto parduotuvėje: **www.bosch-eshop.com**

⚠ Svarbūs saugos nurodymai

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Tik tada galėsite saugiai ir tinkamai naudotis prietaisu. Išsaugokite naudojimo ir montavimo instrukciją, kad galėtumėte vėliau pasinaudoti arba perduoti naujam savininkui.

Ši instrukcija galioja, tik kai ant prietaiso nurodytas atitinkamos šalies trumpinys. Jei trumpinys prietaise neatsiranda, reikia žiūrėti įrengimo instrukciją, kurioje yra

nurodyti prietaisui pertvarkyti pagal šalies prijungimo sąlygas reikalingi duomenys.

Prietaiso kategorija: 1 kategorija

Išpakuokite prietaisą ir jį patikrinkite. Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, jo neprijunkite.

Prijungti prietaisą ir rekonstruoti, kad tiktų kitai dujų rūšiai, gali tik leidimą turintis specialistas. Prietaiso įrengimo darbai

(elektros ir dujų tiekimo prijungimas) turi būti atlikti pagal naudojimo ir įrengimo instrukciją. Netinkamai prijungus ir nustačius gali įvykti sunkių nelaimingų atsitikimų ir būti padaryta žalos prietaisui. Prietaiso gamintojas neprisiima atsakomybės už tokią žalą. Prietaisui garantija nebesuteikiama.

Dėmesio: šis prietaisas skirtas tik maistui ruošti. Jo negalima naudoti kitais tikslais, pvz., patalpoms šildyti.

Šis prietaisas pritaikytas naudojimui tik iki ne daugiau kaip 2000 metrų aukštyje virš jūros lygio.

Dėmesio: naudojant dujinę viryklę statymo patalpoje susidaro šiluma, drėgmė ir degimo produktai. Ypač kai prietaisas eksploatuojamas, reikia pasirūpinti geru statymo patalpos vėdinimu: laikyti atviras natūralias vėdinimo angas arba numatyti mechaninį vėdinimo įrenginį (pvz., gartraukį).

Intensyviai ir ilgai eksploatuojant prietaisą, gali reikėti papildomo vėdinimo, pvz., atidaryti langą, arba efektyvesnio vėdinimo, pvz., nustatyti didesnį mechaninio vėdinimo įrenginio galingumą.

Šis prietaisas nepritaikytas naudoti su išoriniu laikmačiu arba nuotolinio valdymo sistema.

Nenaudokite jokių netinkamų apsauginių įrenginių ar vaikų apsaugos grotelių. Dėl jų gali įvykti nelaimingų atsitikimų.

Jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, sensoriniai arba protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties bei žinių šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei supratę iš to kylančius pavojus.

Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 8 metai ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesnių nei 8 metų vaikų negalima leisti būti arti prietaiso ir jungiamojo laido.

Priedą į orkaitę visada įstumkite tinkama puse. *Zr. priedo aprašymą* naudojimo instrukcijoje.

Gaisro pavojus!

- Atidarant prietaiso dureles susidaro oro trauka. Kepimo popierius gali liesti kaitinimo elementus ir užsidegti.

Įkaitindami niekada nedėkite kepimo popieriaus nepritvirtinę prie priedų. Kepimo popierių visada prispauskite indu arba kepimo forma. Tik reikalingame plote patieskite kepimo popierių. Kepimo popierius neturi išsikišti už priedų kraštų.

- Kameroje laikomi degūs daiktai gali užsiliepsnoti. Kameroje niekada nelaikykite degių daiktų. Neatidarykite prietaiso durelių, jei jame susikaupia dūmų. Išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje. Užsukite tiekiamas dujas.
- Įkaitęs aliejus ir riebalai gali greitai užsiliepsnoti. Niekada nepalikite be priežiūros karšto aliejaus ir riebalų. Niekada negesinkite ugnies vandeniu. Išjunkite kaitvietę. Liepsną atsargiai slopinkite dangčiu, gesinimo antklode arba panašiu daiktu.
- Kaitvietės labai įkaista. Niekada nedėkite ant kaitlentės degių daiktų. Ant kaitlentės nelaikykite jokių daiktų.
- Prietaisas labai įkaista, degios medžiagos gali lengvai užsiliepsnoti. Po orkaitės arba šalia jos nelaikykite ir nenaudokite jokių degių daiktų (pvz., aerozolio balionėlių, valomųjų priemonių). Orkaitėje arba ant orkaitės nelaikykite jokių degių daiktų.
- Eksploatuojamos dujinės kaitvietės be uždėto maisto ruošimo indo smarkiai įkaista. Gali būti pažeistas arba užsidegti prietaisas ir virš jo pritvirtintas garų rinktuvas. Gali užsidegti garų rinktuvo filtrė likę riebalų likučiai. Dujines kaitvieteles naudokite tik uždėję maisto ruošimo indą.
- Prietaiso galinė pusė smarkiai įkaista. Dėl to gali būti pažeistos jungiamosios linijos. Srovės ir dujų tiekimo linijos negali liestis prie prietaiso galinės pusės.
- Niekada nedėkite ant kaitviečių ir į orkaitę degių daiktų. Niekada neatidarykite prietaiso durelių, kai prietaise yra dūmų. Išjunkite prietaisą. Ištraukite tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių bloke. Uždarykite dujų tiekimą.
- Cokolinio stalčiaus paviršiai gali labai įkaisti. Šiame stalčiuje laikykite tik orkaitės priedus. Cokoliniame stalčiuje nelaikykite užsidegančių ir degių daiktų.

Pavojus nusideginti!

- Prietaisas labai įkaista. Niekada nelieskite karštų orkaitės vidaus paviršių arba

kaitinimo elementų. Visada palaukite, kol prietaisas atvės. Saugokite vaikus.

- Priedai ir indai labai įkaista. Karštus priedus arba indus iš orkaitės visada išimkite puodkėlėmis.
- Karštoje orkaitėje gali užsidegti alkoholio garai. Patiekalų niekada neruoškite naudodami didelį kiekį stiprių alkoholinių gėrimų. Naudokite tik mažus stiprių gėrimų kiekius. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles.
- Kaitvietės ir aplinkiniai paviršiai, ypač kaitlentės rėmas (jei yra), labai įkaista. Nelieskite karštų paviršių. Neleiskite prisitarti vaikams.
- Eksploatuojant prietaisą, jo paviršiai įkaista. Nesilieskite prie karštų paviršių. Neleiskite arti prietaiso būti vaikams.
- Ant veikiančios dujinės kaitvietės uždėtas maisto ruošimo indas labai įkaista. Niekada nekaitinkite tuščio maisto ruošimo indo.
- Eksploatuojamas prietaisas įkaista. Palaukite, kol prietaisas atvės, ir tik tada valykite.
- **Dėmesio:** liečiamos dalys eksploatuojant grilio režimu gali įkaisti. Neleiskite artyn mažų vaikų.
- Jei suskystintų dujų balionas stovi ne vertikaliai, skystas propanas / butanas gali patekti į prietaisą. Dėl to pro degiklius gali prasiveržti dideli liepsnos blyksniai. Gali būti pažeistos dalys ir ilgainiui tapti nesandarios – pradės nekontroliuojamai veržtis dujos. Abiem atvejais galimi nudegimai. Suskystintų dujų balionus naudokite tik vertikalioje padėtyje.

Pavojus nusideginti!

- Veikiančio prietaiso paviršiai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusių paviršių. Saugokite nuo vaikų.
- Atidarius prietaiso dureles gali išsiveržti karšti garai. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles. Saugokite vaikus.
- Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karšti vandens garai. Į karštą orkaitę niekada nepilkite vandens.

Pavojus susižaloti!

- Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenaudokite stiklo grandiklių, aštrių ir braižių valymo priemonių.
- Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Remontuoti ir pakeisti

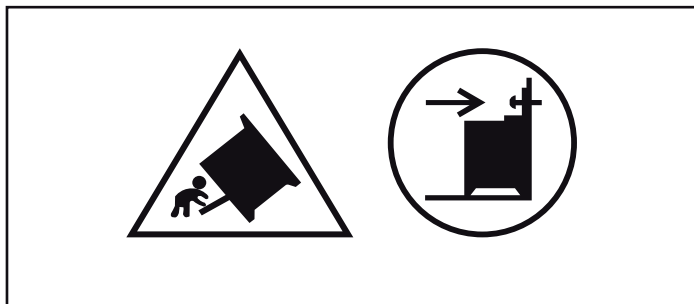
pažeistas srovės ir dujų tiekimo linijas gali tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas. Jei prietaisas sugedo, ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje, užsukite tiekiamas dujas. Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai.

- Prietaiso triktys arba pažeidimai gali sukelti pavojų. Niekada nejunkite sugedusio prietaiso. Iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį. Užsukite tiekiamas dujas. Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai.
- Dėl netinkamo puodo dydžio, pažeistų arba netinkamai uždėtų puodų galima sunkiai susižaloti. Atkreipkite dėmesį į nurodymus dėl maisto ruošimo indų.
- **Dėmesio:** Dėl karščio gali sprogti stiklinis dangtis. Prieš uždarydami dangtį išjunkite visus degiklius. Prieš uždarydami stiklinį dangtį, palaukite, kol atvės orkaitė.



- Jei prietaisas ant cokolio nepritvirtinamas, jis gali nuslysti. Prietaisą būtina stipriai pritvirtinti prie cokolio.

Pavojus, kad pakryps!



Ispėjimas. Kad prietaisas nepakryptų, reikia įmontuoti apsaugą nuo pakrypimo. Prašome perskaityti montavimo instrukcijas.

Elektros šoko pavojus!

- Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Taisyti prietaisą gali tik specialiai išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas. Jei prietaisas sugedo, ištraukite šakutę iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai.
- Prie karštų prietaiso dalių gali išsilydyti elektrinių prietaisų laidų izoliacija. Saugokite, kad elektrinių prietaisų jungiamieji kabeliai nesiliestų prie karštų prietaiso dalių.
- Dėl prasiskverbusios drėgmės kyla elektros smūgio pavojus. Nenaudokite aukštu slėgiu ar garais valančių įrenginių.
- Keičiant lemputę orkaitėje, lemputės patrono kontakte yra įtampos. Prieš keisdami ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje.
- Dėl sugedusio prietaiso gali įvykti elektros smūgis. Niekada nejunkite sugadinto prietaiso. Ištraukite kištuką iš lizdo arba

išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje.
Iškvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.

Gaisro pavojus!

- Per savaiminį valymąsi gali užsidegti atšokę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys. Prieš kiekvieną savaiminį valymąsi iš orkaitės ir nuo priedų pašalinkite didesnius nešvarumus.
- Prietaiso išorė savaiminio valymosi metu labai įkaista. Ant orkaitės durelių rankenos nekabinkite jokių degių daiktų, pvz., indų šluosčių. Priekinė prietaiso pusė turi likti laisva. Saugokite vaikus.

Pavojus nusideginti!

- Orkaitės vidus savaiminio valymosi metu labai įkaista. Niekada neatidarykite prietaiso durelių ir ranka nestumkite fiksavimo kablo. Palaukite, kol prietaisas atvės. Saugokite vaikus.
-  Prietaiso išorė savaiminio valymosi metu labai įkaista. Niekada nelieskite prietaiso durelių. Palaukite, kol prietaisas atvės. Saugokite vaikus.

Pažeidimų priežastys

Kaitlentė

Dėmesio!

- Kaitvietes naudokite tik pastatę indus. Nekaitinkite tuščių puodų ir keptuvių. Taip pažeidžiamas puodo dugnas.
- Naudokite tik puodus ir keptuves lygia apatine puse.
- Puodą arba keptuvę statykite ant degiklio per vidurį. Taip optimaliai perduodama degiklio liepsnos šiluma puodo arba keptuvės apatinei pusei. Taip nebus pažeista rankena arba kotas ir bus taupoma energija.
- Atkreipkite dėmesį, kad dujų degikliai būtų švarūs ir sausi. Degiklio taurė ir įdangtelis turi būti tiksliai savo vietoje.
- Atkreipkite dėmesį, kad viršutinis dangtis nebūtų uždarytas, kai pradedama eksploatuoti viryklė.

Orkaitės pažeidimai

Dėmesio!

- Priedai, plėvelė, kepimo popierius arba indai ant orkaitės pagrindo: nedėkite priedų ant orkaitės pagrindo. Orkaitės pagrindo jokių būdu neuždenkite plėvele arba kepimo popieriumi. Ant orkaitės pagrindo nedėkite jokių indų, jei nustatyta didesnė nei 50 °C temperatūra. Priešingu atveju ims kauptis šiluma. Kepimo ir skrudinimo laikas nebeatitiks rekomenduojamo, be to, gali būti pažeistas emalis.
- Vanduo karštoje orkaitėje: niekada nepilkite vandens į karštą orkaitę. Susidarys vandens garai. Dėl temperatūros pokyčių gali būti pažeistas emalis.
- Drėgni maisto produktai: uždarytoje orkaitėje ilgai nelaikykite drėgnų maisto produktų. Galite sugadinti emalį.
- Vaisių sultys: jei vaisinio pyrago vaisiai itin sultingi, nedėkite jų per daug į kepimo padėklą. Nuo kepimo padėklo lašančios

vaisių sultys palieka dėmes, kurių nebeįmanoma pašalinti. Jei galite, naudokite gilesnius universalius padėklus.

- Atvėsinimas atidarius prietaiso dureles: orkaitę palikite atvėsti neatidaryd durelių. Net jei prietaiso durelės atidarytos tik šiek tiek, po tam tikro laiko šalia esančių baldų priekinės dalys gali būti pažeistos.
- Labai nešvarūs durelių sandarikliai: jei durelių sandarikliai labai nešvarūs, prietaiso durelės eksploatuojant gali tinkamai neužsidaryti. Dėl to gali būti sugadintas šalia esančių baldų paviršius. Durelių sandarikliai visada turi būti švarūs.
- Sėdėjimas arba daiktų dėjimas: nestatykite, nekabinkite daiktų ir nesėskite ant prietaiso durelių. Ant prietaiso durelių nedėkite indų arba priedų.
- Priedo įstūmimas: priklausomai nuo prietaiso tipo, uždarančią prietaiso dureles, priedas gali subraižyti durelių stiklą. Priedą visada įstumkite iki kameros galo.
- Prietaiso transportavimas: neneškite ir nelaikykite prietaiso už durelių rankenos. Durelių rankena neatlaikys prietaiso svorio ir sulūš.

Cokolinio stalčiaus pažeidimai

Dėmesio!

Į cokolinį stalčių nedėkite karštų daiktų. Jį galite pažeisti.

Statymas, dujų ir elektros jungtis

Dujų jungtis

Montavimo darbus gali atlikti tik įgaliotasis specialistas arba klientų aptarnavimo skyriaus technikas, laikydamasis instrukcijų, pateiktų skirsnyje „Dujų prijungimas ir dujų rūšies nuostato keitimas“.

Įgaliotajam specialistui arba klientų aptarnavimo skyriui

Dėmesio!

- Šio prietaiso nustatymo sąlygos yra nurodytos duomenų lentelėje, kuri yra galinėje prietaiso pusėje. Gamykloje nustatyta dujų rūšis yra pažymėta žvaigždute (*).
- Prieš statydami prietaisą, patikrinkite tinklo prieigos sąlygas (dujų rūšį ir slėgį) ir įsitikinkite, ar prietaiso dujų nustatymas atitinka šias sąlygas. Jei reikia pakeisti prietaisų nuostatus, laikykitės instrukcijų, pateiktų skirsnyje „Dujų prijungimas ir dujų rūšies nuostato keitimas“.
- Šis prietaisas nėra prijungtas prie išmetamųjų dujų kanalo. Jis turi būti prijungtas ir pradėtas eksploatuoti pagal montavimo sąlygas. Neprijunkite prietaiso prie išmetamųjų dujų išvado. Reikia laikytis visų vėdinimo reikalavimų.
- Dujos turi būti prijungtos per stacionarią, t. y. nejudančią, jungtį (dujų žarną) arba apsauginę žarną.
- Jei naudojate apsauginę žarną, būtinai atkreipkite dėmesį į tai, kad žarna nebūtų suspausta arba užlenkta. Žarna negali liestis prie karštų paviršių.
- Dujų liniją (dujų vamzdį arba apsauginę žarną) galima prijungti prietaiso dešinėje arba kairėje pusėje. Jungtis turi būti su lengvai prieinamu uždarymo įtaisu.

Dujų instaliacijos gedimai / dujų kvapas

Užuodę dujų kvapą arba nustatę dujų instaliacijos gedimus turite

- tuoj pat uždaryti dujų tiekimą arba dujų baliono vožtuvą,
- tuoj pat užgesinti atvirą ugnį ir cigaretes,
- išjungti elektros prietaisus, lemputes,
- atidaryti langus ir gerai išvėdinti patalpą,
- paskambinti į klientų aptarnavimo skyrių arba dujas tiekiančią bendrovę.

Prietaiso perstūmimas naudojant dujų tiekimo liniją arba durelių rankeną

Nestumkite prietaiso laikydami už dujų linijos; dujų linija gali būti pažeista. Dujų nuotėkio pavojus! Nestumkite prietaiso laikydami už durelių rankenos. Galite pažeisti durelių lankstus ir rankeną.

Elektros tiekimo prijungimas

Dėmesio!

- Pastatyti prietaisą patikėkite klientų aptarnavimo skyriui. Prijungiant reikalingas 16 A saugiklis. Prietaisas yra skirtas eksploatuoti naudojant 220–240 V.
- Jei elektros tinklo įtampa sumažėja iki 180 V, neveiks elektrinė uždegimo sistema.
- Jei prietaisą prijungsite netinkamai, padarius žalos garantija nebus suteikta.
- Jei prijungimo prie tinklo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo klientų aptarnavimo tarnyba arba atitinkamą kvalifikaciją turintis asmuo.

Klientų aptarnavimo skyriui

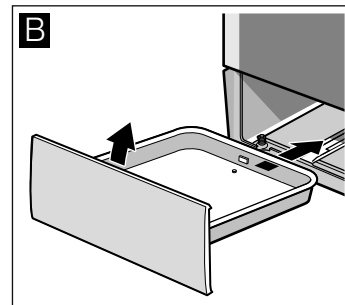
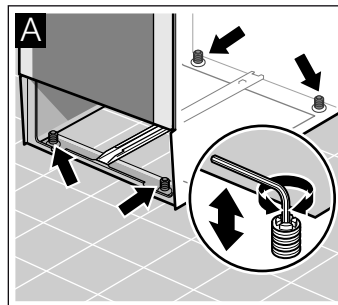
Dėmesio!

- Prietaisas turi būti prijungtas pagal duomenų lentelėje nurodytus duomenis.
- Prietaisą prijunkite tik prie elektros jungties, kuri atitinka galiojančius nuostatus. Lizdas turi būti gerai prieinamas, kad prireikus būtų galima atskirti prietaisą nuo elektros tinklo.
- Reikia pasirūpinti kelių polių atskyrimo sistema.
- Niekada nenaudokite ilgintuvo arba daugiakontakčių kištukų.
- Saugumo sumetimais šį prietaisą galima prijungti tik prie įžemintos jungties. Jei apsauginio laido jungtis neatitinka reikalavimų, neužtikrinama apsauga nuo elektros keliamų pavojų.
- Prijungiant prietaisą reikia naudoti H 05 W-F tipo arba lygiavertį kabelį.

Viryklės statymas horizontalioje padėtyje

Viryklę statykite tiesiog ant grindų.

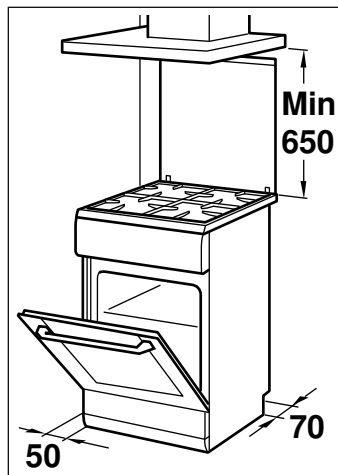
- Ištraukite į viršų iškelkite cokolinį stalčių. Cokolio viduje priekyje ir gale yra reguliuojamos kojelės.
- Reguliuojamas kojeles, jei reikia, šešiabriauniu raktu sukite aukščiau arba žemiau, kol viryklė stovės horizontaliai (A pav.).
- Vėl įstumkite cokolinį stalčių (B pav.).



Tvirtinimas prie sienos

Kad viryklė nepakryptų, ją tam tikru kampu turite pritvirtinti prie sienos. Atkreipkite dėmesį į tvirtinimą prie sienos skirtą montavimo instrukciją.

Prietaiso statymas



- Prietaisą reikia statyti pagal nurodytus matmenis ir tiesiog ant virtuvės grindų. Prietaiso negalima statyti ant kokio nors kito daikto.

- Atstumas tarp viršutinės viryklės briaunos ir apatinės garų rinktuvo briaunos turi atitikti garų rinktuvo gamintojo nurodytas vertes.
- Atkreipkite dėmesį į tai, kad prietaisas pastačius nebūtų perstumiamas. Atstumas nuo galingo arba kuniškos keptuvės degiklio iki gretimų baldų sienelių arba sienos turi būti bent 50 mm.

Priemonės, į kurias reikia atkreipti dėmesį transportuojant

Visas judančias dalis pritvirtinkite prietaise arba ant jo lipnia juosta, kurią paskui būtų galima pašalinti nepaliekant pėdsakų. Visas priedų dalis (pvz., kepimo padėklą) su plonu kartonu ant briaunų įstumkite į atitinkamus skyrius, kad nebūtų pažeistas

prietaisas. Kartono arba ką nors panašaus įterpkite tarp priekinės ir galinės dalies, kad būtų išvengta smūgių į vidinę stiklinių durelių pusę. Pritvirtinkite duris ir, jei yra, viršutinį dangtį lipnia juosta prie prietaiso šonų.

Išsaugokite originalią prietaiso pakuotę. Prietaisą transportuokite tik originalioje pakuotėje. Atsižvelkite į transportavimo rodykles ant pakuotės.

Jei nebėra originalios pakuotės

Prietaisą supakuokite į saugią pakuotę, kad nepažeistumėte transportuodami.

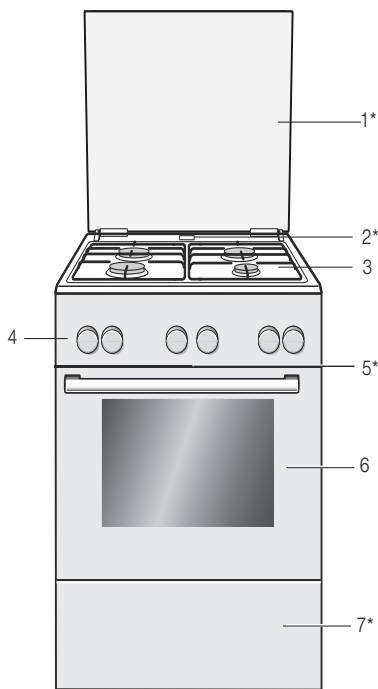
Prietaisą transportuokite vertikalioje padėtyje. Nelaikykite prietaiso už durelių rankenos arba galinės pusės jungčių, nes jas galite pažeisti. Ant prietaiso nedėkite sunkių prietaisų.

Jūsų naujasis prietaisas

Šiame skyriuje pateikiama informacijos apie prietaisą, darbo režimus ir priedus.

Bendroji informacija

Konstrukcija priklauso nuo atitinkamo prietaiso modelio.



Paiškinimai

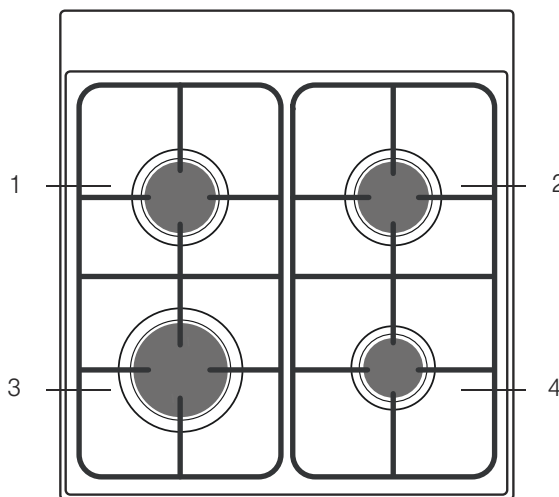
1*	Dangtis**
2*	Garų išleidimo anga
Dėmesio!	
Orkaitėi veikiant per šią vietą išleidžiami karšti garai.	
3	Kaitlentė**
4	Valdymo skydelis**
5*	Vėsinamasis ventiliatorius
6	Orkaitės durelės**
7*	Apatinis stalčius**

* Pasirinktinai (yra kai kuriuose prietaisuose).

** Atsižvelgiant į prietaiso tipą, gali neatitikti atskiros detalės.

Virimo zona

Čia pateikiama valdymo lauko apžvalga. Konstrukcija priklauso nuo atitinkamo prietaiso modelio.



Paiškinimai

1	Įprastas degiklis
2	Įprastas degiklis
3	Galingas degiklis
4	Ekonomiškas degiklis

Valdymo skydelis

Atsižvelgiant į prietaiso tipą, kai kurios detalės gali neatitikti.

Funkcijų rankenėlė

Funkcijų rankenėlė naudojama įkaitinimo tipui pasirinkti.

Padėtis	Naudojimas
Nulinė padėtis	Orkaitė išjungta.
Karštas oras 3D*	Pyragaičiams ir konditerijos gaminiams. Galima ruošti trijuose lygiuose. Galinėje orkaitės sienelėje esanti turbina tolygiai paskirsto karštį orkaitėje.
Viršutinis ir apatinis kaitinimas*	Pyragaičiams, apkepams orkaitėje ir neriebiai troškintai mėsai, pvz., veršienai arba žvėrienai, tam tikrame lygyje kepti. Karštis sklinda iš apatinio ir viršutinio kaitinimo elemento.
Picos funkcija	Greitas sušaldytų maisto produktų paruošimas be poreikio pašildyti, pvz., pica, gruzdintos bulvytės arba sluoksniuotos tešlos bandelės. Karštis sklinda iš apatinio kaitinimo elemento ir iš turbinos, esančios galinėje sienelėje.
Grilis su karštu oru	Mėsos, paukštienos ir žuvies gabalėliams kepti. Grilio ir ventiliatoriaus kaitinimo elementas paeiliui įsijungia ir išsijungia. Turbina verčia cirkuliuoti aplink maisto produktus grilio skleidžiamą karštį.
Grilis, plataus paviršiaus	Žlėgtainiams, dešrelėms, skrebučiams ir žuviai ant grilio kepti. Kaitinamas visas paviršius po grilio kaitinimo elementu.
Grilis, mažo paviršiaus	Nedideliam kiekiui žlėgtainių, dešrelių, skrebučių ir žuvies kepti ant grilio. Kaitinama centrinė grilio kaitinimo elemento dalis.
Apatinis kaitinimas	Vaisiams džiovinti, orkaitėje džiovinti ir apkepti. Karštis sklinda iš apatinio kaitinimo elemento.
Atšildymas	Pvz., mėsa, paukštienai, duonai ir pyragaičiams atšildyti. Turbina judina karštą orą aplink maisto produktą.
Šviesa	Orkaitės vidaus apšvietimo lempos įjungimas.

* Įkaitinimo tipas, kurį naudojant nustatoma energijos veiksmingumo klasė pagal EN60350.

Kai pasirenkamas kaitinimo tipas, orkaitės viduje esanti lemputė įsijungia.

Temperatūros pasirinkimo jungiklis

Temperatūros pasirinkimo jungikliu galite nustatyti temperatūrą ir grilio pakopą.

Padėtys	Funkcija
Nulinė padėtis	Orkaitė nekaršta.
50–270	Temperatūros diapazonas
1, 2, 3	Grilio pakopos
Grilio pakopos, mažam ir dideliam plotui. 1 pakopa = silpnai 2 vidutiniškai = vidutiniškai 3 pakopa = stipriai	

Kaistant orkaitę indikatoriuje šviečia temperatūros simbolis . Jei kaitinimas nutraukiamas, simbolis užgesa. Esant kai kuriems nuostatams jis nešviečia.

Kaitviečių jungiklis

Su keturiais kaitviečių jungikliais galima nustatyti kaitviečių kaitinimo galią.

Padėtys	Funkcija / dujinė viryklė
Nulinė padėtis	Viryklė yra išjungta.
Uždegimo padėtis	Uždegimo padėtis
Nustatymo diapazonas	didelė liepsna = galingiausias nuostatas maža liepsna = mažiausias nuostatas

Nustatymo diapazono pabaigoje yra atrama. Nesukite toliau.

Mygtukai ir indikatorius

Mygtukais nustatysite įvairias papildomas funkcijas. Indikatoriuje matysite nustatytas vertes.

Spauskite mygtuką	Paskirtis
Greitas įkaitinimas	Itin greitas orkaitės įkaitinimas.
Laiko funkcijos	Parinkite laikmatį , trukmę , pabaigos laiką ir paros laiką .
Apsauga nuo vaikų	Užblokuokite ir atblokuokite orkaitės funkcijas.
Minus	Nustatytų verčių mažinimas.
Plus	Nustatytų verčių didinimas.

Skliaustai [] aplink atitinkamą simbolį nurodo, kuri laiko funkcija matoma indikatoriuje. Išimtis: jei rodomas paros laikas, simbolis pasirodo tik jį keičiant.

Mygtukai

Po tam tikrais mygtukais yra jutikliai. Jų nereikia spausti stipriai. Tik palieskite atitinkamą simbolį.

Orkaitės vidus

Orkaitės viduje yra orkaitės lemputė. Aušinamasis ventiliatorius saugo orkaitę, kad ji neperkaistų.

Lemputė

Viryklei veikiant jos viduje esanti lemputė visą laiką yra įjungta.

Tačiau lemputė gali įsijungti, kai viryklė yra išjungta, funkcijų rankenėlę nustatčius ties padėtimi .

Aušinamasis ventilatorius

Aušinamasis ventilatorius įsijungia ir išsijungia, kai reikia. Šiltas oras išeina per dureles.

Kad baigus naudoti kamerą ji greičiau atvėstų, aušinamasis ventilatorius dar neišsijungia.

Dėmesio!

Neuždenkite ventiliacijos angų. Kitaip orkaitė perkais.

Jūsų priedai

Jums pristatyti priedai tinka įvairiems patiekalams. Priedus į kamerą visada įstumkite tinkamai.

Galite pasirinkti įvairiausių priedus, kad kai kuriuos patiekalus pavyktų paruošti dar geriau arba naudoti orkaitę dar patogiau.



Grotelės

Indams, pyrago formoms, kepsnimams, grilyje kepamiems gaminiams ir užšaldytiems patiekalams.

Groteles į orkaitę stumkite atvira puse link orkaitės durelių ir išlenkimu žemyn.



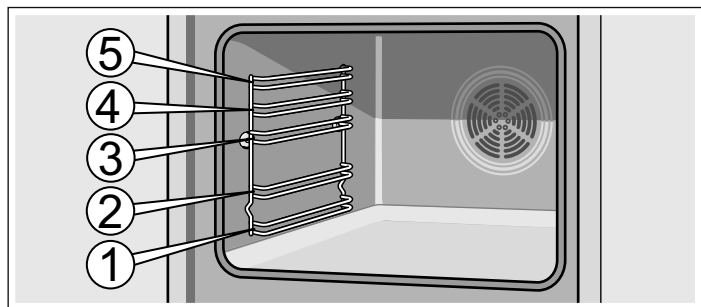
Emaliuotas kepimo padėklas

Pyragui ir sausainiams.

Kepimo padėklą stumkite į orkaitę palenkę orkaitės durelių link.

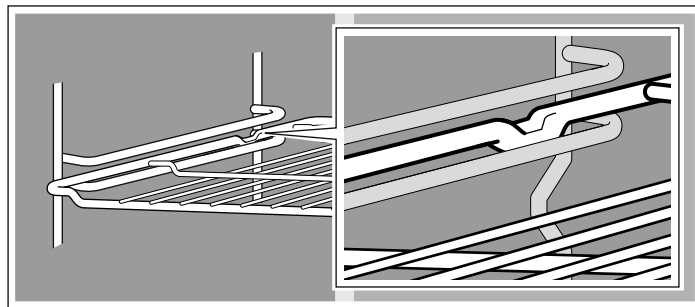
Priedų įstūmimas

Priedą galite įstumti į 5 skirtingus lygius. Visada įstumkite iki galo, kad priedas nesiliestų prie durelių stiklo.



Priedus ištraukus maždaug iki pusės, jie užsifiksuoja. Taip galima lengvai išimti patiekalus.

Stumdami į kamerą, atkreipkite dėmesį, kad išlenkimas būtų priedo gale. Tik tada jis užsifiksuos.



Pastaba: Kai priedai yra karšti, jie gali deformuotis. Kai atvėsta, grįžta į pradinę formą. Tai neturi jokios įtakos veikimui.

Kepimo padėklą laikykite abiem rankomis už šonų ir stumkite lygiagrečiai į rėmą. Stumdami kepimo padėklą, stenkitės nejudinti į dešinę arba kairę. Kitaip bus sunku įstumti kepimo padėklą. Gali būti pažeisti emaliuoti paviršiai.

Priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo centruose, specializuotose parduotuvėse arba internetu. Prašome pateikti HEZ numerį.

Specialūs priedai

Specialių priedų galite nusipirkti iš klientų aptarnavimo skyriaus arba specializuotoje parduotuvėje. Mūsų brošiūrose arba internete rasite įvairiausių Jūsų orkaitę tinkančių produktų. Ne visose šalyse galima įsigyti specialių priedų ir ne į visas šalis jų galima užsisakyti internetu. Informacijos apie tai rasite pardavimo dokumentuose.

Ne kiekvienas specialus priedas tinka visiems prietaisams. Pirkdami nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.).

Specialūs priedai	HEZ numeris	Funkcija
Picos padėklas	HEZ317000	Ypač tinka picai, užšaldytiems patiekalams ir apvaliems tortams. Picos padėklą galite naudoti vietoj universaliojo padėklo. Padėklą įstumkite virš grotelių ir laikykite lentelėse pateiktą duomenų.
Įstatomos grotelės	HEZ324000	Naudojamos kepat. Grilio groteles visada dėkite ant universaliojo padėklo. Surenkami lašantys riebalai ir mėsos sultys.
Grilio padėklas	HEZ325000	Kepant griliu naudojamas vietoje grilio grotelių arba kaip apsauga nuo tiškų, kad orkaitė per daug neužsiterštų. Grilio padėklą naudokite tik kartu su universaliojo padėklo. Griliu kepami gabalėliai ant grilio padėklo: galima naudoti tik 1, 2 ir 3 lygius. Grilio padėklas kaip apsauga nuo tiškų: universalusis padėklas su grilio padėklu įstumiamas po grotelėmis.
Kepimo akmuo	HEZ327000	Kepimo akmuo pirmiausia tinka pačių paruoštai duonai, bandelėms ir picai, kurių padas turi likti traškus, kepti. Kepimo akmenį visada reikia iš anksto įkaitinti iki rekomenduojamos temperatūros.
Emaliuotas kepimo padėklas	HEZ331003	Pyragui ir sausainiams. Kepimo padėklą stumkite į orkaitę palenkę orkaitės durelių link.

Specialūs priedai	HEZ numeris	Funkcija
Emaliuotas kepimo padėklas su neprisvylančia danga	HEZ331011	Ant kepimo padėklo patogų padėti pyragą ir išdėstyti sausainius. Kepimo padėklą stumkite į orkaitę palenkę orkaitės durelių link.
Universalusis padėklas	HEZ332003	Sultingiems pyragams, sausainiams, šaldytiems patiekalams ir dideliems kepsniams. Jį galima įstatyti po grotelėmis, kad subėgtų riebalai arba mėsos sultys. Universalųjį padėklą stumkite į orkaitę įstrižą kraštą nukreipę į dureles.
Universalusis padėklas su neprisvylančia danga	HEZ332011	Sultingi pyragai, sausainiai, šaldyti produktai ir dideli kepsniai lengviau nuimami nuo universaliojo padėklo. Universalųjį padėklą stumkite į orkaitę įstrižą kraštą nukreipę į dureles.
Keptuvės profesionalams dangtis	HEZ333001	Su dangčiu keptuvė profesionalams virsta keptuvu profesionalams.
Keptuvė profesionalams su įstatomomis grotelėmis	HEZ333003	Ypač tinka dideliems kiekiams ruošti.
Ištraukiamieji bėgeliai		
Trigubi iki galo ištraukiami bėgeliai	HEZ338352	Naudodami ištraukiamuosius bėgelius 1, 2 ir 3 lygyje galėsite ištraukti priedus ir jie neapvirs. Trigubi iki galo ištraukiami bėgeliai netinka prietaisams su sukamuoju iešmu.
Trigubi iki galo ištraukiami bėgeliai su sustabdymo funkcija	HEZ338357	1, 2 ir 3 lygyje esantys ištraukiamieji bėgeliai leidžia iki galo ištraukti priedą ir jis neapvirs. Ištraukiamieji bėgeliai užsifiksuoja, todėl galima patogiai įstatyti kepimo padėklus. Trigubų teleskopinių bėgelių su sustabdymo funkcija negalima naudoti prietaisams su sukamuoju iešmu.
Grotelės	HEZ334000	Indams, pyrago formoms, kepsniams, grilyje kepamiems gaminiams ir užšaldytiems patiekalams.
Stiklinis keptuvas	HEZ915001	Stiklinis keptuvas skirtas troškinamiems patiekalams ir apkepams. Ypač tinka programoms ir automatinei kepimo programai.

Klientų aptarnavimo skyriaus prekės

Savo buitiniam prietaisui tinkančių priežiūros ir valymo priemonių arba kitų priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo

skyriuje, specializuotoje parduotuvėje arba atskirose šalyse internetu užsisakyti iš elektroninės parduotuvės. Užsakydami nurodykite atitinkamą prekės numerį.

Servetėlės nerūdijančio plieno paviršių priežiūrai	Prekės Nr. 311134	Nusėda mažiau purvo. Dėl impregnavimo specialiu aliejumi nerūdijančio plieno paviršiai optimaliai prižiūrimi.
Orkaitės ir grilio valymo gelis	Prekės Nr. 463582	Orkaitės vidui valyti. Gelis yra bekvapis.
Korio struktūros mikropluošto šluostė	Prekės Nr. 460770	Ypač tinka jautriems paviršiams valyti, pavyzdžiui, stiklui, stiklo keramikai, nerūdijančiam plienui arba aliuminiui. Mikropluošto šluostė pašalina vandeningą ir riebią purvą.
Durų fiksatorius	Prekės Nr. 612594	Kad vaikai negalėtų atidaryti orkaitės durelių. Fiksatorius prisukamas skirtingai atsižvelgiant į prietaiso dureles. Laikykitės prie durų fiksatoriaus pridėdama informacinio lapelio nurodymų.

Prieš naudojant pirmą kartą

Čia Jūs sužinosite, ką reikėtų daryti, kai maistą orkaitėje ruošiate pirmą kartą. Iš pradžių perskaitykite skyrių *Saugos nurodymai*.

Laiko programavimas

Įjungus indikatoriaus skydelyje mirksi simbolis  ir keturi nuliai. Nustatykite laiką.

1. Paspauskite mygtuką .

Indikatoriuje pasirodo laikas **12:00**.

2. Nustatykite laiką mygtukais **+** arba **-**.

Po kelių sekundžių pasirodo suprogramuotas laikas.

Orkaitės įkaitinimas

Norėdami pašalinti naujos orkaitės kvapą, uždarykite ją tuščią ir pakaitinkite. Puikiai tinka kaitinti vieną valandą, įjungus viršutinį / apatinį kaitinimą  ir 240 °C. Patikrinkite, kad orkaitės viduje nebūtų pakuotės likučių.

Orkaitei kaistant vėdinkite virtuvę.

1. Funkcijų pasirinkimo jungikliu nustatykite viršutinį / apatinį kaitinimą .

2. Temperatūros pasirinkimo jungikliu nustatykite 240 °C.

Po valandos orkaitę išjunkite. Funkcijos pasirinkimo jungiklį pasukite į nulinę padėtį.

Priedų valymas

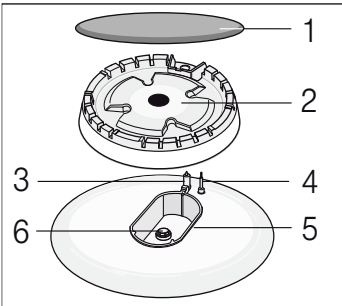
Prieš pirmą kartą naudodami priedus, kruopščiai juos išvalykite karštu šarminiu plovimo tirpalu ir minkšta šluoste.

Kaitlentės nustatymas

Jūsų kaitlentė yra su keturiais dujiniais degikliais. Čia galite paskaityti, kaip uždegami dujiniai degikliai ir nustatomas liepsnos dydis.

Pirminis degiklio taurės ir dangtelio valymas

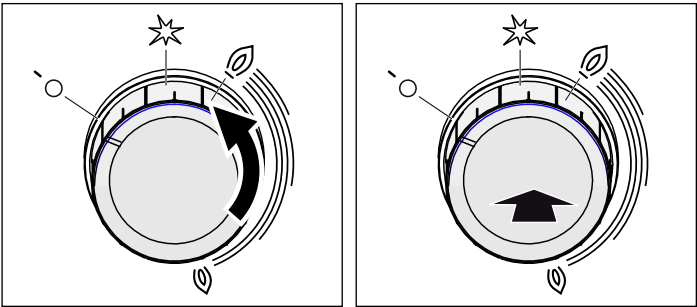
Degiklio dangtelį (1) ir taurę (2) plaukite vandeniu ir plovikliu. Kruopščiai nuvalykite atskiras dalis. Degiklio taurę ir dangtelį vėl sumontuokite ant degiklio dubens (5). Atkreipkite dėmesį, kad degiklis (3) ir liepsnos apsaugos kaištis (4) nebūtų pažeisti. Purkštukas (6) turi būti sausas ir švarus. Degiklio dangtelį tiksliai uždėkite ant degiklio taurės.



Dujų degiklio uždegimas

Degiklio dangtelį tiksliai uždėkite ant degiklio taurės. Angos prie degiklio taurės visada turi būti laisvos. Visos dalys turi būti sausas.

- 1. Atidarykite viršutinį viryklės gaubtą. Kol viryklė eksploatuojama, viršutinis dangtis turi būti atidarytas.
- 2. Norimos kaitvietės jungiklį pasukite į kairę į uždegimo padėtį. Degimas prasideda.
- 3. Paspauskite kaitviečių jungiklį ir laikykite nuspaudę 1–3 sekundes. Tiekiamos dujos ir dujų degiklis užsidega.



- Aktyvinama dujų apsaugos sistema. Jei dujų liepsna užgęsta, dujų apsaugos sistema automatiškai nutraukia dujų tiekimą.
- 4. Nustatykite norimą liepsnos dydį. Tarp nuostato „Išjungta“ ir nuostato liepsna degs nestabiliai. Todėl visada parinkite nuostatą tarp didelės ir mažos liepsnos.
 - 5. Jei liepsna vėl užgęsta, pakartokite procesą nuo 2 veiksmo.
 - 6. Norėdami išjungti, kaitvietės jungiklį sukite dešinėn į padėtį „Išjungta“.
- Kaitvietės jungiklio uždegimo padėtyje nespauskite ilgiau nei 15 sekundžių. Jei degiklis per 15 sekundžių neužsidegs, palaukite bent minutę. Pakartokite uždegimo procesą.

Dėmesio!

Jei išjungę pasuksite dar karštos viryklės kaitvietės jungiklį, išsiverš dujos. Jei per 60 sekundžių kaitvietės jungiklio nepasuksite į uždegimo padėtį, dujų tiekimas bus nutrauktas.

Neužsidega dujų degikliai.

Nutrūkus elektros tiekimui arba sudrėkus degimo žvakėms, dekite dujų degiklius su dujiniu degikliu arba degtuku.

Virimo lentelė

Kiekvienai kaitvietei parinkite tinkamo dydžio puodą. Puodo arba keptuvės dugno skersmuo turi sutapti su kaitvietės dydžiu. Paruošimo trukmė priklauso nuo patiekalų rūšies, svorio ir kokybės. Todėl gali būti nukrypimų. Optimalią ruošimo trukmę geriausiai galite įvertinti patys. Jei įmanoma, ruošdami naudokite kuo mažiau vandens, kad išliktų vitaminai ir mineralinės medžiagos. Parinkite trumpą paruošimo trukmę, kad daržovės būtų dar kietokos ir jose liktų maistingųjų medžiagų.

Pavyzdys	Patiekalas	Kaitvietė	Kaitinimo galia
Lydimas	šokoladas, sviestas, margarinas	ekonomiškas degiklis	maža liepsna
Pašildymas	sultinys, daržovės skardinėse	Įprastas degiklis Elektrinės viryklės paviršius**	maža liepsna 1-2
Pašildymas ir šilumos palaikymas	Sriubos	ekonomiškas degiklis Elektrinės viryklės paviršius**	maža liepsna 1-2
Ruošimas garuose*	Žuvis	Įprastas degiklis Elektrinės viryklės paviršius**	tarp didelės ir mažos liepsnos 3-4

* Jei naudojate puodą su dangčiu, liepsną sumažinkite, kai tik užvirs.
** Pasirinktinai. Yra kai kuriuose prietaisuose, atsižvelgiant į prietaiso tipą. (Kepant ant kiniškai keptuvei skirto degiklio rekomenduojame naudoti kinišką keptuvę).

Pavyzdys	Patiekalas	Kaitvietė	Kaitinimo galia
Garinimas*	bulvės ir kitos daržovės, mėsa	Įprastas degiklis Elektrinės viryklės paviršius**	tarp didelės ir mažos liepsnos 3-4
Virimas*	ryžiai, daržovės, mėsos patiekalai (su padažu)	Įprastas degiklis Elektrinės viryklės paviršius**	didelė liepsna 5-6
Kepimas	plynų, bulvės, pjausniai, žuvies piršteliai	Didelis degiklis** Kiniškai keptuvei skirtas degiklis**	tarp didelės ir mažos liepsnos

* Jei naudojate puodą su dangčiu, liepsną sumažinkite, kai tik užvirs.

** Pasirinktinai. Yra kai kuriuose prietaisuose, atsižvelgiant į prietaiso tipą. (Kepant ant kiniškai keptuvei skirtą degiklio rekomenduojame naudoti kinišką keptuvę).

Tinkami indai

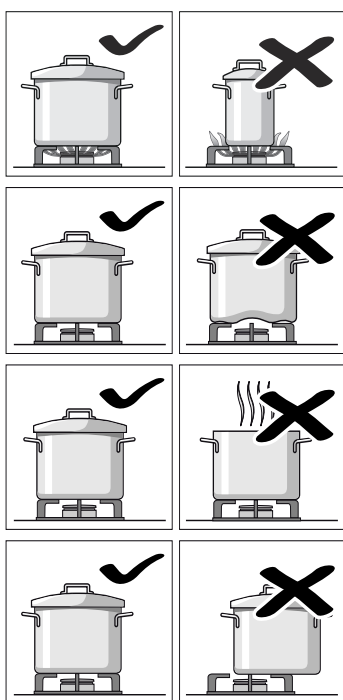
Degiklis / elektrinė kaitlentė	Mažiausias puodo skersmuo	Didžiausias puodo skersmuo
Elektrinė kaitlentė*	14,5 cm	14,5 cm
Kiniškai keptuvei skirtas degiklis**, 3,6 kW	24 cm	28 cm
Galingas degiklis, 3 kW	24 cm	28 cm
Įprastas degiklis 1,7 kW	18 cm	24 cm
Ekonomiškas degiklis, 1 kW	12 cm	18 cm

* Priedas (modeliams su elektrine kaitlente)

** Priedas (modeliams su kiniškai keptuvei skirtu degikliu)

Įspėjimai dėl naudojimo

Toliau pateikti patarimai padės jums sutaupyti energijos ir išvengti indų sugadinimo:



Naudokite kiekvienam degikliui tinkamo dydžio indus.

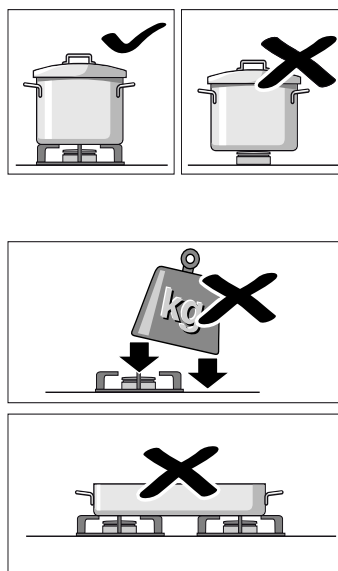
Nenaudokite mažų indų ant didelių degiklių. Liepsna negali siekti indo šonų.

Nenaudokite deformuotų indų, kurie nestabiliu stovi ant kaitlentės. Indai gali nuvirsti.

Naudokite tik lygaus ir sunkaus pagrindo indus.

Nevirkite be dangtelio arba kai jis yra patrauktas. Taip pradandama dalis energijos.

Indą visada dėkite ant degiklio centro, antraip jis gali pakrypti.



Statykite indus ant atraminių grotelių, niekada nestatykite ant degiklio.

Prieš naudodamiesi virykle, atkreipkite dėmesį, kad būtų tinkamai uždėtos atraminės grotelės indams ir degiklių dangteliai.

Atsargiai elkitės su ant kaitlentės pastatytais indais.

Nedaužykite kaitlentės ir nestatykite ant jos per didelio svorio.

Niekuomet nenaudokite dviejų degiklių ar kaitinimo šaltinių vienam indui kaitinti.

Stenkitės ilgai nekaitinti ant stipriausios liepsnos keptuvių ar keramikos puodų ir pan.

Orkaitės programavimas

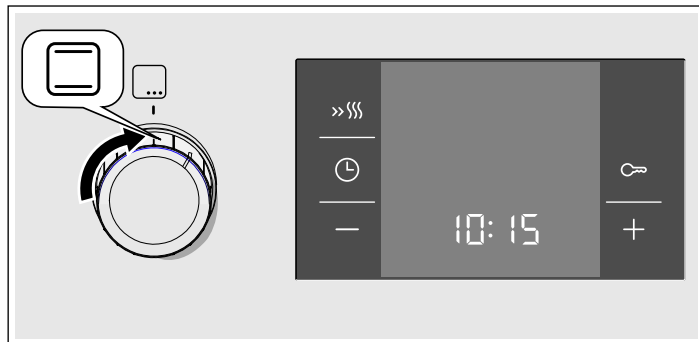
Yra įvairių būdų orkaitei programuoti. Toliau aprašoma kaip programuoti kaitinimo tipą ir temperatūrą arba grilio lygį. Orkaitėje galima suprogramuoti kiekvieno patiekalo ruošimo laiką (trukmę) ir pabaigos laiką. Norėdami gauti išsamesnės informacijos žr. skyrių *Laiko funkcijų programavimas*.

Pastaba: Visada rekomenduojama iš anksto įkaitinti orkaitę prieš įdedant maisto produktą, kad būtų išvengta perteklinio kondensato susidarymo ant stiklo.

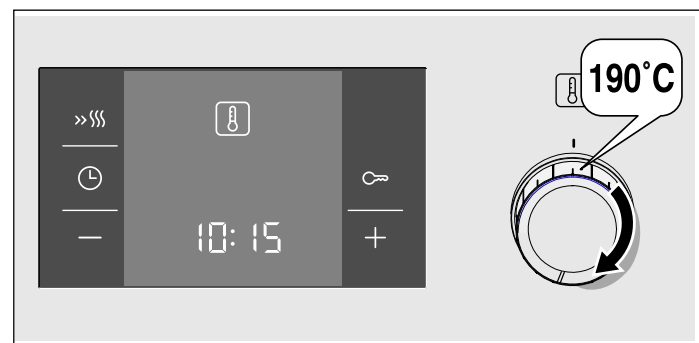
Kaitinimo būdas ir temperatūra

Pavyzdys paveikslėlyje: viršutinis / apatinis kaitinimas nustačius 190 °C.

1. Funkcijų pasirinkimo rankenėle nustatykite kaitinimo būdą.



2. Temperatūros parinkties rankenėle galima nustatyti temperatūrą arba grilio režimą.



Orkaitė kaitinama.

Orkaitės išjungimas

Funkcijų pasirinkimo jungiklį pasukite į nulinę padėtį.

Nuostatų keitimas

Bet kuriuo metu galite keisti kaitinimo būdą ir temperatūrą arba grilio pakopą atitinkamu pasirinkimo jungikliu.

Greitas įkaitinimas

Naudojant greito įkaitinimo funkciją orkaitė greitai pasiekia užprogramuotą temperatūrą.

Greitą įkaitinimą reikia naudoti, kai temperatūra viršija 100 °C. Tinka šie įkaitinimo tipai:

- Karštas oras 3D
- Viršutinis ir apatinis kaitinimas

Norint pasiekti tolygų ruošimo rezultatą, maisto produkto į orkaitę nereikia dėti, kol nebaigtas greitas įkaitinimas.

1. Pasirinkite įkaitinimo tipą ir temperatūrą.

2. Trumpai spustelėkite mygtuką »»».

Indikatoriaus skydelyje pasirodo simbolis »»». Orkaitė pradeda kaisti.

Greito įkaitinimo pabaiga

Nuskamba signalas. Simbolis »»» išnyksta indikatoriaus skydelyje. Įdėkite maisto produktą į orkaitę.

Greito įkaitinimo atšaukimas

Paspauskite mygtuką »»». Simbolis »»» išnyksta indikatoriaus skydelyje.

Laiko funkcijų programavimas

Šioje orkaitėje yra įvairios laiko funkcijos. Mygtuku suaktyvinamas meniu ir keičiamos įvairios funkcijos. Kol atliekami nustatymai šviečia laiko simboliai. Laužtiniai skliaustai [] nurodo pasirinktą laiko funkciją. Jau suprogramuotą laiko funkciją galima pakeisti tiesiogiai mygtukais + arba -, svarbu, kad laiko simbolis būtų tarp laužtinių skliaustų [].

Įspėjamasis laikrodis

Įspėjamojo laikrodžio veikimas nepriklauso nuo orkaitės veikimo. Įspėjamajame laikrodyje yra atskiras signalas. Tokiu būdu galima atskirti, ar praėjo įspėjamojo laikrodžio laikas ir ar įsijungė automatinis orkaitės išsijungimas (kepimo laiko trukmė).

1. Vieną kartą paspauskite mygtuką .

Indikatoriaus skydelyje užsižiebia laiko simboliai, laužtiniai skliausteliai yra ties .

2. Suprogramuokite įspėjamojo laikrodžio laiką naudodami mygtukus + arba -.

Siūloma mygtuko + reikšmė = 10 minučių

Siūloma mygtuko - reikšmė = 5 minutės

Suprogramuotas laikas rodomas praėjus kelioms sekundėms. Pradeda eiti įspėjamojo laikrodžio laikas. Indikatoriaus skydelyje užsižiebia simbolis ir rodomas einantis įspėjamojo laikrodžio laikas. Kiti laiko simboliai išsijungia.

Įspėjamojo laikrodžio laikas baigėsi

Nuskamba signalas. Indikatoriaus skydelyje pasirodo 00:00. Išjunkite įspėjamąjį laikrodį mygtuku .

Įspėjamojo laikrodžio laiko keitimas

Įspėjamojo laikrodžio laiko keitimas mygtukais + arba -. Pakeistas laikas rodomas praėjus kelioms sekundėms.

Įspėjamojo laikrodžio laiko atšaukimas

Vėl nustatykite įspėjamojo laikrodžio laiką ties **00:00** mygtuku **—**. Pakeistas laikas rodomas praėjus kelioms sekundėms. Įspėjamasis laikrodis išsijungia.

Pasižiūrėkite laiko nustatymus

Jei yra suprogramuotos įvairios laiko funkcijos, indikatorius skydelyje šviečia atitinkami simboliai. Laiko funkcijos simbolis rodomas pirmame plane laužtiniuose skliaustuose.

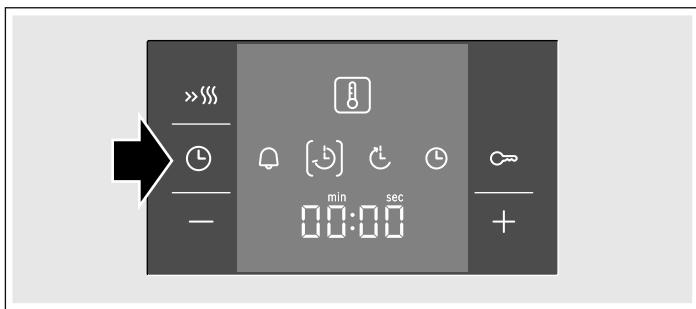
Norėdami pasižiūrėti įspėjamąjį laikrodį , ruošimo trukmę , pabaigos laiką  arba laiką , kelis kartus spauskite mygtuką  kol rodyklė užsižiebs prieš pageidaujamą simbolį. Atitinkama reikšmė kelioms sekundėms pasirodo indikatorius skydelyje.

Ruošimo trukmė

Orkaitėje galima suprogramuoti kiekvieno maisto produkto ruošimo trukmę. Praėjus ruošimo laikui, orkaitė automatiškai išsijungia. Tokiu būdu apsaugoma nuo kitų užduočių nutraukimo išjungiant orkaitę arba ruošimo laiko viršijimo per neapsižiūrėjimą.

Paveikslėlio pavyzdys: ruošimo trukmė 45 minutės.

1. Funkcijų rankenėle pasirinkite kaitinimo tipą.
2. Temperatūros rankenėle pasirinkite temperatūrą arba grilio lygį.
3. Du kartus paspauskite mygtuką .
Indikatoriaus skydelyje pasirodo **00:00**. Užsižiebia laiko simboliai, laužtiniai skliaustai yra ties .



4. Programuokite ruošimo laiko trukmę mygtukais **+** arba **—**.
Siūloma mygtuko **+** reikšmė = 30 minučių
Siūloma mygtuko **—** reikšmė = 10 minučių



Po kelių sekundžių orkaitė įsijungia. Indikatoriaus skydelyje rodomas einantis ruošimo laikas ir užsižiebia simbolis . Kiti laiko simboliai išsijungia.

Ruošimo laiko baigėsi

Nuskamba signalas. Orkaitė nebekaista. Indikatoriaus skydelyje pasirodo **00:00**. Paspauskite mygtuką . Mygtukais **+** arba **—** suprogramuokite naują ruošimo laiką. Arba du kartus paspauskite mygtuką  ir nustatykite funkcijų rankenėlę ties nuline padėtimi. Orkaitė yra išjungta.

Ruošimo trukmės keitimas

Ruošimo trukmės keitimas mygtukais **+** arba **—**. Pakeistas laikas rodomas praėjus kelioms sekundėms. Jei įspėjamasis laikrodis yra suprogramuotas, prieš tai paspauskite mygtuką .

Ruošimo laiko atšaukimas

Vėl nustatykite ruošimo laiką ties **00:00** mygtuku **—**. Pakeistas laikas rodomas praėjus kelioms sekundėms. Laikas buvo atšauktas. Jei įspėjamasis laikrodis yra suprogramuotas, prieš tai paspauskite mygtuką .

Pasižiūrėkite laiko nustatymus

Jei yra suprogramuotos įvairios laiko funkcijos, indikatorius skydelyje šviečia atitinkami simboliai. Laiko funkcijos simbolis rodomas pirmame plane laužtiniuose skliaustuose.

Norėdami pasižiūrėti įspėjamąjį laikrodį , ruošimo trukmę , pabaigos laiką  arba laiką , kelis kartus spauskite mygtuką  kol rodyklė užsižiebs prieš pageidaujamą simbolį. Atitinkama reikšmė kelioms sekundėms pasirodo indikatorius skydelyje.

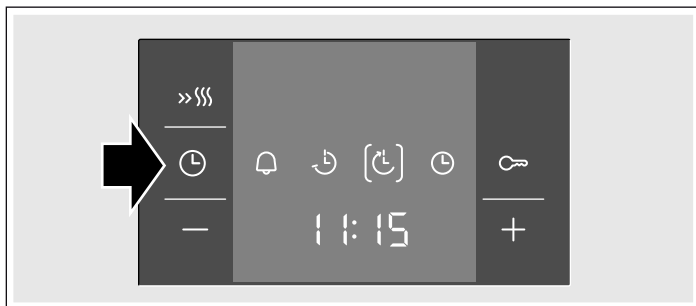
Pabaigos laikas

Orkaitėje galima programuoti pageidaujamą laiką, kada patiekalas turi būti paruoštas. Orkaitė įsijungia automatiškai ir išsijungia pageidaujamu metu. Pvz., galima įdėti patiekalą į orkaitę ryte ir suprogramuoti ją taip, kad jis būtų paruoštas vidurdieniui.

Įsitikinkite, kad būdami tiek laiko orkaitėje maisto produktai nesuges.

Paveikslėlio pavyzdys: dabar yra 10:30 val., ruošimo laikas yra 45 minutės, o orkaitė turi išsijungti 12:30 val.

1. Funkcijų rankenėlę
2. Nustatykite temperatūros rankenėlę.
3. Du kartus paspauskite mygtuką .
4. Programuokite ruošimo laiko trukmę mygtukais **+** arba **—**.
5. Paspauskite mygtuką .
Laužtiniai skliausteliai yra ties . Pasirodo laikas, kada patiekalas bus paruoštas.



6. Pavėlinkite baigimo laiką mygtukais **+** arba **—**.



Po kelių sekundžių orkaitėje pasirodo suprogramuotas laikas ir ji persijungia į laukimo padėtį. Indikatoriaus skydelyje pasirodo laikas, kada patiekalas bus paruoštas, o simbolis  rodomas laužtiniuose skliaustuose. Simboliai  ir  išsijungia. Įsijungus orkaitei pasirodo einantis ruošimo laikas, o simbolis  rodomas laužtiniuose skliaustuose. Simbolis  išsijungia.

Ruošimo laikas baigėsi

Nuskamba signalas. Orkaitė nebekaista. Indikatoriaus skydelyje pasirodo 00:00. Paspauskite mygtuką [stop]. Mygtukais + arba - suprogramuokite naują ruošimo laiką. Arba du kartus paspauskite mygtuką [stop] ir nustatykite funkcijų rankenėlę ties nuline padėtimi. Orkaitė yra išjungta.

Užbaigimo laiko keitimas

Pakeiskite užbaigimo laiką mygtukais + arba -. Pakeistas laikas rodomas praėjus kelioms sekundėms. Jei įspėjamas laikrodis yra suprogramuotas, prieš tai du kartus paspauskite mygtuką [stop]. Nekeiskite baigimo laiko, jei ruošimo laikas jau pradėjo eiti. Galutinis rezultatas gali skirtis.

Užbaigimo laiko atšaukimas

Atkurkite pabaigos laiką nustatydami esamą laiką mygtuku -. Pakeistas laikas rodomas praėjus kelioms sekundėms. Orkaitė įsijungia. Jei įspėjamas laikrodis yra suprogramuotas, prieš tai du kartus paspauskite mygtuką [stop].

Pasižiūrėkite laiko nustatymus

Jei yra suprogramuotos įvairios laiko funkcijos, indikatoriaus skydelyje šviečia atitinkami simboliai. Laiko funkcijos simbolis rodomas pirmame plane laužtiniuose skliaustuose. Norėdami pasižiūrėti įspėjamąjį laikrodį [stop], ruošimo trukmę [stop], pabaigos laiką [stop] arba laiką [stop], kelis kartus spauskite mygtuką [stop] kol rodyklė užsižiebs prieš pageidaujamą simbolį.

Atitinkama reikšmė kelioms sekundėms pasirodo indikatoriaus skydelyje.

Laikas

Įjungus arba įvykus elektros energijos tiekimo sutrikimui, valdymo skydelyje mirksi simbolis [stop] ir keturiuliai. Nustatykite laiką.

- 1. Paspauskite mygtuką [stop]. Indikatoriaus skydelyje pasirodo laikas 12:00.
- 2. Nustatykite laiką mygtukais + arba -. Po kelių sekundžių pasirodo suprogramuotas laikas.

Laiko keitimas

- Negali būti suprogramuota jokia kita laiko funkcija.
- 1. Keturis kartus paspauskite mygtuką [stop]. Indikatoriaus skydelyje užsižiebia laiko simboliai, laužtiniai skliausteliai yra ties [stop].
 - 2. Pakeiskite laiką mygtukais + arba -. Po kelių sekundžių pasirodo suprogramuotas laikas.

Išjungti laikrodžio rodmenis

Galite užtemdyti rodomus laiko skaičius. Apie tai skaitykite skyriuje Pagrindinių nustatymų keitimas.

Apsauga nuo vaikų

Orkaitėje yra apsauga nuo vaikų, skirta apsaugoti, kad jie netyčia jos neįjungtų. Orkaitė nereaguoja į jokių nustatymą. Kai apsauga nuo vaikų įjungta, įspėjamąjį laikrodį ir laiką galima programuoti. Kai šildymo tipas ir temperatūra arba grilio lygis yra suprogramuoti, apsauga nuo vaikų nutraukia įkaitinimą. Apsaugos nuo vaikų įjungimas Negali būti suprogramuotas ruošimo laikas nei pabaigos laikas.

Paspauskite mygtuką [stop] ir palaikykite maždaug keturias sekundes. Indikatoriaus skydelyje pasirodo simbolis [stop]. Apsauga nuo vaikų įjungta. Apsaugos nuo vaikų išjungimas Paspauskite mygtuką [stop] ir palaikykite maždaug keturias sekundes. Simbolis [stop] indikatoriaus skydelyje užgesa. Apsauga nuo vaikų išjungta.

Pagrindinių nustatymų keitimas

Šioje orkaitėje yra įvairūs pagrindiniai nustatymai. Šie nustatymai gali būti pritaikomi naudotojo poreikiams.

Pagrindiniai nustatymai	Parinktis 1	Parinktis 2	Parinktis 3
[stop] 1 Valandos rodmuo	visada*	tik mygtuku [stop]	-
[stop] 2 Signalo trukmė praėjus ruošimo laikui arba įspėjamojo laikrodis laikui	maždaug 10 s	maždaug 2 min.*	maždaug 5 min.
[stop] 3 Laukimo laikas, kol bus pritaikytas nustatymas	maždaug 2 s	maždaug 5 s*	maždaug 10 s

* Gamyklos nustatymas

- Negali būti suprogramuota jokia kita laiko funkcija.
- 1. Paspauskite mygtuką [stop] ir palaikykite maždaug 4 sekundes. Indikatoriaus skydelyje pasirodo esamas pagrindinis laiko nustatymas, pvz., [stop] 1 Pasirinkimas 1.
 - 2. Keiskite pagrindinį nustatymą mygtukais + arba -.

- 3. Patvirtinkite mygtuku [stop]. Indikatoriaus skydelyje pasirodo sekantis pagrindinis nustatymas. Mygtuku [stop] galima pereiti visus lygius, o mygtukais + arba - pakeisti nustatymą.
- 4. Norėdami baigti paspauskite mygtuką [stop] ir palaikykite maždaug 4 sekundes. Visi pagrindiniai nustatymai buvo pritaikyti. Pagrindinius nustatymus galima vėl keisti bet kuriuo metu.

Priežiūra ir valymas

Jei kruopščiai prižiūrėsite ir valysite, Jūsų kaitlentė ir orkaitė liks ilgai gražios ir veiks nepriekaištingai. Kaip jas tinkamai prižiūrėti ir valyti, paaiškinsime čia.

Pastabos

- Ant orkaitės priekio atsiranda nedidelių spalvų skirtumų dėl įvairių medžiagų, pavyzdžiui, stiklo, plastiko arba metalo.
- Šešėliai ant durelių stiklo, kurie atrodo kaip dryžiai, yra orkaitės lempučių šviesos atšvaitai.
- Esant labai aukštai temperatūrai emalis gali sudegti. Dėl to gali atsirasti nedidelių spalvos skirtumų. Tai yra normalu ir tai neturi įtakos funkcijoms. Plonų padėklų briaunų neįmanoma visiškai emaliuoti. Todėl jos gali likti nepadengtos. Tai nekenkia apsaugai nuo korozijos.

Valymo priemonės

Kad netinkamomis valymo priemonėmis nepažeistumėte skirtingų paviršių, laikykitės šių nurodymų.

Valant kaitlentę

- Negalima naudoti neskiestų ploviklių arba indaplovėms skirtų ploviklių,
- šveitimo kempinių,
- stiprių valiklių, pavyzdžiui, orkaitėms skirtų valiklių arba dėmių šalinimo priemonių,
- aukšto slėgio valymo įrenginių arba garų srove valančių prietaisų.
- Neplaukite atskirų dalių indaplovėje.

Valant orkaitę

- Negalima naudoti aštrių arba šveičiamųjų valiklių,
- valiklių, kurių sudėtyje yra alkoholio,
- šveitimo kempinių,
- aukšto slėgio valymo įrenginių arba garų srove valančių prietaisų.
- Neplaukite atskirų dalių indaplovėje.

Prieš pirmą kartą naudodami naujas kempines, visada jas gerai išplaukite.

Zona	Valymo priemonės
Nerūdijančiojo plieno paviršiai* (priklauso nuo prietaiso tipo)	Karštas šarmas: nuplaukite plovimo servetėle ir nusauskite minkšta servetėle. Nerūdijančiojo plieno paviršius visada šluostykite lygiagrečiai pagal natūralią struktūrą. Kitaip galite subraižyti paviršių. Nedelsdami pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir baltymų dėmes. Po tokiomis dėmėmis gali prasidėti korozija. Klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotose parduotuvėse galite įsigyti priežiūros priemonių, skirtų karštam nerūdijančiojo plieno paviršiui valyti. Minkšta šluoste užtepkite ploną priežiūros priemonės sluoksnį.
Emaliuoti, lakuoti, plastikiniai ir trafaretinis marginti paviršiai* (priklauso nuo prietaiso tipo)	Karštas šarmas: nuplaukite plovimo servetėle ir nusauskite minkšta servetėle. Nevalykite stiklo valikliais arba stiklo grandikliais.

* Pasirinktinai (gali būti tik kai kuriuose prietaisuose, tai priklauso nuo prietaiso tipo).

Zona	Valymo priemonės
Valdymo skydelis	Karštas šarmas: nuplaukite plovimo servetėle ir nusauskite minkšta servetėle. Nevalykite stiklo valikliais arba stiklo grandikliais.
Viršutinis stiklinis gaubtas* (priklauso nuo prietaiso tipo)	Stiklų valiklis: valykite minkšta servetėle. Norėdami išvalyti, galite nuimti stiklinį gaubtą. Apie tai skaitykite skyriuje <i>Viršutinis stiklinis gaubtas!</i>
Sukamosios rankenėlės Nenuimkite!	Karštas šarmas: nuplaukite plovimo servetėle ir nusauskite minkšta servetėle.
Kaitlentės rėmas	Karštas šarmas: nevalykite stiklo grandikliu, citrinų sultimis ar actu.
Dujinė kaitlentė ir puodų laikiklis* (priklauso nuo prietaiso tipo)	Karštas šarmas. Nenaudokite daug vandens, nes per degiklio apatinę dalį jo gali prasiskverbti į prietaiso vidų, tačiau taip įvykti negali. Nedelsdami pašalinkite išbėgusį maistą ir jo likučius. Puodų laikiklį galite nuimti. Puodų laikiklis iš ketaus*: Neplaukite indaplovėje!
Dujų degiklis* (priklauso nuo prietaiso tipo)	Nuimkite degiklio galvutę ir dangtelį, nuplaukite karštu šarmo tirpalu. Neplaukite indaplovėje. Dujų išleidimo angos visada turi likti atviros. Uždegimo žvakės: valykite mažą minkštą šepetėliu. Dujų degikliai veikia tik tuomet, kai uždegimo žvakės yra sausos. Visas dalis kruopščiai nusauskite. Visada uždekite tinkamoje padėtyje. Degiklio dangtelis padengtas juodu emaliu. Bėgant laikui spalva pasikeis. Tai neturi jokios įtakos veikimui.
Elektrinė kaitvietė* (priklauso nuo prietaiso tipo)	Šveičiamosios priemonės arba plovimo kempinės: Baigę valyti trumpai pakaitinkite kaitvietę, kad ji išdžiūtų. Bėgant laikui drėgnos plokštės pradeda rūdyti. Paskui užtepkite priežiūros priemonės. Nedelsdami pašalinkite išbėgusį maistą ir jo likučius.
Plokštės žiedas* (priklauso nuo prietaiso tipo)	Gelsvos ar melsvos spalvos dėmės nuo plokštės žiedo pašalinkite plieno priežiūros priemone. Nenaudokite jokių šveičiamųjų ar braižančių priemonių.

* Pasirinktinai (gali būti tik kai kuriuose prietaisuose, tai priklauso nuo prietaiso tipo).

Zona	Valymo priemonės
Stiklo keramikos kaitlentė* (priklauso nuo prietaiso tipo)	Priežiūra: stiklo keramikos apsaugos ir priežiūros priemonė Valymas: naudokite tik stiklo keramikai skirtas valymo priemones. Atkreipkite dėmesį į ant pakuotės pateiktus valymo nurodymus. ⚠ Didelius nešvarumų kiekius valykite stiklo grandikliu. Nuimkite apsaugą ir valykite tik ašmenimis. Atsargiai, ašmenys yra labai aštrūs. Pavojus susižeisti. Baigę valyti vėl uždėkite apsaugą. Pažeistus ašmenis nedelsdami pakeiskite.
Stiklinė kaitlentė* (priklauso nuo prietaiso tipo)	Priežiūra: stiklo apsaugos ir priežiūros priemonė. Valymas: naudokite tik stiklo valymo priemonę. Atkreipkite dėmesį į ant pakuotės pateiktus valymo nurodymus. ⚠ Didelius nešvarumų kiekius valykite stiklo grandikliu. Nuimkite apsaugą ir valykite tik ašmenimis. Atsargiai, ašmenys yra labai aštrūs. Pavojus susižeisti. Baigę valyti vėl uždėkite apsaugą. Pažeistus ašmenis nedelsdami pakeiskite.
Stiklas	Stiklų valiklis: valykite minkšta servetėle. Nenaudokite stiklo grandiklio. Kad būtų patogiau valyti, dureles galima išimti. Apie tai skaitykite skyriuje <i>Orkaitės durelių iškabimas ir įkabimas!</i>
Apsauga nuo vaikų* (priklauso nuo prietaiso tipo)	Karštas šarmas: nuplaukite plovimo servetėle. Jei prie orkaitės durelių yra primontuotas apsaugos nuo vaikų užraktas, prieš valant jį reikia nuimti. Labai nešvarus apsaugos nuo vaikų užraktas nebeveikia tinkamai.
Tarpiklis Nenuimkite!	Karštas šarmas: nuplaukite plovimo servetėle. Netrinkite.
Maisto ruošimo zona	Karštas šarmas arba vanduo su actu: nuplaukite plovimo servetėle. Jei nešvarumų yra itin daug, naudokite nerūdijančiojo plieno šveistuką arba orkaitės valiklį. Naudokite tik šaltai orkaitei valyti. ⚠ Savaimine nusivalantiems paviršiams valyti naudokite savaiminio valymosi funkciją. Perskaitykite skyrių <i>Savaiminis valymas!</i> Dėmesio! Savaimine nusivalančių paviršių niekada nevalykite orkaitės valikliu.
Orkaitės lemputės stiklinis dangtelis	Karštas šarmas: nuplaukite plovimo servetėle.

* Pasirinktinai (gali būti tik kai kuriuose prietaisuose, tai priklauso nuo prietaiso tipo).

Zona	Valymo priemonės
Rėmas	Karštas šarmas: nuplaukite šluoste arba nuvalykite šepetėliu. Norėdami išvalyti rėmą, jį galite išimti. Apie tai skaitykite skyriuje <i>Orkaitės durelių iškabimas ir įkabimas!</i> Teleskopiniai bėgeliai* (priklauso nuo prietaiso tipo) Karštas šarmas: nuplaukite šluoste arba nuvalykite šepetėliu. Nevalykite tepalo nuo ištrauktų ištraukiamųjų bėgelių, geriau nuvalykite juos įstūmę. Nemirkykite, neplaukite indaplovėje arba įjungę savaiminio valymosi funkciją. Galite pažeisti rėmą arba pakenkti jo atliekamai funkcijai.
Priedai	Karštas šarmas: pamirkykite ir nuvalykite plovimo skudurėliu arba šepetėliu. Aliumininis kepimo padėklas* (priklauso nuo prietaiso tipo) Nusausinkite minkšta šluoste. Neplaukite indaplovėje. Niekada nenaudokite orkaitės skirtų valiklių. Kad nesubraižytumėte, metalinių paviršių niekada nevalykite peiliu arba panašiu aštriu daiktu. Nenaudokite agresyvių valiklių, braižių kempinių arba šiurkščių valymo šluosčių. Kitaip galite subraižyti paviršių. Sukamasis iešmas* (priklauso nuo prietaiso tipo) Karštas šarmas: nuplaukite šluoste arba nuvalykite šepetėliu. Neplaukite indaplovėje! Įsmeigiamas termometras* (priklauso nuo prietaiso tipo) Karštas šarmas: nuplaukite šluoste arba nuvalykite šepetėliu. Neplaukite indaplovėje!
Apatinis stalčius* (priklauso nuo prietaiso tipo)	Karštas šarmas: nuplaukite plovimo servetėle.

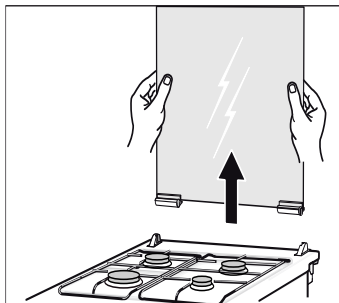
* Pasirinktinai (gali būti tik kai kuriuose prietaisuose, tai priklauso nuo prietaiso tipo).

Viršutinis stiklinis gaubtas

Prieš atidarydami dangtį, šluoste nuvalykite, jei yra ko nors pripilta.

Geriausia valyti stiklo valikliu.

Norėdami nuvalyti, nuimkite viršutinį dangtį. Tam dangtį laikykite abiem rankomis iš šonų ir traukite jį į viršų.



Jei atsilaisvino dangčio lankstai, atkreipkite dėmesį į raides, esančias ant jų. Lankstas su raide „R“ turi būti sumontuotas dešinėje, o lankstas su raide „L“ – kairėje.

Viršutinį dangtį nuvalę sumontuokite atvirkštine eilės tvarka.

Viršutinį dangtį uždarykite tik tuomet, kai bus atvėsusios kaitvietės.

Prieš pradėdami valyti

Iš kameros išimkite indus ir papildomą įrangą.

Orkaitės pagrindo, viršaus ir šoninių sienelių valymas

Naudokite šluostę ir karštą šarmo tirpalą arba actą.

Jei nešvarumų yra itin daug, naudokite nerūdijančio plieno šveistiką arba orkaitės valiklį. Naudoti tik šaltai orkaitėi valyti. Savaime išsivalančių paviršių nevalykite valomąja spirale arba orkaitės valikliu.

Orkaitės vidaus paviršių savaiminis išsivalymas

Orkaitės vidaus galinė sienelė padengta akytu keraminiu sluoksniu. Kai orkaitė veikia, šis sluoksnis sugeria kepimo metu tykstančius riebalų purslus ir juos suskaido. Kuo aukštesnė temperatūra ir kuo ilgiau orkaitė naudojama, tuo geresnis bus rezultatas.

Jei ir po daugartinio naudojimo dar matosi nešvarumai, atlikite šiuos veiksmus:

1. Kruopščiai nuvalykite orkaitės pagrindą, viršų ir šonines sienes.
2. Nustatykite 3D karšto oro srautą .
3. Tuščią, uždarytą orkaitę apie 2 valandas kaitinkite įjungę aukščiausią temperatūrą.

Keraminis sluoksnis regeneruojamas. Rusvus ir balsvus likučius pašalinkite vandeniu ir minkšta kempine, kai orkaitė visiškai atauš.

Patamsėjusi danga neturi jokios įtakos savaiminio išsivalymo kokybei.

Dėmesio!

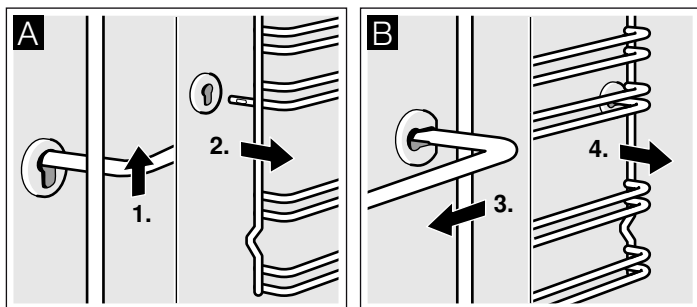
- Niekada nenaudokite šveičiamųjų valymo priemonių. Priešingu atveju Jūs subraižysite arba sugadinsite akytąjį sluoksnį.
- Keraminio sluoksnio niekada nevalykite orkaitės valikliu. Jei ant jo netyčia patektų orkaitės valiklio, nedelsdami jį nuvalykite kempine ir dideliu kiekiu vandens.

Rėmelio išmontavimas ir montavimas

Norėdami išvalyti, rėmelį galite išimti. Orkaitė turi būti atvėsusi.

Rėmo iškabimas

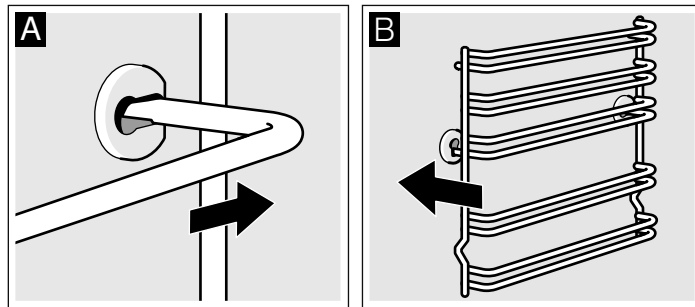
1. Pakelkite rėmą į viršų
2. ir iškabinkite (A pav.).
3. Po to į priekį patraukite visą rėmą
4. ir išimkite (B pav.).



Rėmą nuplaukite plovikliu ir plovimui skirta kempine. Jei nešvarumai smarkiai prikibę, naudokite šepetėlį.

Rėmo montavimas

1. Rėmą pirmiausia įkiškite į galinę įvorę, paspauskite šiek tiek atgal (A pav.).
2. ir tada kabinkite į priekinę įvorę (B pav.).

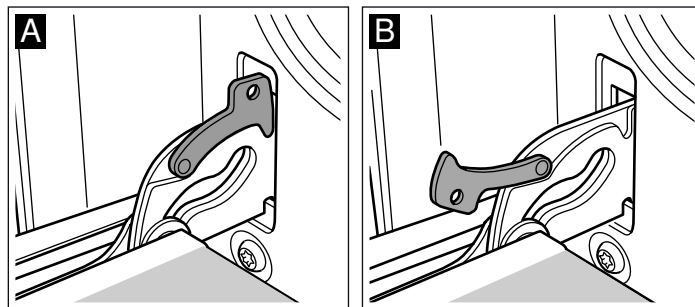


Išlygiuokite rėmą dešinėje ir kairėje pusėje. Atkreipkite dėmesį, kad, kaip parodyta B paveikslėlyje, 1 ir 2 lygiai yra apačioje, o 3, 4 ir 5 lygiai – viršuje.

Orkaitės durelių atkabimas ir pakabinimas

Norėdami išvalyti ir išmontuoti durelių stiklus, galite atkabinti orkaitės dureles.

Kiekvienas orkaitės durelių lankstas yra su blokavimo svirtimi. Kai blokavimo svirtys yra užverstos (A pav.), orkaitės durelės yra užfiksuotos. Jų negalima atkabinti. Kai blokavimo svirtys yra atverstos orkaitės durelėms atkabinti (B pav.), lankstai yra užfiksuoti. Jie negali užsidaryti.

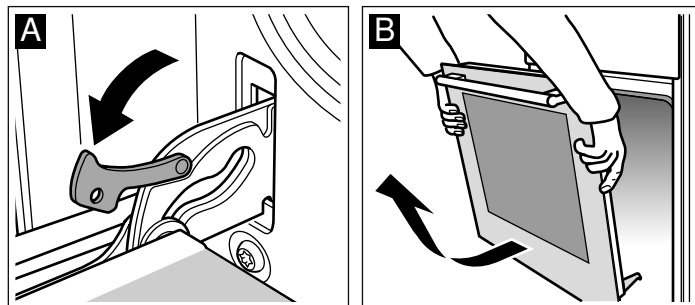


⚠ Pavojus susižaloti!

Kai lankstai yra neužfiksuoti, jie užsidaro didele jėga. Atkreipkite dėmesį į tai, kad blokavimo svirtys visada būtų užverstos iki galo arba atkabinant duris būtų iki galo atverstos.

Durelių atkabimas

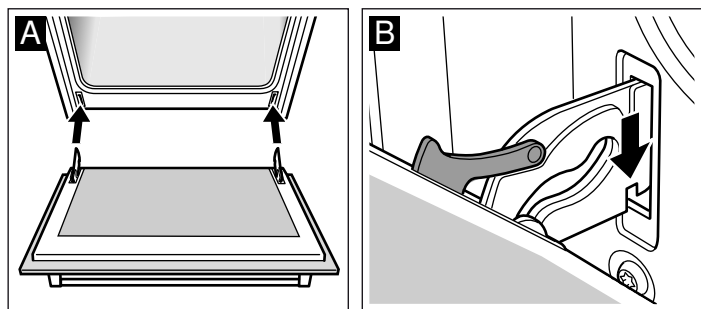
1. Iki galo atidarykite orkaitės dureles.
2. Atverskite abi blokavimo svirtis kairėje ir dešinėje (A pav.).
3. Uždarykite orkaitės dureles iki atramos. Imkite abiem rankomis kairėje ir dešinėje pusėje. Dar šiek tiek toliau uždarykite ir ištraukite (B pav.).



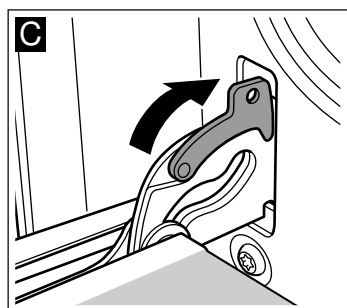
Durelių pakabinimas

Orkaitės dureles vėl pakabinkite atvirkštine eilės tvarka.

1. Pakabindami orkaitės dureles, atkreipkite dėmesį į tai, kad abu lankstai būtų įvesti tiesiai į angą (A pav.).
2. Lanksto įpjova turi užsifikuoti abiejose pusėse (B pav.).



3. Vėl uždarykite abi blokavimo svirtis (C pav.). Uždarykite orkaitės dureles.



⚠ Pavojus susižaloti!

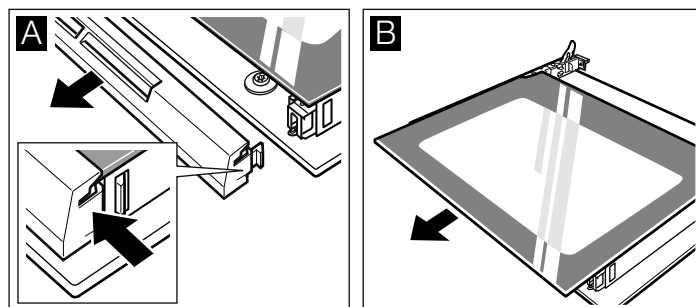
Jei netyčia iškristų orkaitės durelės arba lankstas užsidarytų, neikiškite pirštų į lankstą. Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.

Durelių stiklo išmontavimas ir sumontavimas

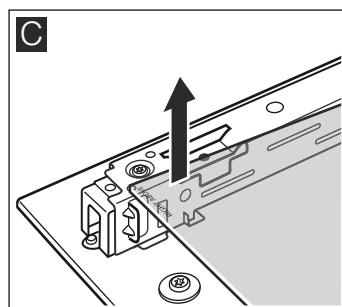
Norėdami geriau išvalyti, galite išmontuoti orkaitės durelių stiklus.

Išmontavimas

1. Atkabinkite orkaitės dureles ir rankena žemyn paguldykite ant rankšluosčio.
2. Nuimkite orkaitės durelių viršuje esantį dangtį. Tam kairėje ir dešinėje pusėje pirštais įspauskite ąseles (A pav.).
3. Pakelkite ir ištraukite viršutinį stiklą (B pav.).



4. Pakelkite ir ištraukite stiklą (C pav.).



Stiklus valykite stiklo valikliu ir minkšta šluoste.

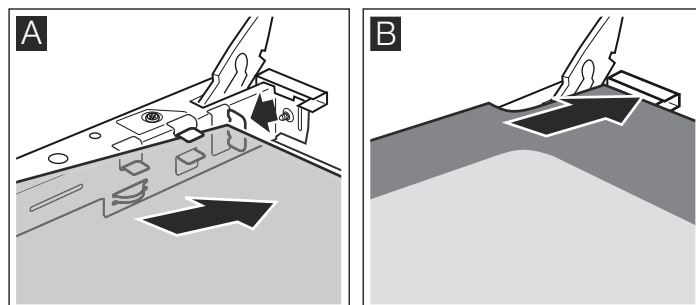
⚠ Pavojus susižaloti!

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenaudokite stiklo grandiklių, aštrių ir braižių valymo priemonių.

Įmontavimas

Įmontuodami atkreipkite dėmesį, kad kairėje pusėje apačioje esantis užrašas „right above“ būtų apverstas aukštyn.

1. Pakreipkite stiklą ir stumkite į vidų (A pav.).
2. Viršutinį stiklą įstrižai įstumkite į abu laikiklius. Lygus paviršius turi likti išorėje. (B pav.).



3. Uždėkite dangtį ir prispauskite.
4. Pakabinkite orkaitės dureles.

Orkaitės dureles vėl naudokite tik tuomet, kai tvarkingai sumontuosite stiklus.

Triktis, ką daryti?

Triktis dažniausiai atsiranda dėl smulkmenos. Prieš skambindami klientų aptarnavimo skyriui, peržiūrėkite lentelę. Galbūt patys galite pašalinti triktį.

Trikčių lentelė

Jei nepasiseka optimaliai paruošti patiekalo, peržiūrėkite skyrių *Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje*. Ten rasite daug patarimų ir virimo nurodymų.

⚠ Elektros šoko pavojus!

Nekompetentingas remontas pavojingas. Remonto darbus gali atlikti tik mūsų mokytas klientų aptarnavimo skyriaus technikas.

Triktis	Galima priežastis	Sprendimas / nurodymai
Orkaitė neveikia.	Sugedęs saugiklis.	Saugiklių bloke patikrinkite, ar nesugedęs saugiklis.
	Maitinimo nutrūkimas.	Patikrinkite, ar veikia virtuvės apšvietimas arba kiti virtuvės prietaisai.
Mirksi paros laiko indikatorius.	Maitinimo nutrūkimas.	Iš naujo nustatykite paros laiką.

Triktis	Galima priežas- tis	Sprendimas / nurodymai
Nekaista orkaitė.	Ant kontaktų yra dulkių.	Kelis kartus pasukite jungiklių rankenėles pirmyn ir atgal.
Neužsidega dujų degikliai.	Maitinimo nutrū- kimas arba drė- gnos degimo žvakės.	Dekite dujų degiklius su dujiniu degikliu arba deg- tuku.

Klaidų pranešimai

Kai indikatorius skydelyje pasirodo klaidos pranešimas su **E**, paspauskite mygtuką **⏻**. Pranešimas dings. Ištrinama pasirinkta laiko funkcija. Jei klaidos pranešimas nedingsta, praneškite Techninės pagalbos tarnybai.

Toliau pateiktus klaidų pranešimus gali ištaisyti pats naudotojas.

Klaidos prane- šimas	Galima priežas- tis	Sprendimas / patarimai
EO 11	Kažkuris mygtu- kas buvo spau- džiamas per ilgai arba yra įstrigęs.	Paspauskite visus mygtu- kus po vieną. Patikrinkite, ar kuris nors mygtukas nėra įstrigęs, apipiltas ar nešva- rus.

⚠ Elektros iškvos pavojus!

Netinkamai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Remonto darbus gali atlikti tik tinkamai apmokyti Techninės pagalbos tarnybos darbuotojai.

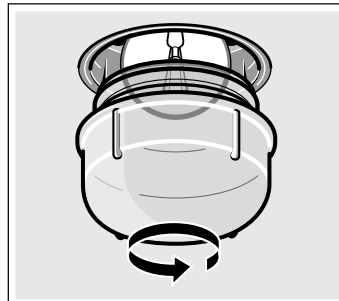
Orkaitės apšvietimo lempučių keitimas

Perdegusių orkaitės apšvietimo lempučių reikia pakeisti. Karščiui atsparias 40 vatų atsargines lemputes įsigysite klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotose parduotuvėse. Naudokite tik šias lemputes.

⚠ Elektros šoko pavojus!

Išjunkite saugiklius skirstomojoje saugiklių dėžutėje.

1. Kad nepažeistumėte, į šaltą orkaitę įdėkite indų šluostę.
2. Stiklo gaubtą išsukite pasukdami į kairę.



3. Lempučių pakeiskite tokio pat tipo lempute.
4. Vėl įsukite stiklo gaubtą.
5. Išimkite indų šluostę ir įjunkite saugiklį.

Stiklinis dangtis

Pažeistą stiklinį dangtį reikia pakeisti. Tinkamų stiklo dangčių galima įsigyti iš klientų aptarnavimo skyriaus. Nurodykite savo prietaiso E ir FD numerį.

Klientų aptarnavimo skyrius

Jei prietaisą reikia remontuoti, Jums padės klientų aptarnavimo skyriaus darbuotojai. Mes visada rasime tinkamą sprendimą, kad nereikėtų be reikalo į namus važiuoti technikui.

E ir FD numeris

Skambindami nurodykite gaminio numerį (E Nr.) ir gamyklos numerį (FD Nr.), kad būtų galima suteikti kvalifikuotą pagalbą. Duomenų lentelę su numeriais rasite orkaitės durelių šone. Čia galite įrašyti savo prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį, kad greitai prireikus nereikėtų ilgai ieškoti.

E Nr.	FD Nr.

Klientų aptarnavimo tarnyba ☎

Atkreipkite dėmesį, kad už techninės priežiūros tarnybos techniko atvykimą ir gedimo dėl netinkamo valdymo pašalinimą reikės sumokėti ir garantiniu laikotarpiu.

Remonto pavedimai ir patarimai gedimų atvejais

Visų šalių kontaktinius duomenis rasite pridėtame klientų aptarnavimo tarnybos skyrių sąrašė.

Pasitikėkite gamintojo kompetencija. Būsime tikri, kad remonto darbus atlieka išmokyti techninės priežiūros tarnybos technikai, kurie turi Jūsų prietaisui tinkančias originalias atsargines dalis.

Patarimai dėl energijos ir aplinkos

Čia rasite patarimus, kaip kepdami orkaitėje ir virdami ant kaitlentės galite sutaupyti energijos ir tinkamai utilizuoti savo prietaisą.

Energijos taupymas orkaitėje

- Orkaitę iš anksto įkaitinkite tik tuomet, kai tai yra nurodyta recepte arba naudojimo instrukcijos lentelėse.
- Naudokite tamsias, juodai lakuotas arba emaliuotas kepimo formas. Jos ypač gerai įkaista.
- Troškindami ir kepdami kuo rečiau atidarinėkite orkaitės dureles.

- Kelis pyragus geriausia kepti vieną po kito. Orkaitė dar būna šilta. Taip sutrumpėja antro pyrago kepimo trukmė. Jūs taip pat galite įstumti 2 stačiakampes formas vieną šalia kitos.
- Kai paruošimo trukmė ilga, orkaitę galite išjungti likus 10 minučių iki paruošimo trukmės pabaigos ir išnaudoti liekamą šilumą patiekalui baigti ruošti.

Energijos taupymas ant dujinės kaitlentės

- Visada parinkite tinkamo dydžio puodą savo patiekalui. Didesniam, mažai pripildytam puodui reikia daug energijos.
- Puodą visada uždenkite tinkamu dangčiu.
- Dujų liepsna visada turi liesti puodo dugną.

Ekologiškas utilizavimas

Pakuotę utilizuokite pagal aplinkosaugos reikalavimus.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/EG dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje

Čia nurodyti patiekalai ir optimalūs nuostatai jiems. Mes Jums parodome, koks kaitinimo būdas ir temperatūra geriausiai tinka Jūsų patiekalui. Rasite duomenis apie tinkančius priedus ir į kokį lygį juos reikia įstumti. Pateikiami patarimai dėl indų ir paruošimo.

Pastabos

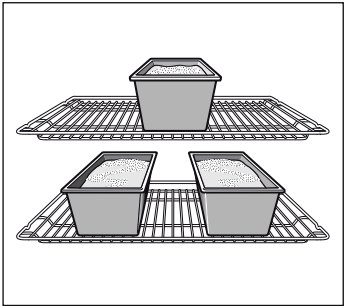
- Lentelėje pateiktos reikšmės visada galioja įstumiant į šaltą ir tuščią orkaitę. Iš anksto pašildykite, jei tai nurodyta lentelėse. Ant priedų kepimo popierių tieskite tik po išankstinio pašildymo.
- Lentelėse pateikti laiko duomenys yra orientacinės vertės. Jie priklauso nuo maisto produktų kokybės ir savybių.
- Naudokite komplekte esančius priedus. Papildomų priedų kaip specialių galite įsigyti specializuotoje parduotuvėje arba iš klientų aptarnavimo skyriaus. Prieš naudodami orkaitę, išimkite priedus ir indus, kurių nereikės.
- Visada naudokite puodkėlę, kai norite iš orkaitės išimti karštą priedą arba indą.

- universalusis padėklas: 3 lygis
- kepimo padėklas: 1 lygis

Tuo pačiu metu įstumtų padėklų kepiniai nebūtinai iškeps vienu metu.

Lentelėse yra daug pasiūlymų Jūsų patiekalams.

Jei vienu metu kepsite 3 stačiakampės formose, jas statykite ant grotelių, kaip pavaizduota paveikslėlyje.



Kepimo formos

Geriausiai tinka tamsios kepimo formos iš metalo.

Kepant šviesiose kepimo formose iš plonasienio metalo arba stiklinėse formose pailgėja kepimo trukmė, o pyragas ruduoja ne taip tolygiai.

Jei norite naudoti silikonines formas, orientuokitės pagal gamintojo duomenis ir receptus. Silikoninės formos dažniausiai yra mažesnės už įprastas. Gali skirtis tešlos kiekis ir recepto duomenys.

Lentelės

Lentelėse rasite optimalų kaitinimo būdą įvairiems pyragams ir kepiniams. Temperatūra ir kepimo trukmė priklauso nuo tešlos kiekio ir savybių. Todėl lentelėse yra nurodyti diapazonai. Pirmiausia pabandykite su mažiausia verte. Kai temperatūra mažesnė, apskrudimas būna tolygesnis. Jei reikia, kitą kartą nustatykite aukštesnę vertę.

Jei iš anksto įkaitinsite, kepimo trukmė sutrumpės 5–10 min.

Papildomos informacijos rasite skirsnyje *Kepimo patarimai* prie lentelių.

Pyragas ir sausainiai

Kepimas viename lygmenyje

Viršutinio / apatinio kaitinimo režimu geriausia kepti pyragą.

Jei kepatė su 3D karšto oro srautu , naudokite priedams šiuos įstūmimo lygius:

- Pyragai formose: 2 lygis
- Pyragas ant padėklo: 3 lygis

Kepimas keliuose lygiuose

Naudokite 3D karšto oro srautą .

Įstūmimo lygiai kepat 2 lygiuose:

- universalusis padėklas: 3 lygis
- kepimo padėklas: 1 lygis

Įstūmimo lygiai kepat 3 lygiuose:

- kepimo padėklas: 5 lygis

Pyragai formose	Forma	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (°C)	Trukmė (min.)
Plakto tešlos pyragas, paprastas	pynės / stačiakampės formos	2		160-180	40-50
	3 stačiakampės formos	3+1		140-160	60-80
Plakto tešlos pyragas, plonas	pynės / stačiakampės formos	2		150-170	60-70
Torto padas, plakta tešla	vaisinio pyrago pado forma	2		150-170	20-30
Plonas vaisinis pyragas, plakta tešla	išardoma / kepimo forma su grotelėmis	2		160-180	50-60

* Pyragą palikite maždaug 20 min. išjungtoje uždarytoje orkaitėje.

Pyragai formose	Forma	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (° C)	Trukmė (min.)
Biskvito tortas	išardoma forma	2		160-180	30-40
Trapios tešlos padas su krašteliais	išardoma forma	1		170-190	25-35
Vaisinis arba varškės pyragas, trapios tešlos padas*	išardoma forma	1		170-190	70-90
Šveicariškas vaisių pyragas	picos padėklas	1		220-240	35-45
Pikantiškas pyragas (pvz., pyrago tešlos apkepas su įdaru / svogūnų pyragas)*	išardoma forma	1		180-200	50-60
Pica, plonu padu ir viršutiniu sluoksniu (iš anksto pašildyti)	picos padėklas	1		250-270	10-15

* Pyragą palikite maždaug 20 min. išjungtoje uždarytoje orkaitėje.

Pyragas ant padėklo	Priedai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (° C)	Trukmė (min.)
Plakta arba mielinė tešla sausu viršutiniu sluoksniu	kepimo padėklas	2		170-190	20-30
	universalusis padėklas + kepimo padėklas	3+1		150-170	35-45
Plakta arba mielinė tešla sultingu viršutiniu sluoksniu, vaisiais	universalusis padėklas	3		160-180	40-50
	universalusis padėklas + kepimo padėklas	3+1		150-170	50-60
Šveicariškas vaisių pyragas	universalusis padėklas	2		210-230	40-50
Biskvitinis vyniotinis (iš anksto įkaitinti)	kepimo padėklas	2		190-210	15-20
Mielinė pynė iš 500 g miltų	kepimo padėklas	2		160-180	30-40
Kalėdinis keksas iš 500 g miltų	kepimo padėklas	3		160-180	60-70
Kalėdinis keksas iš 1 kg miltų	kepimo padėklas	3		150-170	90-100
Štrudelis, saldus	universalusis padėklas	2		180-200	55-65
Burekas	universalusis padėklas	2		180-200	40-50
Pica	kepimo padėklas	2		220-240	15-25
	universalusis padėklas + kepimo padėklas	3+1		180-200	35-45

Maži kepiniai	Priedai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (° C)	Trukmė (min.)
Sausainiai	kepimo padėklas	3		140-160	15-25
	universalusis padėklas + kepimo padėklas	3+1		130-150	25-35
	2 kepimo padėklai + universalusis padėklas	5+3+1		130-150	30-40
Švirkštu formuojami sausainiai (iš anksto įkaitinti)	kepimo padėklas	3		140-150	30-40
	kepimo padėklas	3		140-150	30-40
	universalusis padėklas + kepimo padėklas	3+1		140-150	30-45
	2 kepimo padėklai + universalusis padėklas	5+3+1		130-140	35-50
Migdoliniai sausainiai	kepimo padėklas	2		110-130	30-40
	universalusis padėklas + kepimo padėklas	3+1		100-120	35-45
	2 kepimo padėklai + universalusis padėklas	5+3+1		100-120	40-50
Kreminiai pyragaičiai	kepimo padėklas	3		80-100	130-150
Plikytos tešlos kepiniai	kepimo padėklas	2		200-220	30-40
Sluoksniuotos tešlos kepiniai	kepimo padėklas	3		180-200	20-30
	universalusis padėklas + kepimo padėklas	3+1		180-200	25-35
	2 kepimo padėklai + universalusis padėklas	5+3+1		160-180	35-45

Maži kepiniai	Priedai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (° C)	Trukmė (min.)
Mielinės tešlos kepiniai	kepimo padėklas	3		180-200	20-30
	universalusis padėklas + kepimo padėklas	3+1		170-190	25-35

Duona ir bandelės
Prieš kepdami duoną įkaitinkite orkaitę, jei nenurodyta kitaip.
Niekada nepilkite vandens į karštą orkaitę.

Kepdami 2 lygiuose, universalųjį padėklą visada įstumkite virš kepimo padėklo.

Duona ir bandelės	Priedai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (° C)	Trukmė (min.)
Mielinė duona iš 1,2 kg miltų	universalusis padėklas	2		270 200	8 35-45
Raugintos tešlos duona iš 1,2 kg miltų	universalusis padėklas	2		270 200	8 40-50
Bandelės (iš anksto neįkaitinti)	kepimo padėklas	3		210-230	20-30
Bandelės iš mielinės tešlos, saldžios	kepimo padėklas	3		170-190	15-20
	universalusis padėklas + kepimo padėklas	3+1		160-180	20-30

Kepimo patarimai

Norite kepti pagal savo receptą.	Orientuokitės pagal panašius kepinius, nurodytus kepimo lentelėse.
Taip nustatysite, ar iškepė plaktos tešlos pyragas.	Likus maždaug 10 minučių iki recepte nurodytos kepimo trukmės pabaigos įkiškite į pyragą aukščiausioje vietoje medinį iešmelį. Jei prie medienos nelieka prilipusios tešlos, pyragas yra iškepęs.
Pyragas susmenga.	Kitą kartą naudokite mažiau skysčių arba nustatykite 10 laipsnių žemesnę orkaitės temperatūrą. Atsižvelkite į recepte nurodytą maišymo trukmę.
Pyragas viduryje labai iškilęs, o krašte mažiau.	Netepkite išardomos formos kraštų riebalais. Iškepusį pyragą atsargiai atskirsite peiliu.
Pyrago viršus per tamsus.	Įstumkite jį giliau, pasirinkite žemesnę temperatūrą ir pyragą kepkite šiek tiek ilgiau.
Pyragas per sausas.	Iškepusį pyragą subadykite dantų krapštuku. Tada apšlakstykite vaisių sultimis arba alkoholiniu gėrimu. Kitą kartą parinkite 10 laipsnių aukštesnę temperatūrą ir sutrumpinkite kepimo trukmę.
Duona arba pyragas (pvz., sūrio pyragas) atrodo gerai, tačiau viduje dar neiškepęs (riebus, su vandens juostomis).	Kitą kartą naudokite mažiau skysčio ir kepkite šiek tiek ilgiau parinkę žemesnę temperatūrą. Pyragams, kurių viršutinis sluoksnis sultingas, pirmiausia iškepkite padą. Pabarstykite jį migdolais arba džiovintais vaisiais, tuomet dėkite viršutinį sluoksnį. Atsižvelkite į receptą ir kepimo trukmę.
Kepinys netolygiai paruduoja.	Parinkite šiek tiek žemesnę temperatūrą, tuomet kepinys keps tolygiau. Jautrius kepinius kepkite nustatę viršutinį / apatinį kaitinimą  viename lygyje. Oro cirkuliacijai įtaką gali daryti ir išsikišęs kepimo popierius. Kepimo popierių visada kirpkite pagal padėklo dydį.
Obuolių pyragas apačioje per šviesus.	Kitą kartą pyragą įstumkite vienu lygiu žemiau.
Per kraštus išteka vaisių sultys.	Kitą kartą, jei turite, naudokite gilesnį universalųjį padėklą.
Kepami maži mielinės tešlos kepiniai sulimpa tarpusavyje.	Aplink kiekvieną kepinį reikia palikti maždaug 2 cm tarpus. Taip pakaks vietos kepiniams gražiai iškilti ir apskruti.
Kepate keliuose lygiuose. Viršutiniame padėkle kepiniai tamsesni už kepinius apatiniame padėkle.	Kepdami keliuose lygiuose visada parinkite 3D karšto oro srautą  . Tuo pačiu metu įstumtų padėklų kepiniai nebūtinai iškeps vienu metu.
Kepant sultingą pyragą susidaro kondensatas.	Kepant gali išsiskirti vandens garai. Jie išeina pro dureles. Vandens garai gali nusėsti ant valdymo skydelio arba gretimų baldų plokščių ir nulašėti kaip kondensatas. Tai lemia fizikiniai dėsniai.

Mėsa, paukštiena, žuvis

Indas
Galite naudoti bet kokius karščiui atsparius indus. Dideliems kepsniams taip pat tinka ir universalusis padėklas.
Geriausiai tinka indai iš stiklo. Atkreipkite dėmesį į tai, kad dangtis tiktų keptuvui ir gerai uždarytų.
Jei naudojate emaliuotus keptuvus, įpilkite šiek tiek daugiau skysčio.

Keptuvuose iš nerūdijančio plieno ne taip stipriai ruduoja ir mėsa šiek tiek silpniau troškinasi. Pailginkite ruošimo trukmę.
Duomenys lentelėse:
indai be dangčio = atviri
indai su dangčiu = uždengti
Indą visada statykite ant grotelių vidurio.
Karštą stiklinį indą statykite ant sauso pagrindo. Jei pagrindas bus šlapias arba šaltas, stiklas gali suskilti.

Kepimas

Kepdami liesą mėsą, įpilkite šiek tiek skysčio. Indo dugnas turi būti padengtas maždaug per ½ cm.

Jie troškinatė kepsnį, įpilkite daugiau skysčio. Indo dugnas turi būti padengtas maždaug per 1–2 cm.

Skysčio kiekis priklauso nuo mėsos rūšies ir indo medžiagos. Jei mėsą ruošiate emaliuotame keptuve, reikės šiek tiek daugiau skysčio nei stikliniame inde.

Keptuvai iš nerūdijančio plieno tinka tik iš dalies. Mėsa kepa lėčiau ir mažiau apskrunda. Parinkite aukštesnę temperatūrą ir (arba) ilgesnį ruošimo trukmę.

Kepimas griliu

Jei kepsite su griliu, 3 minutes pakaitinkite, prieš įdėdami kepamą produktą į orkaitę.

Kepant su griliu orkaitė visada turi būti uždaryta.

Jei įmanoma, kepkite vienodo storio gabaliukus. Taip jie tolygiai apskrus ir išliks sultingi.

Kepamus gabaliukus apverskite pasibaigus ⅔ ruošimo trukmei.

Didkepsnius druska pabarstykite tik baigę kepti.

Kepamus gabaliukus dėkite tiesiog ant grotelių. Jei kepsite vieną gabalą, geriausia jį dėti į centrinę grotelių sritį.

Papildomai įstumkite universalųjį padėklą į 1 lygį. Į jį sutekės mėsos sultys, ir orkaitė liks švaresnė.

Kepimo padėklo arba universaliojo padėklo nestumkite į 4 arba 5 lygį. Dėl stipraus karščio jis gali deformuotis ir jį išimdami galite pažeisti orkaitę.

Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia. Tai yra normalu. Kaip dažnai tai atsitinka, priklauso nuo nustatytos grilio pakopos.

Mėsa

Prėjus pusei laiko apverskite žuvies gabaliukus.

Kai kepsnys paruoštas, jį reikia dar 10 minučių palikti išjunktoje uždarytoje orkaitėje. Taip geriau pasiskirstys mėsos sultys.

Paruoštą jautienos pjautinį suvyniokite į aliuminio plėvelę ir palikite 10 minučių orkaitėje.

Kepdami kepsnius su oda, odą įpjaukite kryžmai ir pirmiausia kepsnį į indą dėkite oda žemyn.

Mėsa	Svoris	Priedai ir indai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (° C), grilio pakopa	Trukmė (min.)
Jautiena						
Troškintas jautienos kepsnys	1,0 kg	uždengtas	2		200-220	120
	1,5 kg		2		190-210	140
	2,0 kg		2		180-200	160
Jautienos karbonadas, vidutiniškai iškepęs	1,0 kg	atviras	2		210-230	70
	1,5 kg		2		200-220	80
Jautienos pjlausnys, vidutiniškai iškepęs	1,0 kg	atviras	1		210-230	50
Didkepsniai, vidutiniškai iškepe, 3 cm storio		grotelės	5		3	15
Veršiena						
Veršienos kepsnys	1,0 kg	atviras	2		190-210	100
	2,0 kg		2		170-190	120
Kiauliena						
Kepsnys be odos (pvz., sprandinė)	1,0 kg	atviras	1		200-220	100
	1,5 kg		1		190-210	140
	2,0 kg		1		180-200	160
Kepsnys su oda (pvz., mentė)	1,0 kg	atviras	1		200-220	120
	1,5 kg		1		190-210	150
	2,0 kg		1		180-200	180
Kaselio kepsnys su kaulais	1,0 kg	uždengtas	2		210-230	70
Ėriena						
Ėriuko koja be kaulų, vidutiniškai iškepusi	1,5 kg	atviras	1		150-170	120
Faršas						
Kepsnys iš faršo	iš 500 g mėsos	atviras	1		170-190	70
Dešrelės						
Dešrelės		grotelės	4		3	15

Paukštiena

Lentelėje nurodomas nekimštos, kepti paruoštos paukštienos svoris.

Visą paukštį ant grotelių pirmiausia dėkite krūtine žemyn. Praėjus 2/3 nurodytam laikui apverskite.

Kepamas dalis, pavyzdžiui, kalakutienos suktinį arba kalakuto krūtinėlę, apverskite praėjus pusei nurodyto laiko. Paukštienos dalis praėjus 2/3 nurodytam laikui apverskite.

Kepdami antį arba žąsį, odą pakiškite po sparnais. Taip nutekės riebalai.

Paukštiena bus traški ir apskrudusi, jei kepimo laiko pabaigoje ją patepsite sviestu, sūdytu vandeniu arba apelsinų sultimis.

Paukštiena	Svoris	Priedai ir indai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (° C)	Trukmė (min.)
Viščiukas, visas	1,2 kg	grotelės	2		200-220	60-70
Višta, visa	1,6 kg	grotelės	2		190-210	80-90
Viščiukas, padalintas per pusę	po 500 g	grotelės	2		200-220	40-50
Vištienos gabalėliai	po 300 g	grotelės	3		200-220	30-40
Antis, visa	2,0 kg	grotelės	2		170-190	90-100
Žąsis, visa	3,5–4,0 kg	grotelės	2		160-170	110-130
Mažas kalakutas, visas	3,0 kg	grotelės	2		170-190	80-100
Kalakuto šlaunis	1,0 kg	grotelės	2		180-200	90-100

Žuvis

Po kurio laiko 2/3 apverskite žuvies gabaliukus.

Visos žuvies vartyti nereikia. Į orkaitę dėkite visą žuvį plaukimo padėtimi, nugarinis pelekas turi būti nukreiptas į viršų. Žuvis

bus stabilesnė, jei į jos pilvą įkišite nupjautą bulvę arba mažą karščiui atsparų indą.

Jei kepsite ant grotelių, papildomai įstumkite universalųjį padėklą į 1 lygį. Į jį sutekės skystis, ir orkaitė liks švaresnė.

Žuvis	Svoris	Priedai ir indai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (° C), grilio pakopa	Trukmė (min.)
Žuvis, visa	maždaug po 300 g	grotelės	2		3	20-25
	1,0 kg	grotelės	2		180-200	45-50
	1,5 kg	grotelės	2		170-190	50-60
Žuvies kotletas, 3 cm storio		grotelės	3		2	20-25

Patarimai, kaip kepti ir naudoti grilį

Lentelėje nėra duomenų apie kepsnio svorį.	Parinkite duomenis pagal artimiausią mažesnį svorį ir pailginkite trukmę.
Jūs galite patikrinti, ar kepsnys baigė kepti.	Naudokite mėsos termometrą (galima įsigyti specializuotoje parduotuvėje) arba patikrinkite šaukštu. Spauskite šaukštu kepsnį. Jei jis standus, jau iškepęs. Jei jį lengvai įspaudžiate, reikia dar šiek tiek pakepti.
Kepsnys yra per tamsus, o plutelė vietomis sudegusi.	Patikrinkite įstūmimo lygį ir temperatūrą.
Kepsnys atrodo gerai, tačiau prisvilo padažas.	Kitą kartą parinkite mažesnį kepimo indą arba įpilkite daugiau skysčio.
Kepsnys atrodo gerai, tačiau padažas yra per šviežias ir vandeningas.	Kitą kartą parinkite didesnį kepimo indą ir naudokite mažiau skysčio.
Užpilant kepsnį susidaro vandens garai.	Tai lemia fizikiniai dėsniai ir tai yra normalu. Didelė dalis vandens garų išsiveržia per garų išleidimo angą. Jie gali nusėsti ant vėsenio jungiklių skydelio arba gretimų baldų plokščių ir nulašėti kaip kondensatas.

Apkepai, apkepėlės, skrudinta duona

Jei kepsite ant grotelių, papildomai įstumkite universalųjį padėklą į 1 lygį. Orkaitė liks švaresnė.

Indą visada statykite ant grotelių.

Apkepo gaminimo būseną priklauso nuo indo dydžio ir apkepo aukščio. Lentelėje pateikti duomenys yra tik orientacinės vertės.

Patiekalas	Priedai ir indai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (° C)	Trukmė (min.)
Apkepai					
Saldus apkepas	apkepo forma	2		180-200	40-50
Makaronų apkepas	apkepo forma	2		210-230	30-40

Apkepėlė

Patiekalas	Priedai ir indai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (° C)	Trukmė (min.)
Bulvių apkepėlė, žali ingredientai, maks. 4 cm aukščio	1 apkepo forma	2		160-180	60-80
	2 apkepo formos	1+3		150-170	65-85
Skrudinta duona					
Apkepta skrudinta duona, 4 vnt.	grotelės	4		160-170	10-15
Apkepta skrudinta duona, 12 vnt.	grotelės	4		160-170	15-20

Paruošti produktai

Laikykitės ant pakuotės pateiktų gamintojo duomenų.

Jei ant priedo patiesiate kepimo popieriaus, atkreipkite dėmesį, kad kepimo popierius būtų tinkamas šioms temperatūroms. Popieriaus dydį priderinkite prie patiekalo.

Paruošimo rezultatas labai priklauso nuo maisto produktų. Paruoduoti ir netolygiai kepti gali ir žali produktai.

Patiekalas	Priedai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (° C), grilio pakopa	Trukmė (min.)
Pica, šaldyta					
Plonapadė pica	Universalusis padėklas	2		190-210	15-20
	universalusis padėklas + grotelės	3+1		180-200	20-30
Storapadė pica	Universalusis padėklas	2		170-190	20-30
	universalusis padėklas + grotelės	3+1		170-190	25-35
Pica iš prancūziškojo batono	Universalusis padėklas	3		170-190	20-30
Maža pica	Universalusis padėklas	3		180-200	10-20
Pica, šaldyta, iš anksto įkaitinti	Universalusis padėklas	1		180-200	10-15
Bulvių produktai, šaldyti					
Gruzdintos bulvytės	Universalusis padėklas	3		190-210	20-30
	universalusis padėklas + kepimo padėklas	3+1		180-200	30-40
Kroketai	Universalusis padėklas	3		190-210	20-25
Keptos bulvės, įdaryti bulviniai pyragėliai	Universalusis padėklas	3		190-210	15-25
Kepiniai, šaldyti					
Bandelės, prancūziškasis batonas	Universalusis padėklas	3		190-210	10-20
Riestainiai (tešlainiai)	Universalusis padėklas	3		200-220	10-20
Kepiniai, iš anksto apkepti					
Bandelių arba prancūziškojo batono pusgaminiai	Universalusis padėklas	3		190-210	10-20
	universalusis padėklas + grotelės	3+1		160-180	20-25
Kotletai, šaldyti					
Žuvų piršteliai	Universalusis padėklas	2		200-220	10-15
Vištienos piršteliai, gabaliukai	Universalusis padėklas	3		190-210	10-20

Patiekalas	Priedai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (° C), grilio pakopa	Trukmė (min.)
Štrudelis, šaldytas					
Štrudelis	Universalusis padėklas	3		190-210	30-40

Specialūs patiekalai

Parinkę žemesnę temperatūrą su 3D karšto oro srautu paruošite puikų kreminį jogurtą arba purią mielinę tešlą. Pirmiausia iš orkaitės išimkite priedus, kabinamąsias groteles arba teleskopinius bėgelius.

Jogurto paruošimas

1. Užvirinkite 1 litrą pieno (3,5 % riebumo) ir atvėsinkite iki 40 °C.
2. Įmaišykite 150 g jogurto (šaldytuvo temperatūros).

3. Supilstykite į puodelius arba užsukamus stiklainius ir uždenkite šviežumą palaikančia plėvele.
4. Kaip nurodyta, įkaitinkite iš anksto orkaitę.
5. Puodelius arba taures statykite ant orkaitės dugno ir ruoškite, kaip nurodyta.

Mielinės tešlos kildinimas

1. Mielinę tešlą paruoškite, kaip įprasta, sudėkite į karščiui atsparų keraminį indą ir uždenkite.
2. Kaip nurodyta, įkaitinkite iš anksto orkaitę.
3. Išjunkite orkaitę ir pastatykite į ją, kad tešla pakiltų.

Patiekalas	Indas		Kaitinimo būdas	Temperatūra	Trukmė
Jogurtas	puodeliai arba užsukami stiklainiai	pastatyti ant orkaitės dugno		50 °C, įkaitinti iš anksto 50 °C	5 min. 8 val.
Mielinės tešlos kildinimas	karščiui atsparus indas	pastatyti ant orkaitės dugno		50 °C, įkaitinti iš anksto išjungti prietaisą ir mielinę tešlą įdėti į orkaitę	5-10 min. 20-30 min.

Atitirpinimas

Maisto produktus išimkite iš pakuotės, įdėkite į tinkamą indą ir pastatykite ant grotelių.

Laikykitės ant pakuotės pateiktų gamintojo duomenų. Atitirpinimo trukmė priklauso nuo maisto produktų rūšies ir kiekio. Paukštieną į lėkštę dėkite krūtinėle žemyn.

Šaldyti produktai	Priedai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C
pvz., grietininiai tortai, tortai su sviestiniu kremu, tortai su šokoladinu arba cukriniu glajumi, vaisiai, viščiukas, dešra ir mėsa, duona ir bandelės, pyragas ir kiti kepiniai		2		temperatūros pasirinkimo jungiklis lieka išjungtas

Džiovinimas

3D karšto oro srautu galite puikiausiai džiovinti. Naudokite tik nepriekaištingus vaisius ir daržoves bei juos kruopščiai nuplaukite.

Palaukite, kol jie nusivarvės, ir nusauskite. Universalajame padėkle ir ant grotelių patieskite kepimo arba pergamentinio popieriaus. Labai sultingus vaisius arba daržoves apverskite kelis kartus. Baigtus džiovinti produktus nuimkite nuo popieriaus.

Vaisiai ir prieskoninės žolelės	Priedai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra	Trukmė
600 g žiedeliais pjaustytų obuolių	universalusis padėklas + grotelės	3+1		80 °C	apie 5 val.
800 g skiltelėmis pjaustytų kriaušių	universalusis padėklas + grotelės	3+1		80 °C	apie 8 val.
1,5 kg slyvų	universalusis padėklas + grotelės	3+1		80 °C	apie 8–10 val.
200 g nuvalytų prieskoninių žolelių	universalusis padėklas + grotelės	3+1		80 °C	apie 1½ val.

Konservavimas

Konservuojant naudojami stiklainiai ir guminiai žiedai turi būti švarūs ir nepažeisti. Jei įmanoma, naudokite vienodo dydžio stiklainius. Duomenys lentelėse nurodyti vieno litro apvaliems stiklainiams.

Dėmesio!

Nenaudokite didesnių arba aukštesnių stiklainių. Gali sprogti dangteliai.

Naudokite tik nepriekaištingus vaisius ir daržoves. Juos kruopščiai nuplaukite. Lentelėse pateikti laiko duomenys yra orientacinės vertės. Jiems įtaką gali daryti kambario temperatūra, stiklainių skaičius, stiklainių turinio kiekis ir šiluma. Prieš perjungdami arba išjungdami, patikrinkite, ar stiklainiuose kyla burbuliukai.

Paruošimas

1. Pripildykite stiklainius, nepilkite per daug.

2. Nušluostykite stiklainių kraštelių, jie turi būti švarūs.
 3. Ant kiekvieno stiklainio uždėkite guminį žiedą ir dangtelį.
 4. Uždarykite stiklainius spaustukais.
- J orkaitę nestatykite daugiau kaip šešių stiklainių.

Nustatymas

1. Universalųjį padėklą įstumkite į 2 lygį. Stiklainius statykite taip, kad jie nesiliestų tarpusavyje.
2. ½ litro karšto vandens (maždaug 80 °C) įpilkite į universalųjį padėklą.
3. Uždarykite orkaitės dureles.

4. Nustatykite apatinio kaitinimo režimą .
5. Nustatykite 170–180 °C temperatūrą.

Konservavimas

Vaisiai

Maždaug po 40–50 minučių trumpais atstumais kyla burbuliukai. Išjunkite orkaitę.

Maždaug po 25–35 minučių liekamosios šilumos išimkite stiklainius iš orkaitės. Palikus ilgiau vėsti orkaitėje gali susidaryti mikroorganizmų ir palankios sąlygos konservuotiems vaisiams rūgti.

Vaisiai vieno litro stiklainiuose	Nuo burbuliukų susidarymo	Liekamoji šiluma
Obuoliai, serbentai, braškės	išjungti	apie 25 min.
Vyšnios, abrikosai, persikai, agrastai	išjungti	apie 30 min.
Obulių tyrė, kriaušės, slyvos	išjungti	apie 35 min.

Daržovės

Kai tik stiklainiuose pradeda kilti burbuliukai, sumažinkite temperatūrą iki 120–140 °C. Priklausomai nuo daržovių rūšies

maždaug 35–70 min. Pasibaigus šiam laikui išjunkite orkaitę ir naudokite liekamąją šilumą.

Daržovės su šaltu sūrimu vieno litro stiklainiuose	Nuo burbuliukų susidarymo	Liekamoji šiluma
Agurkai	-	apie 35 min.
Burokėliai	apie 35 min.	apie 30 min.
Briuseliniai kopūstai	apie 45 min.	apie 30 min.
Pupelės, kalmaropės, lapiniai kopūstai	apie 60 min.	apie 30 min.
Žirniai	apie 70 min.	apie 30 min.

Stiklainių išėmimas

Baigę konservuoti išimkite iš orkaitės stiklainius.

Dėmesio!

Nestatykite karštų stiklainių ant šalto arba šlapio pagrindo. Jie gali suskilti.

Akrilamidas maisto produktuose

Akrilamidas pirmiausia susidaro dideliame karštyje ruošiant grūdinius ir bulvių, pavyzdžiui, bulvių traškučius, gruzdintas

bulvytes, skrudintą duoną, bandeles, duoną arba mažus kepinus (keksus, meduolius, trapius sausainius).

Patarimai, kaip paruošti patiekalus, kuriuose būtų mažai akrilamido

Bendroji informacija	■ Parinkite kuo mažesnę ruošimo trukmę. ■ Patiekalus ruoškite tol, kol jie taps gelsvai auksinės spalvos, neskrudinkite iki tamsios spalvos. ■ Dideliame, storame produkte bus mažiau akrilamido.
Kepimas	Viršutinio / apatinio kaitinimo režimu maks. 200 °C. Su 3D karštu oro srautu arba karštu oro srautu maks. 180 °C.
Sausainiai	Viršutinio / apatinio kaitinimo režimu maks. 190 °C. 3D karšto oro srauto arba karšto oro srauto režimu maks. 170 °C. Kiaušinis arba kiaušinio trynys sumažina akrilamido susidarymą.
Orkaitėje ruošiamos gruzdintos bulvytės	Tolygiai ir vienu sluoksniu paskirstykite ant padėklo. Ant padėklo kepkite bent 400 g, kad bulvytės nesudžiūtų

Bandomieji patiekalai

Šios lentelės buvo sudarytos bandymų institute, siekiant palengvinti įvairių prietaisų tikrinimus ir bandymus.

Pagal EN 50304/EN 60350 (2009) arba IEC 60350.

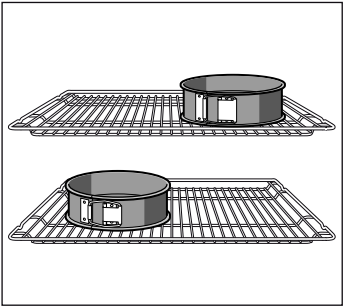
Kepimas

Kepimas 2 lygiuose:
universalųjį padėklą visada įstumkite virš kepimo padėklo.

Kepimas 3 lygiuose:
universalųjį padėklą įstumkite per vidurį.

Švirkštu formuojami kepiniai:
Tuo pačiu metu įstumtų padėklų kepiniai nebūtinai iškeps vienu metu.

Dengtas obuolių pyragas 1 lygyje:
tamsias išardomas formas statykite vieną šalia kitos.
Dengtas obuolių pyragas 2 lygiuose:
tamsias išardomas formas statykite vieną virš kitos, žr. paveikslėlį.



Pyragai išardomose formose iš baltos skardos:
kepkite nustatę viršutinį / apatinį kaitinimą □ 1 lygyje.
Naudokite universalųjį padėklą vietoje grotelių ir ant jo pastatykite išardomą formą.

Pastaba: Iš pradžių kepkite parinkę žemesniąją temperatūrą iš nurodytųjų.

Patiekalas	Priedai ir indai	Lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra (°C)	Trukmė (min.)
Švirkštu formuojami kepiniai, iš anksto įkaitinti*	kepimo padėklas	3	□	140-150	30-40
	kepimo padėklas	3	⊗	140-150	30-40
	kepimo padėklas + universalusis padėklas	1+3	⊗	140-150	30-45
	2 kepimo padėklai + universalusis padėklas	1+3+5	⊗	130-140	40-55
Maži pyragaičiai, iš anksto įkaitinti*	kepimo padėklas	3	□	150-170	20-35
	kepimo padėklas	3	⊗	150-170	20-35
	kepimo padėklas + universalusis padėklas	1+3	⊗	140-160	30-45
	2 kepimo padėklai + universalusis padėklas	1+3+5	⊗	130-150	35-55
Neriebus biskvitas, iš anksto įkaitinti*	išardoma forma ant grotelių	2	□	160-170	30-40
	išardoma forma ant grotelių	2	⊗	160-170	25-40
Dengtas obuolių pyragas	grotelės + 2 išardomos formos Ø 20 cm	1	□	170-190	80-100
	2 grotelės + 2 išardomos formos Ø 20 cm	1+3	⊗	170-190	70-100

* Norėdami iš anksto įkaitinti nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

Kepimas griliu

Jei maisto produktus dedate tiesiog ant grotelių, papildomai į 1 lygį įstumkite universalųjį padėklą. Į jį sutekės skystis, ir orkaitė liks švaresnė.

Patiekalas	Priedai ir indai	Lygis	Kaitinimo būdas	Grilio pakopa	Trukmė (min.)
Skrudinta duona įkaitinti iš anksto 10 min.	grotelės	5	☼	3	½-2
Mėsainiai, 12 vnt.* iš anksto nekaitinti	grotelės + universalusis padėklas	4+1	☼	3	25-30

* Praėjus ⅔ laikui apverskite

Satura rādītājs

Svarīgas drošības norādes	58	Bērnu drošības sistēma	71
Bojājumu cēloņi	61	Standarta uzstādījumu maiņa	71
Cepeškrāsns bojājumi	61	Kopšana un tīrīšana	71
Cokola atvilktnes bojājumi	62	Mazgāšanas līdzekļi	71
Montēšana, gāzes un elektriskais savienojums	62	Augšējais stikla pārsegs	73
Gāzes pieslēgums	62	Pirms tīrīšanas	73
Gāzes aprīkojuma kļūmes /gāzes smaka	62	Statņu demontēšana un montēšana	74
Iekārtas pārvietošana aiz gāzes vada vai durtiņu roktura	62	Cepeškrāsns durtiņu izņemšana un iekāršana	74
Elektriskais pieslēgums	62	Durtiņu stiklu izņemšana un ielikšana	74
Plīts ir jāuzstāda horizontāli	62	Ko darīt kļūmes gadījumā?	75
Stiprināšana pie sienas	62	Kļūmju tabula	75
Iekārtas montēšana	63	Cepeškrāsns iekšējā apgaismojuma griestu lampas spuldzes nomaiņa	75
Pasākumi transportēšanas laikā	63	Stikla pārsegs	76
Jūsu jaunā ierīce	63	Klientu apkalpošanas dienests	76
Vispārīga informācija	63	E numurs un FD numurs	76
Ēdiena gatavošanas zona	64	Enerģijas un apkārtējās vides aizsardzības padomi	76
Vadības panelis	64	Enerģijas taupīšana cepeškrāsnī	76
Cepšanas nodalījums	65	Enerģijas taupīšana gāzes sildvirsmām	76
Jūsu piederumi	65	Videi draudzīga utilizācija	76
Piederumu ievietošana	65	Pārbaudīts mūsu pavāru studijā	77
Papildpiederumi	65	Cepumi un kūkas	77
Klientu apkalpošanas dienesta preču numuri	66	Padomi cepšanai	79
Pirms pirmās lietošanas	67	Gaļa, putnu gaļa, zivis	79
Pulksteņa laika iestatīšana	67	Padomi cepšanai un grilēšanai	81
Cepeškrāsns uzkaršēšana	67	Pudiņi, suflē, grauzdiņi	81
Piederumu tīrīšana	67	Gatavie produkti	81
Sildvirsmas iestatīšana	67	Īpaši ēdieni	82
Degļa kausa un pārsega tīrīšana	67	Atkausēšana	83
Gāzes degļu iedegšana	67	Žāvēšana	83
Tabula – ēdiena gatavošana	68	Pasterizācija	83
Piemēroti trauki	68	Akrilamīds pārtikas produktos	84
Lietošanas brīdinājumi	68	Testa ēdieni	84
Cepeškrāsns programmēšana	69	Cepšana	84
Karsēšanas veids un temperatūra	69	Grilēšana	85
Ātrā uzkaršēšana	69		
Laika funkciju programmēšana	69		
Taimeris	69		
Gatavošanas ilgums	70		
Pabeigšanas laiks	70		
Pulksteņa laiks	71		

Plašāku informāciju par produkciju, rezerves daļām un servisu atradīsiet tīmeklī: www.bosch-home.com un tiešsaistes veikalā: www.bosch-eshop.com

Svarīgas drošības norādes

Uzmanīgi izlasiet šo pamācību. Tikai tad Jūs varēsiet droši un pareizi lietot savu ierīci. Lietošanas instrukciju saglabāiet, lai varētu to izmantot vēlāk vai arī vajadzības gadījumā nodot nākamajam īpašniekam. Šī pamācība ir spēkā tikai tad, ja uz iekārtas ir norādīts attiecīgās valsts apzīmējums. Ja attiecīgās valsts apzīmējuma uz iekārtas nav, izmantojiet uzstādīšanas pamācību, kurā aprakstītas norādes par iekārtas

pāriestatīšanu atbilstoši attiecīgās valsts pieslēgšanas nosacījumiem.

Iekārtas kategorija: Kategorija 1

Pēc izsaiņošanas pārbaudiet ierīci. Nepievienojiet ierīci, ja konstatējat transportēšanas laikā izraisītus bojājumus.

Iekārtu pievienot un pāriestatīt, izvēloties citu gāzes veidu, drīkst tikai sertificēts speciālists. Iekārta jāuzstāda (elektriskais

un gāzes pieslēgums) atbilstoši lietošanas un uzstādīšanas pamācībai. Nepareizs pieslēgums un iestatījumi var izraisīt nopietnus negadījumus un iekārtas bojājumus. Šādu bojājumu gadījumā iekārtas ražotājs atbildību neuzņemas. Iekārta zaudē garantiju.

Uzmanību! Šī iekārta ir paredzēta tikai ēdiena gatavošanai. To nedrīkst izmantot citiem mērķiem, piemēram, telpas sildīšanai.

Šo iekārtu drīkst lietot tikai augstumā, kas nepārsniedz 2000 metrus virs jūras līmeņa.

Uzmanību! Gāzes gatavošanas iekārtas izmantošana rada siltumu, mitrumu un sadegšanas produktu izdalīšanos uzstādīšanas telpā. Izmantojot iekārtu, nodrošiniet labu ventilāciju uzstādīšanas telpā. Raugiet lai iekārtas ventilācijas atveres būtu atvērtas vai ierīkojiet mehānisku ventilācijas ierīci (piem., tvaiku nosūcēju).

Intensīvi un ilgstoši izmantojot iekārtu, var būt nepieciešama papildu ventilācija, piem., jāatver logs vai jānodrošina efektīva ventilācija, lietojot uzstādīto mehānisko ventilācijas ierīci ar tās lielāko jaudas iestatījumu.

Šī ierīce nav paredzēta izmantošanai ar ārējo taimeru vai tālvadību.

Neizmantojiet nepiemērotas aizsargierīces vai bērnu drošības aprīkojumu. Tie var izraisīt negadījumus.

Bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar nepietiekamām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai bez pieredzes vai atbilstošām zināšanām ierīci var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir apzinājušies iespējamos riskus.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un lietotājiem paredzētu apkopi nedrīkst veikt bērni, izņemot gadījumus, kad viņi ir vecāki par 8 gadiem un tas tiek darīts kāda cita cilvēka uzraudzībā.

Uzraugiet, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, neatrastos ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

Cepeškrāsns piederumus krāsnī ievietot ar pareizo pusi uz augšu. Lietošanas pamācībā skatīt aprakstu „Piederumi”.

Aizdegšanās risks!

- Atverot ierīces durtiņas, rodas gaisa vilkme. Cepampapīrs var pieskarties sildelementiem un aizdegties. Iepriekšējās

uzkarsēšanas laikā nekad nelieciet cepampapīru uz piederumiem, to nenostiprinot. Nostipriniet cepampapīru, izmantojot kādu trauku vai cepšanas formu. Ar cepampapīru pārklājiet tikai nepieciešamo virsmu. Cepampapīrs nedrīkst atrasties virs piederumiem.

- Gatavošanas telpā novietoti degoši priekšmeti var aizdegties. Neglabājiet gatavošanas telpā degošus priekšmetus. Nekad neatveriet iekārtas durvis, ja iekārtā veidojas dūmi. Izslēdziet iekārtu un izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē. Aizveriet gāzes padeves krānu.
- Karsta eļļa un tauki viegli uzliesmo. Neatstājiet bez uzraudzības karstu eļļu un taukus. Nedzēsiet uguns liesmas ar ūdeni. Izslēdziet sildriņķi. Uzmanīgi apslāpējiet liesmas ar vāciņu, dzēšamo drānu vai ko līdzīgu.
- Sildriņķi ļoti sakarst. Nenovietojiet uz sildvirsmas viegli uzliesmojošus priekšmetus. Nenovietojiet uz sildvirsmas priekšmetus.
- Iekārta ļoti uzkarstīs, viegli uzliesmojoši materiāli var ātri aizdegties. Nekādā gadījumā nenovietojiet vai nelietojiet ugunsnedrošus priekšmetus (piem., aerosolus, tīrīšanas līdzekļus) zem cepeškrāsns vai tās tuvumā. Neuzglabājiet ugunsnedrošus priekšmetus cepeškrāsnī vai uz tās virsmas.
- Gāzes sildvirsmas bez gatavošanas traukiem darbības laikā rada lielu karstumu. Tas var izraisīt iekārtas un virs tās novietotā tvaiku atsūcēja bojājumu vai aizdegšanos. Var aizdegties tvaiku atsūcēja filtrā esošās tauku daļiņas. Izmantojiet gāzes sildvirsmas tikai ar uzliktiem gatavošanas traukiem.
- Iekārtas aizmugure ļoti sakarst. Tas var izraisīt pieslēguma vadu bojājumu. Strāvas vadi un gāzes padeves caurules nedrīkst saskarties ar iekārtas aizmuguri.
- Nekādā gadījumā nenovietojiet priekšmetus uz sildvirsmām vai cepšanas nodalījumā. Neatveriet iekārtas durtiņas, kad iekārtā ir dūmi. Izslēdziet iekārtu. Izraujiet kontaktspraudni, vai izslēdziet attiecīgo drošinātāju. Slēdziet gāzes padevi.
- Cokola atvilktnes virsmas var kļūt ļoti karstas. Atvilktnē glabājiet tikai

cepeškrāsns piederumus. Cokola atvilktnē nedrīkst glabāt lietas, kas var aizdegties.

Apdegumu risks!

- Ierīce ļoti sakarst. Neaiztieciet ar rokām karstas gatavošanas telpas iekšējās virsmas vai sildelementus! Vienmēr ļaujiet ierīcei atdzist. Neļaujiet bērniem tuvojties ierīcei.
- Piederumi vai trauki ļoti uzkarst. Karstus traukus vai piederumus no gatavošanas telpas vienmēr izņemiet ar virtuves cimdiem.
- Alkohola tvaiki karstā gatavošanas telpā var aizdegties. Negatavojiet ēdienu, kura sastāvā ir liels daudzums stipra alkoholiskā dzēriena. Izmantojiet tikai nelielas augstprocentīgu dzērienu devas. Ierīces durtiņas atveriet uzmanīgi.
- Sildriņķi un virsma ap tiem, it īpaši sildvirsmas rāmis (ja tāds ir), ļoti sakarst. Nepieskarieties karstajām virsmām. Raugieties, lai tām nepieklūst bērni.
- Eksploatācijas laikā iekārtas virsmas kļūst karstas. Neaiztieciet iekārtas karstās virsmas. Turiet bērnus drošā attālumā no iekārtas.
- Tukši gatavošanas trauki, kas novietoti uz ieslēgtām gāzes sildvirsmām, ļoti sakarst. Nekarsējiet tukšus gatavošanas traukus.
- Lietošanas laikā iekārta sakarst. Pirms tīrīšanas ļaujiet iekārtai atdzist.
- **Uzmanību!** Grilēšanas laikā iekārtas daļas var sakarst. Raugiet, lai iekārtas tuvumā neatrastos mazi bērni.
- Ja sašķidrinātas gāzes baloni nav novietoti vertikāli, sašķidrinātais propāns/butāns var izplūst ierīcē. Šādos apstākļos pa degļiem var izšauties augstas liesmas. Detaļas var sabojāties un ar laiku kļūt vaļīgas, tāpēc iespējama gāzes izplūde. Tas var radīt apdegumus. Izmantojiet tikai vertikāli novietotus sašķidrinātas gāzes balonus.

Applaucēšanās draudi!

- Darba režīma darbības laikā pieejamās detaļas kļūst karstas. Nepieskarieties karstām detaļām. Neļaujiet krāsns tuvumā atrasties bērniem.
- Atverot ierīces durtiņas, var izplūst karsts tvaiks. Ierīces durtiņas atveriet uzmanīgi. Neļaujiet bērniem tuvojties ierīcei.
- Ūdens siltā gatavošanas telpā var radīt siltus ūdens tvaikus. Nelejiet ūdeni karstā gatavošanas telpā.

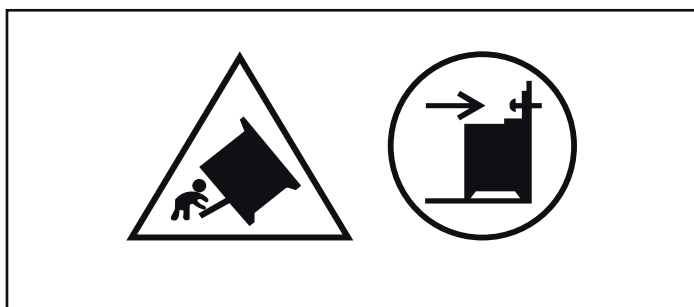
Savainošanās risks!

- Ja ierīces durvju stikls ir ieskrāpēts, tas var sasprāgt. Neizmantojiet stikla skrāpi, asus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Neprofesionāli veikti remontdarbi ir bīstami. Remontēt un nomainīt bojātus pieslēguma vadus drīkst tikai mūsu apmācīts kvalificēts Klientu servisa tehniķis. Ja iekārta ir bojāta, izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē un aizveriet gāzes padeves krānu. Sazinieties ar Klientu dienestu.
- Iekārtas traucējumi vai bojājumi ir bīstami. Nekad neieslēdziet bojātu iekārtu. Atvienojiet kontaktdakšu no ligzdas vai izslēdziet drošinātājus drošinātāju kastē. Aizveriet gāzes padeves krānu. Sazinieties ar Klientu dienestu.
- Neatbilstoša izmēra katli, bojāti vai nepareizi novietoti katli var izraisīt nopietnus savainojumus. Ievērojiet ar gatavošanas traukiem saistītās norādes.
- **Uzmanību!** Stikla pārsegs karstuma iedarbībā var sprāgt. Pirms pārsega aizvēršanas izslēdziet visus degļus. Pirms aizvērt stikla pārsegu, pagaidiet, līdz cepeškrāsns ir atdzisusi.



- Ja iekārtu uz cokola novieto bez papildu stiprinājumiem, tā var noslīdēt. Iekārtai jābūt cieši savienotai ar cokolu.

Apgāšanās risks!



Brīdinājums: lai novērstu iekārtas apgāšanos, ir jāiemontē pretapgāšanās aizsardzība. Izlasiet uzstādīšanas pamācību.

Elektriskā trieciena risks!

- Neprofesionāli veikti remontdarbi ir bīstami. Remontu drīkst veikt tikai kvalificēts, apmācīts mūsu Klientu dienesta tehniķis. Ja ierīce ir bojāta, izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē. Sazinieties ar Klientu dienestu.
- Pie karstām ierīces daļām var izkust elektrisko ierīču kabeļu izolācija. Nekad nenovietojiet elektrisko ierīču pieslēguma kabeļus pie karstām ierīces daļām.
- Ja ierīces iekšpusē nokļūst mitrums, tas var izraisīt strāvas triecienu. Neizmantojiet augstspiediena tīrītāju vai tvaika tīrītāju.
- Mainot gatavošanas telpas apgaismojuma spuldzi, lampas stiprinājuma kontakti atrodas zem sprieguma. Pirms maiņas atvienojiet ierīci no elektriskās strāvas tīkla un izslēdziet drošinātāju kastē.
- Bojāta ierīce var radīt strāvas triecienu. Nekad neieslēdziet bojātu ierīci. Atvienojiet ierīci no elektriskās strāvas tīkla un izslēdziet drošinātāju kastē. Izsauciet klientu servisu.

Aizdeģšanās risks!

- Ēdienu atliekas, tauki un cepeša sula pašattīrīšanās programmas laikā var aizdegties. Pirms katras pašattīrīšanās programmas darbības sākšanas no gatavošanas telpas un piederumiem notīriet lielos netīrumus.
- Pašattīrīšanās programmas laikā ierīces ārpusē spēcīgi sakarst. Nekariet uz durtiņu roktura degošus priekšmetus, piemēram, trauku dvieļus! Rūpējieties, lai ierīces priekšpusē ir brīva. Neļaujiet bērniem tuvojies ierīcei.

Apdegumu risks!

- Pašattīrīšanās programmas laikā gatavošanas telpa spēcīgi sakarst. Nekad ar roku neatveriet ierīces durtiņas vai aizvēršanas āķīti. Ļaujiet ierīcei atdzist. Neļaujiet bērniem tuvojies ierīcei.
-  Pašattīrīšanās programmas laikā ierīces ārpusē spēcīgi sakarst. Nekad nepieskarieties ierīces durtiņām. Ļaujiet ierīcei atdzist. Neļaujiet bērniem tuvojies ierīcei.

Bojājumu cēloņi

Sildvirsmā

Uzmanību!

- Izmantojiet sildvirsmas tikai tad, kad uz tām atrodas trauki. Nekarsējiet tukšas pannas vai katlus. Tiek bojāts katla dibens.
- Izmantojiet tikai katlus un pannas ar līdzenu apakšu.
- Novietojiet pannu vai katlu uz degļa vidus. Tādējādi tiek nodrošināta optimāla degļa liesmas pārvešana uz katla vai pannas dibenu. Netiek bojāts rokturis vai osa un ir nodrošināta labāka enerģijas taupīšana.
- Pievērsiet uzmanību tam, lai gāzes degļi būtu tīri un sausi. Degļa kausam un degļa pārsegam jāatrodas precīzi paredzētajās vietās.
- Pievērsiet uzmanību tam, lai augšējais pārsegs nebūtu slēgts, sākot iekārtas ekspluatāciju.

Cepeškrāsns bojājumi

Uzmanību!

- Piederumi, folija, cepšanas papīrs vai trauki uz gatavošanas telpas pamatnes: novietojiet piederumus uz gatavošanas pamatnes. Neizklājiet gatavošanas telpas grīdu ar jebkāda veida foliju vai cepampapīru. Nolieciet traukus uz gatavošanas telpas grīdas, ja noregulēta temperatūra virs 50 °C. Tas var izraisīt siltuma nevienmērīgu sadalīšanos.

Cepšanas laiks vairs neatbilst paredzētajam, un tiks bojāta emalja.

- Ūdens karstā gatavošanas telpā: nekad neļaujiet karstā gatavošanas telpā ūdeni. Šādi radīsies ūdens tvaiks. Temperatūras maiņas ietekmē var sabojāties emalja.
- Mitri pārtikas produkti: neglabājiet mitrus pārtikas produktus ilgstoši slēgtā gatavošanas telpā. Emalja tiks sabojāta.
- Augļu sula: ja augļu kūka ir ļoti briedīga, nepiepildiet paplāti par daudz. No paplāts nopilējusi sula atstāj nenotīrāmus traipus. Ja iespējams, izmantojiet dziļāko universālo pannu.
- Atdziestēšana ar atvērtām iekārtas durvīm: atdziestējiet gatavošanas telpu tikai ar aizvērtām durvīm. Arī tad, ja cepeškrāsns durvis ir atvērtas tikai šaurā spraugā, pēc kāda laika tas var izraisīt apkārtējo mēbeļu bojājumus.
- Ļoti notraipīts durvju blīvējums: ja durvju blīvējums ir ļoti notraipīts, darba režīmā ierīces durvis vairs nevar kārtīgi aizvērt. Šādā gadījumā var sabojāt mēbeļu virsmas, kas atrodas tuvumā. Vienmēr rūpējieties par to, lai durvju blīvējums būtu tīrs.
- Ierīces durvis kā sēdekļi vai paliktnis: neizmantojiet ierīces durvis priekšmetu novietošanai vai sēdēšanai: nepiekariniet pie tām priekšmetus. Novietojiet uz ierīces durvīm traukus vai piederumus.
- Piederumu iebīde: aizverot durvis, iekārtas piederumi atkarībā no tās veida var saskrāpēt stiklu. Piederumus gatavošanas telpā vienmēr iebīdiet līdz atdurei.
- Iekārtas transportēšana: neceliet un neturiet iekārtu aiz durvju roktura. Durvju rokturis nav paredzēts ierīces svāra noturēšanai un var nolūzt.

Cokola atvilktnes bojājumi

Uzmanību!

Neievietojiet cokola atvilktnē karstus priekšmetus. Tos var sabojāt.

Montēšana, gāzes un elektriskais savienojums

Gāzes pieslēgums

Montāžu drīkst veikt tikai sertificēts speciālists vai klientu apkalpošanas dienesta tehniķis saskaņā ar norādēm nodaļā «Gāzes pieslēgums un cita gāzes veida iestatīšana».

Sertificētiem speciālistiem vai klientu apkalpošanas dienestam

Uzmanību!

- Šīs iekārtas iestatīšanas nosacījumi ir norādīti uz identifikācijas plāksnītes iekārtas aizmugurē. Fabrikā iestatītais gāzes veids ir norādīts ar zvaigznīti (*).
- Pirms iekārtas uzstādīšanas pārbaudiet tīkla pieejamības nosacījumus (gāzes veidu un gāzes spiedienu) un pārliecinieties, ka iekārtas gāzes iestatījumi atbilst šiem nosacījumiem. Ja iekārtas iestatījumi ir jāmaina, ņemiet vērā norādes nodaļā «Gāzes pieslēgums un cita gāzes veida iestatīšana».
- Šī iekārta nav pieslēgta pie izplūdes gāzes novadīšanas vada. Iekārta ir jāpieslēdz un lietot jāsāk tikai saskaņā ar montāžas nosacījumiem. Nepieslēdziet iekārta pie izplūdes gāzu izejas. Ir jāievēro visi ventilācijas normatīvi.
- Gāzes pieslēgums ir jāveic, izmantojot stingru (tas ir, nekustīgu) savienojumu (gāzes vadu) vai lietojot drošības šļūteni.
- Ja izmanto drošības šļūteni, obligāti pievērsiet uzmanību tam, lai šļūtene neiespīlētos vai nesaspīestos. Šļūtene nedrīkst nonākt saskarsmē ar karstām virsmām.
- Gāzes vadu (gāzes caurule vai drošības šļūtene) var pieslēgt iekārtas kreisajā vai labajā pusē. Pieslēgumam ir jābūt aprīkotam ar ērti pieejamu slēgšanas iekārta.

Gāzes aprīkojuma kļūmes /gāzes smaka

Ja jūsat gāzes smaku vai konstatējat kļūmes gāzes aprīkojumā, jums

- nekavējoties jāslēdz gāzes padeve vai gāzes balona vārsts;
- nekavējoties jāizdzēs atvērtas liesmas un cigaretes;
- jāizslēdz elektriskās iekārtas – arī lampas;
- jāatver logi un kārtīgi jāizvēdina telpa;
- jāizsauc klientu apkalpošanas dienests vai gāzes padeves uzņēmums.

Iekārtas pārvietošana aiz gāzes vada vai durvīņu roktura

Nepārvietojiet iekārta, turot to aiz gāzes vada; tādējādi var sabojāt gāzes vadu. Gāzes noplūdes risks! Nepārvietojiet iekārta, turot to aiz durvīņu roktura; tādējādi var sabojāt durvīņu šarnīrus un rokturus.

Elektriskais pieslēgums

Uzmanību!

- Uzticiet iekārtas montāžu klientu apkalpošanas dienestam. Pieslēgumam ir nepieciešams 16 A drošinātājs. Iekārta ir paredzēta lietošanai ar 220–240 V.
- Ja tīkla spriegums kļūst zemāks par 180 V, elektriskā iedegšanas sistēma nedarbojas.
- Ja iekārta ir nepareizi pieslēgta, bojājumu gadījumā nav iespējams izmantot garantijas remontu.
- Ja tīkla vads tiek bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotāja pārstāvis no klientu apkalpošanas dienesta vai cits speciālists ar līdzīgu kvalifikāciju.

Klientu apkalpošanas dienestam

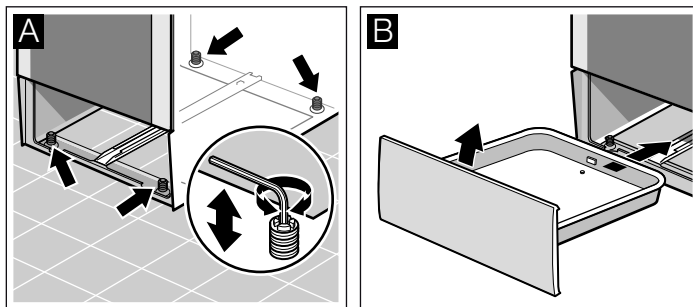
Uzmanību!

- Iekārta ir jāpieslēdz saskaņā ar datiem uz identifikācijas plāksnītes.
- Pieslēdziet iekārta tikai pie spēkā esošajiem normatīviem atbilstoša elektriskā pieslēguma. Kontaktligzdai jābūt viegli pieejamai, lai iekārta nepieciešamības gadījumā varētu atslēgt no tīkla.
- Jābūt pieejamai daudzpolu sadales sistēmai.
- Neizmantojiet pagarinātājus vai pagarinātājus ar vairākām kontaktligzdām.
- Drošības apsvērumu dēļ iekārta drīkst pieslēgt tikai pie zemēta pieslēguma. Ja drošības vada pieslēgums neatbilst normatīviem, aizsardzība pret elektriskiem riskiem nav nodrošināta.
- Iekārtas pieslēgumam ir jāizmanto H 05 W-F vai līdzvērtīga tipa kabelis.

Plīts ir jāuzstāda horizontāli

Novietojiet plīti tieši uz grīdas.

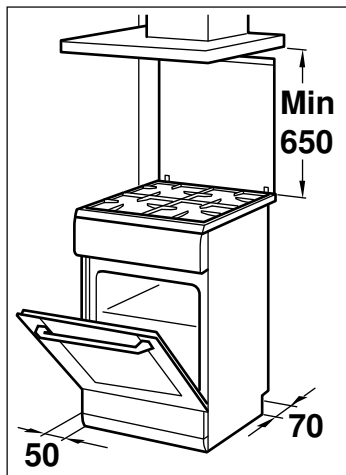
1. Izvelciet cokola atvilktni un paceliet to uz augšu. Cokola iekšpusē atrodas priekšējās un aizmugurējās montāžas kājiņas.
2. Pēc nepieciešamības pagrieziet montāžas kājiņas augstāk vai zemāk ar sešstūra uzgriežņu atslēgu, līdz plīts stāv horizontāli (A attēls).
3. Atkal ievietojiet cokola atvilktni (B attēls).



Stiprināšana pie sienas

Lai plīts nevarētu apgāzties, ar komplektā esošo leņķi tā jāpiestiprina pie sienas. Lūdzu, ievērojiet montāžas instrukciju stiprināšanai pie sienas.

Iekārtas montēšana



- Iekārta ir jāmontē saskaņā ar norādītajiem izmēriem un tieši uz virtuves grīdas. Iekārtu nedrīkst uzstādīt uz kāda cita priekšmeta.
- Attālumam starp augšējo krāsns šķautni un apakšējo tvaika nosūcēja šķautni ir jāatbilst tvaika nosūcēja ražotāja specifikācijām.

- Nodrošiniet, lai iekārta pēc uzstādīšanas vairs netiktu pārvietota. Attālumam no spēcīgās liesmas degļa vai WOK degļa līdz blakus novietoto mēbeļu virsmām ir jābūt vismaz 50 mm.

Pasākumi transportēšanas laikā

Nostipriniet visas iekārtas kustīgās detaļas ar līmlenti, kuru ir iespējams pēc tam noņemt, neatstājot pēdas. Ievietojiet visas piederumu detaļas (piem., pannas) attiecīgajos nodalījumos ar plānu kartonu ap šķautnēm, lai izvairītos no iekārtas sabojāšanas. Ievietojiet kartonu vai līdzīgu materiālu starp priekšpusi un aizmuguri, lai izvairītos no sadursmes ar stikla durtiņu iekšpusi. Ar līmlenti piestipriniet durtiņas un (atkarībā no aprīkojuma) augšējo pārsegu pie iekārtas sāniem.

Glabājiet iekārtas sākotnējo iepakojumu. Transportējiet iekārtu tikai sākotnējā iepakojumā. Ņemiet vērā uz iepakojuma norādītās transportēšanas virziena bultas.

Ja oriģinālais iepakojums vairs nav pieejams

Iesaiņojiet iekārtu aizsargājošā iepakojumā, lai nodrošinātu pietiekamu aizsardzību pret iespējamiem bojājumiem transportēšanas laikā.

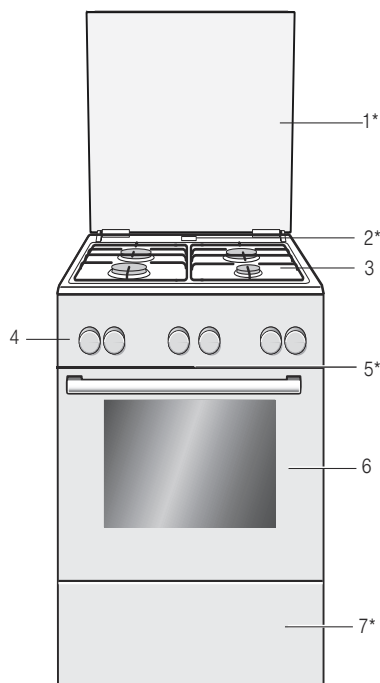
Transportējiet iekārtu vertikālā stāvoklī. Neturiet iekārtu aiz durtiņu roktura vai aiz savienojumiem iekārtas aizmugurē, jo tos var sabojāt. Nenovietojiet uz iekārtas smagus priekšmetus.

Jūsu jaunā ierīce

Šajā nodaļā atradīsiet informāciju par ierīci, darbības režīmiem un piederumiem.

Vispārīga informācija

Aprīkojums ir atkarīgs no specifiskā iekārtas modeļa.



Paskaidrojums

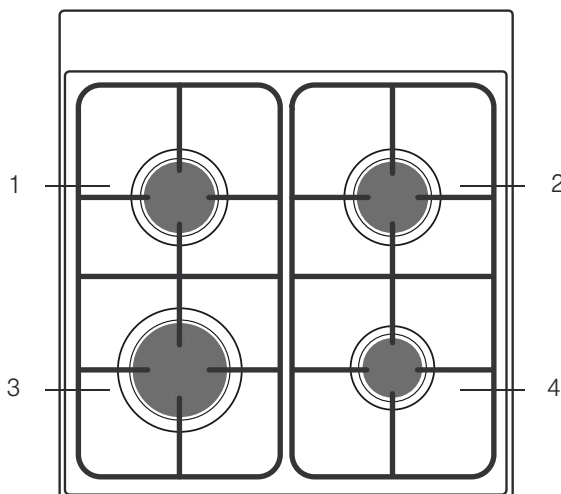
1*	Pārsegs**
2*	Tvaika izeja
Uzmanību! Kad cepeškrāsns ir ieslēgta, no tās izplūst karstais tvaiks	
3	Sildvirsmas**
4	Vadības panelis**
5*	Dzesējošais ventilators
6	Cepeškrāsns durvis**
7*	Apakšējā atvilktnes**

* Izvēles (pieejams tikai dažām ierīcēm)

** Atkarībā no ierīces veida iespējamās atšķirības detaļās.

Ēdiena gatavošanas zona

Šeit jūs atradīsiet plašāku izklāstu par ēdiena gatavošanas zonu. Aprīkojums ir atkarīgs no specifiskā iekārtas modeļa.



Paskaidrojumi

1	Parastais deglis
2	Parastais deglis
3	Spēcīgas liesmas deglis
4	Mazas liesmas deglis

Vadības panelis

Atkarībā no ierīces veida iespējamas atšķirības detaļās.

Funkciju vadības slēdzis

Ar funkciju vadības slēdzi var izvēlēties karsēšanas veidu.

Pozīcija	Izmantošana
○ Nulles pozīcija	Cepeškrāsns ir izslēgta.
☼ Karstais gaiss 3D*	Kūkām un konditorejas izstrādājumiem. Ir iespējams gatavot trīs līmeņos. Cepeškrāsns aizmugurējā sienā iebūvētais ventilators vienmērīgi sadala karstumu pa visu cepeškrāsni.
☐ Karstuma padeve no augšas un apakšas*	Kūkām, gratēniem („au gratin”) un liesai cepeša gaļai, piem., teļa gaļai vai medījumiem, kas atrodas vienā cepšanas līmenī. Karstumu izdala apakšējais un augšējais sildelements.
☼ Funkcija pīcas gatavošanai	Saldētu produktu (piemēram, pīcas, frī kartupeļu un kārtainās mīklas kūku) ātra pagatavošana bez nepieciešamības tos iepriekš uzkarstēt. Karstumu izdala apakšējais sildelements un ventilators, kas atrodas pie cepeškrāsns aizmugures sienas.
☼ Grilēšana, izmantojot karsto gaisu	Gaļas, putnu un zivju gabalu cepšanai. Pārmaiņus ieslēdzas un izslēdzas grila sildelements un ventilators. Ventilators grila radītajam karstumam liek cirkulēt ap ēdienu.
☐ Grilēšana, liela virsma	Bifšteku, desu, grauzdīņu un zivju cepšana uz grila. Grila sildelementa apakša karsē visu virsmu.
☐ Grilēšana, neliela virsma	Neliela daudzuma bifšteku, desu, grauzdīņu un zivju cepšana uz grila. Tiek karsēta grila sildelementa centrālā daļa.
☐ Karstuma padeve no apakšas	Iecukurošana, gatavošana cepeškrāsnī un gratēšana („au gratin”). Karstumu izdala apakšējais sildelements.

* Karsēšanas veids, kuram atbilstoši nosaka energoefektivitātes klasi saskaņā ar EN60350.

Pozīcija	Izmantošana
☼ Atkausēšana	Piemēram, gaļas, putnu gaļas, maizes un kūku atkausēšana. Ventilators karstajam gaisam liek cirkulēt ap ēdienu.
☼ Gaisma	Cepeškrāsns iekšpusē apgaismojuma lampas ieslēgšana.

* Karsēšanas veids, kuram atbilstoši nosaka energoefektivitātes klasi saskaņā ar EN60350.

Izvēloties karsēšanas veidu, iedegas cepeškrāsns lampa.

Temperatūras slēdzis

Ar temperatūras slēdzi var iestatīt temperatūru un sildīšanas pakāpi.

Iestatījumi	Funkcija
! Nulles iestatījums	Cepeškrāsns nav karsta.
No 50 līdz 270 Temperatūras diapazons	Temperatūra °C
1., 2., 3. Grilēšanas pakāpes	Grilēšanas pakāpes grilam, mazai ☐ un lielai ☐ virsmai. 1. pakāpe = vāja 2. pakāpe = vidēja 3. pakāpe = stipra

Cepeškrāsns uzkaršanas laikā panelī redzams temperatūras simbols !. Pārtraucot uzkaršanos, simbols nodziest. Izmantojot dažus iestatījumus, simbols nav redzams.

Sildvirsmas slēdzis

Ar četriem sildvirsmu slēdžiem jūs varat iestatīt sildvirsmu karstumu.

Iestatījumi	Funkcija/gāzes plītis
! Nulles iestatījums	Plītis ir izslēgta.
☼ Iedegšanas pozīcija	Iedegšanas pozīcija
☼ Iestatījumu zona	liela liesma = jaudīgākais iestatījums maza liesma = mazākais iestatījums

Iestatījumu zonas beigās ir atdure. Negrieziet tālāk.

Taustiņi un displejs

Ar taustiņiem varat iestatīt dažādas papildu funkcijas. Displejā varat nolasīt iestatītās vērtības.

Taustiņš	Lietojums
»»» Ātrā uzkarsēšana	Īpaši ātra cepeškrāsns uzkarsēšana.
⌚ Laika funkcijas	Varat atlasīt taimeri ⌚, gatavošanas ilgumu ⌚, beigu laiku ⌚ un pulksteņa laiku ⌚.
🔒 Bērnu drošība	Cepeškrāsns funkciju nobloķēšana un atbloķēšana.
– Mīnuss	Iestatījumu vērtību samazināšana.
+ Pluss	Iestatījumu vērtību palielināšana.

Aktīvā laika funkcija displejā atzīmēta ar iekavām [] ap atbilstošo simbolu. Izņēmums: pie pareizā laika simbols ⌚ ir izgaismots tikai tad, ja tas tiek mainīts.

Taustiņi

Zem atsevišķajiem taustiņiem atrodas sensori. Jums nav jāspiež stipri. Vienkārši pieskarieties attiecīgajam simbolam.

Jūsu piederumi

Piegādes komplektā iekļautie piederumi ir pielāgoti daudziem ēdieniem. Ievietojot piederumus gatavošanas telpā, raugiet, lai to iebīde notiktu pareizi.

Jūs varat iegādāties dažādus papildpiederumus, lai dažus ēdienus izdotos pagatavot vēl labāk un cepeškrāsns lietošana būtu daudz ērtāka.



Režģis

Traukiem, kūku formām, cepšanai, grilēšanai un saldētiem ēdieniem.

Ievietojiet režģi cepeškrāsnī, lai vaļējā mala ir vērsta pret cepeškrāsns durtiņām un ir ar izliekumu uz leju.



Emaljēta panna

Kūkām un plāceņiem.

Ievietojiet pannu cepeškrāsnī ar slīpo daļu cepeškrāsns durtiņu virzienā.

Cepšanas nodalījums

Cepšanas nodalījumā atrodas cepeškrāsns lampiņa. Dzesēšanas ventilators aizsargā cepeškrāsns pret pārkaršanu.

Cepeškrāsns iekšpuses spuldze

Kamēr cepeškrāsns darbojas, cepeškrāsns iekšpuses spuldze ir ieslēgta.

Tomēr spuldze var ieslēgties, kad cepeškrāsns ir izslēgta, ja funkciju vadības slēdzis ir pozīcijā.

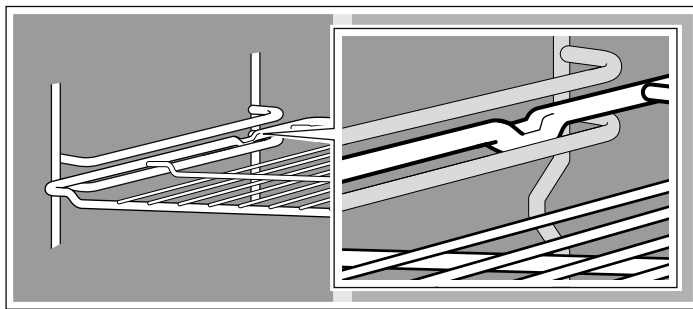
Dzesēšanas ventilators

Dzesēšanas ventilators pēc vajadzības ieslēdzas un izslēdzas. Siltais gaiss iziet caur durtiņām.

Lai pēc izmantošanas cepšanas nodalījums ātrāk atdzistu, dzesēšanas ventilators vēl kādu laiku darbojas.

Uzmanību!

Neaizsedziet ventilācijas spraugas. Citādi cepeškrāsns pārkarīs.



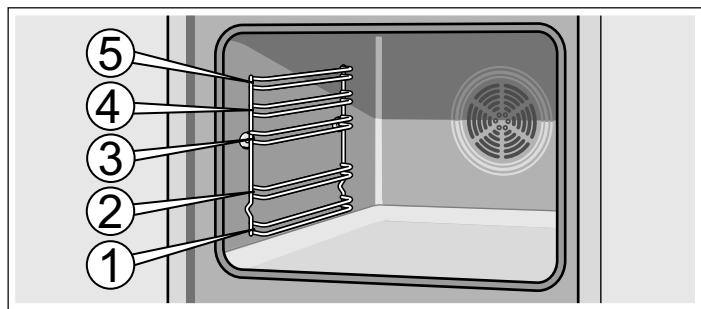
Norādījums: Kad piederumi kļūst karsti, tie var deformēties. Kad tas atkal atdziest, deformācija izzūd. Tas neietekmē darbību.

Stingri turiet pannu sānos ar abām rokām un iebīdiet to paralēli statnei. Pannas ievietošanas laikā izvairieties no kustībām uz labo vai kreiso pusi. Citādi pannas ievietošana ir apgrūtināta. Emaljētās virsmas var sabojāt.

Piederumus varat iegādāties klientu servisā, specializētās tirdzniecības vietās vai internetā. Lūdzu, norādiet HEZ numuru.

Piederumu ievietošana

Piederumus cepešanas nodalījumā var ievietot 5 dažādos augstumos. Vienmēr ievietojiet piederumus līdz atdurei, lai tie nepieskaras cepeškrāsns stikla durtiņām.



Piederumu var izvilkt līdz pusei, līdz tas atduras. Tādējādi var viegli izņemt ēdienu.

Ievietojot piederumu cepešanas nodalījumā, pievērsiet uzmanību, lai trauka izliekums atrastos aizmugurē. Tikai tādā veidā to varēsiet ievietot.

Papildpiederumi

Papildpiederumus varat iegādāties klientu apkalpošanas dienestā vai specializētos veikalos. Mūsu brošūrās vai tīmeklī atradīsiet dažādus jūsu cepeškrāsnij pielāgotus papildpiederumus. Papildpiederumu pieejamība, kā arī iespēja tos iegādāties internetā ir atšķirīga dažādās valstīs. Informācija par to atrodama pirkuma dokumentos.

Ne visi papildpiederumi ir paredzēti katrai iekārtai. Veicot pirkumu, vienmēr norādiet savas iekārtas pilno nosaukumu (E Nr.).

Papildpiederumi	HEZ numurs	Funkcija
Picas panna	HEZ317000	Ideāli piemērota picai, saldētiem ēdieniem un apaļām tortēm. Picas pannu varat izmantot arī universālās pannas vietā. Ievietojiet cepešpannu virs restēm un ievērojiet norādījumus vērtību tabulā.
Papildu režģis	HEZ324000	Cepšanai. Restes grilēšanai vienmēr novietojiet virs universālās pannas. Tādējādi tiek uztvertas tauku un gaļas sulas piles.
Grilēšanas panna	HEZ325000	Tiek izmantota grilēšanas laikā, lai aizstātu grilēšanas režģi, vai arī aizsardzībai pret šļakatām, lai pasargātu cepeškrāsnī no netīrumiem. Izmantojiet grilēšanas pannu tikai kopā ar universālo pannu. Grilējamie gabali uz grilēšanas pannas: var izmantot tikai 1., 2. un 3. ievietošanas augstumu. Grilēšanas panna aizsardzībai pret šļakatām: universālā panna kopā ar grilēšanas pannu tiek ievietota zem režģa.
Maizes panna	HEZ327000	Maizes panna ir ideāli piemērota pašrocīgai maizes, maizīšu un picas cepšanai, ja ir jāiegūst kraukšķīga apakšpuse. Maizes panna vienmēr ir iepriekš jāuzkarsē līdz ieteiktajai temperatūrai.
Emaljēta panna	HEZ331003	Kūkām un plāceņiem. Ievietojiet pannu cepeškrāsnī ar slīpo daļu cepeškrāsns durtiņu virzienā.
Emaljēta panna ar pretlipšanas pārklājumu	HEZ331011	Uz cepešpannas ir vieglāk vienmērīgi izkārtot kūkas un plāceņšus. Ievietojiet pannu cepeškrāsnī ar slīpo daļu cepeškrāsns durtiņu virzienā.
Universālā panna	HEZ332003	Sulīgām kūkām, cepumiem, saldētiem ēdieniem un lieliem cepešiem. Var izmantot arī tauku vai gaļas sulas uztveršanai zem režģa. Ievietojiet universālo pannu cepeškrāsnī ar slīpo daļu cepeškrāsns durtiņu virzienā.
Universālā panna ar pretlipšanas pārklājumu	HEZ332011	Sulīgas kūkas, cepumus, saldētos ēdienus un lielus cepešus var vienmērīgāk izkārtot uz universālās pannas. Ievietojiet universālo pannu cepeškrāsnī ar slīpo daļu cepeškrāsns durtiņu virzienā.
Profesionālās pannas vāks	HEZ333001	Ar vāku profesionālā panna kļūst par profesionālu cepešpannu.
Profesionālā panna ar papildu režģi	HEZ333003	Ideāli piemērota lielu daudzumu pagatavošanai.
Izvilšanas vadotne		
Trīs nodalījumu pilnās izvilšanas sistēma	HEZ338352	Ar 1., 2. un 3. līmeņa vadotnēm iespējams izvilkt piederumus no cepeškrāsns, tos neapgāžot. Trīs nodalījumu pilnās izvilšanas sistēma, nav piemērota iekārtām ar grozāmo iesmu.
Trīs nodalījumu pilnās izvilšanas sistēma ar atdures funkciju	HEZ338357	Ar izvilšanas vadotnēm 1., 2. un 3. augstumā varat piederumu izvilkt pilnībā, un tas neapgāzīsies. Izvilšanas vadotnes atvieglo pannu ievietošanu cepeškrāsnī. Trīs nodalījumu pilnās izvilšanas sistēma ar atdures funkciju nav piemērota iekārtām ar grozāmo iesmu.
Režģis	HEZ334000	Traukiem, kūku formām, cepšanai, grilēšanai un saldētiem ēdieniem.
Stikla cepeštrauks	HEZ915001	Stikla cepeštrauks ir piemērots sautēšanai un sacepumiem. Ir piemērots programmētai vai automātiskai cepšanai.

Klientu apkalpošanas dienesta preču numuri

Klientu apkalpošanas dienestā, specializētos veikalos vai internetā (atsevišķām valstīm ir pieejami e-veikali) varat

iegādāties kopšanas vai tīrīšanas līdzekļus, vai citus piederumus savām mājāsaimniecības iekārtām. Lūdzu, norādiet attiecīgās preces numuru.

Kopšanas drānas nerūsējošā tērauda virsmām	Preces Nr. 311134	Samazina netīrumu nosēdumus. Drānas ir piesūcinātas ar īpašu eļļu, tādējādi nodrošinot nerūsējošā tērauda iekārtu virsmu optimāla kopšanu.
Cepeškrāsns un grila tīrīšanas gēls	Preces Nr. 463582	Cepšanas nodalījuma tīrīšanai. Gēlam nav smakas.
Mikrošķiedru drāna ar šūnveida struktūru	Preces Nr. 460770	Īpaši piemērota jutīgu virsmu tīrīšanai, piem., stiklam, stikla keramikai, nerūsējošajam tēraudam vai alumīnijam. Mikrošķiedru drāna vienā darba gājienā noņem ūdeņainos un taukainos netīrumus.

Pirms pirmās lietošanas

Turpmāk ir uzskaitītas darbības, kuras jāveic pirms cepeškrāsns pirmās lietošanas. Pirms tam izlasiet nodaļu *Drošības padomi un brīdinājumi*.

Pulksteņa laika iestatīšana

Pēc pieslēgšanas indikatoru panelī iedegas simbols  un četras nulles. Iestatiet pulksteņa laiku.

1. Nospiediet taustiņu .

Indikatorā ir redzams laiks **12:00**.

2. Iestatiet pulksteņa laiku ar taustiņu **+** vai **-**.

Pēc dažām sekundēm tiek parādīts iestatītais laiks.

Cepeškrāsns uzkaršēšana

Lai novērstu jaunas ierīces smārdus, uzkaršējiet tukšu, aizvērtu cepeškrāsns. Vislabāk tam ir piemērota karšēšana no augšas/

apakšas  vienu stundu 240 °C. Uzmanieties, lai gatavošanas telpā neatrastos iepakojuma daļas.

Vēdiniet virtuvi, kamēr cepeškrāsns uzkarst.

1. Ar funkciju izvēles slēdzi iestatiet „Karšēšana no augšas/apakšas” .

2. Ar temperatūras izvēles slēdzi iestatiet temperatūru 240 °C.

Pēc vienas stundas izslēdziet cepeškrāsns. Šim nolūkam pagrieziet funkciju izvēles slēdzi nulles pozīcijā.

Piederumu tīrīšana

Pirms piederumu pirmās izmantošanas reizes rūpīgi tos notīriet ar karstu sārmainu ūdeni un mīkstu drānu.

Sildvirsmas iestatīšana

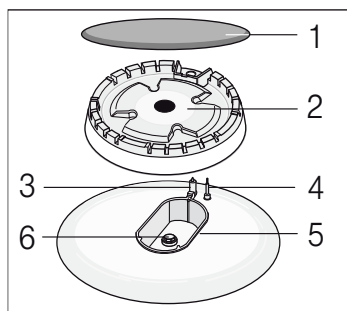
Sildvirsmas ir aprīkotas ar četriem gāzes degļiem. Šeit jūs varat uzzināt to, kā iedegzināt gāzes degļus un iestatīt liesmas lielumu.

Degļa kausa un pārsega tīrīšana

Notīriet degļa pārsegu (1) un kausu (2) ar ūdeni un skalošanas līdzekli. Rūpīgi notīriet atsevišķās detaļas.

Atkal novietojiet degļa kausu un pārsegu uz degļa apvalka (5). Pievērsiet uzmanību tam, lai nesabojātu degļa iedegzināšanas iekārtu (3) un liesmu aizsardzības tapu (4).

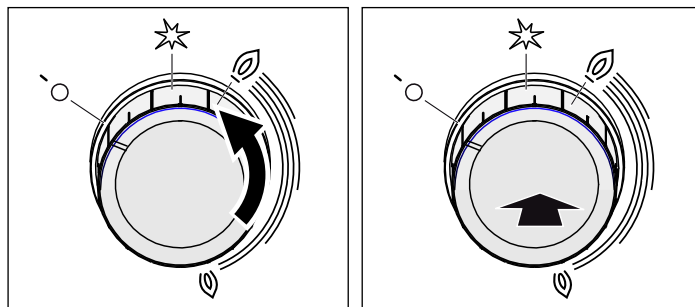
Sprauslai (6) ir jābūt sausai un tīrai. Vienmēr degļa pārsegu novietojiet precīzi uz degļa kausa.



Gāzes degļu iedegšana

Degļa vāciņu vienmēr novietojiet precīzi uz degļa kausa. Atveres degļa kausā nedrīkst būt nosegtas. Visām detaļām jābūt sausām.

1. Atveriet augšējo plīti pārsegu. Lietojot plīti, augšējam pārsegam jābūt atvērtam.
2. Grieziet izvēlētā sildriņķa slēdzi uz kreiso pusi iedegšanās pozīcijā . Sākas iedegšanās.
3. Turiet nospiestu sildriņķa slēdzi 1–3 sekundes. Gāze sāk izplūst, un gāzes deglis tiek aizdedzināts.



Ir aktivizēta aizdegšanās aizsardzība. Ja gāzes liesma izdziest, aizdegšanās aizsardzības sistēma automātiski pārtrauc gāzes padevi.

4. Iestatiet nepieciešamo liesmas lielumu. Starp iestatījumu izslēgts  un iestatījumu  liesma nav stabila. Tādēļ vienmēr izvēlieties iestatījumu starp  lielu un  mazu liesmu.
5. Ja liesma atkal izdziest, atkārtojiet, sākot no 2. darbības.
6. Lai beigtu gatavošanu, pagrieziet sildriņķa slēdzi uz labo pusi izslēgtā pozīcijā .

Iedegšanas pozīcijā sildriņķa slēdzi nav ieteicams darbināt ilgāk par 15 sekundēm. Ja deglis pēc 15 sekundēm neiedegas, pagaidiet vismaz minūti. Tad atkārtojiet iedegšanas procedūru.

⚠ Uzmanību!!

Pēc izslēgšanas vēl karstai plītij griežot sildriņķa slēdzi, izplūst gāze. Ja sildriņķa slēdzi nepagriežat iedegšanas stāvoklī , gāzes padeve tiek pārtraukta pēc 60 sekundēm.

Gāzes deglis neiedegas.

Strāvas zuduma gadījumā vai mitru aizdedzes sveču gadījumā iedegziniet gāzes degli ar gāzes šķiltavām vai sērkokciņu.

Tabula – ēdiena gatavošana

Katram sildriņķim izvēlieties atbilstoša izmēra katlu. Katla vai pannas dibena diametram ir jāatbilst sildriņķa izmēram.

Ēdiena gatavošanas laiks ir atkarīgs no ēdiena veida, svara un kvalitātes. Tādēļ iespējamas atkāpes no norādītajām

vērtībām. Vispiemērotāko ēdiena gatavošanas laiku vislabāk noteiksiet jūs pats.

Gatavošanas laikā izmantojiet pēc iespējas mazāk ūdeni, lai nezaudētu vitamīnu un minerālvielas. Izvēlieties īsu cepšanas vai vārīšanas laiku, lai dārzeņi būtu barojoši un sakožami.

Piemērs	Ēdiens	Sildriņķis	Gatavošanas līmenis
Kausēšana	Šokolāde, sviests, margarīns	Ekonomiskais deglis	maza liesma
Uzsildīšana	Buljons, saldēti dārzeņi	Parastais deglis Elektriskais sildriņķis**	maza liesma 1–2
Uzsildīšana un siltuma uzturēšana	Zupas	Ekonomiskais deglis Elektriskais sildriņķis**	maza liesma 1–2
Tvaicēšana	Zivis	Parastais deglis Elektriskais sildriņķis**	starp lielu un mazu liesmu 3–4
Sautēšana*	Kartupeļi un citi dārzeņi, gaļa	Parastais deglis Elektriskais sildriņķis**	starp lielu un mazu liesmu 3–4
Vārīšana*	Rīsi, dārzeņi, gaļas ēdieni (ar mērcēm)	Parastais deglis Elektriskais sildriņķis**	liela liesma 5–6
Cepšana	Pankūkas, kartupeļi, šniceles, zivju nūjiņas	Spēcīgs deglis** WOK deglis**	starp lielu un mazu liesmu

* Ja izmantojat katlu ar vāku, samaziniet liesmu tiklīdz notiek vārīšanās.

** Izvēles. Pieejams dažām ierīcēm atkarībā no ierīces veida. (Cepšanai uz WOK degļa mēs iesakām izmantot WOK pannu.)

Piemēroti trauki

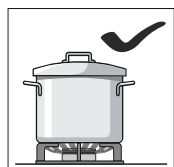
Deglis/elektriskā sildvirsmā	Minimālais katla diametrs	Maksimālais katla diametrs
Elektriskā sildvirsmā*	14,5 cm	14,5 cm
WOK deglis** (3,6 kW)	24 cm	28 cm
Spēcīgas liesmas deglis (3 kW)	24 cm	28 cm
Parastais deglis (1,7 kW)	18 cm	24 cm
Ekonomiskais deglis (1 kW)	12 cm	18 cm

* Iespēja (modeļiem ar elektrisko sildvirsmu).

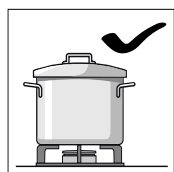
** Iespēja (modeļiem ar WOK degli).

Lietošanas brīdinājumi

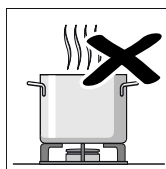
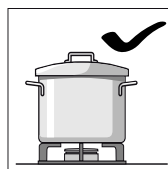
Turpmāk uzskaitītie padomi jums palīdzēs ietaupīt enerģiju un izvairīties no trauku bojājumiem.



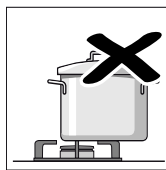
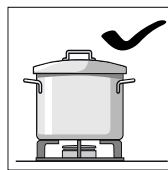
Izmantojiet katram deglim piemērotu izmēra traukus. Nelietojiet mazus traukus uz lieliem degļiem. Liesma nedrīkst aizskart trauku malas.



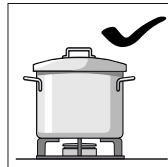
Neizmantojiet deformētus traukus, kas ir nestabili uz plīts virsmas. Trauki var apgāzties. Izmantojiet traukus tikai ar plakānu un biezu pamatni.



Negatavojiet bez vāka vai ja tas sedz daļu trauka. Šādi tiek šķiesta enerģija.

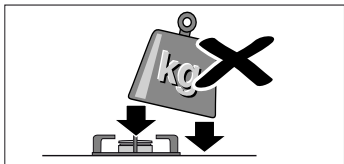


Deglim vienmēr jābūt vērstam pret trauka apakšdaļas vidu, citādi trauks var apgāzties.



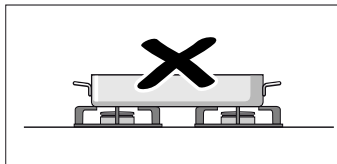
Novietojiet traukus tieši uz restēm, un nekad nolieciet tos tieši uz degļa.

Pirms gatavošanas pārliecinieties, vai degļu restes un vāciņi ir kārtīgi uzlikti.



Ar traukiem uz plīts virsmas rīkojieties uzmanīgi.

Nesitiet pa plīts virsmu un nenovietojiet uz tās smagus priekšmetus.



Neizmantojiet divus degļus vai karstuma avotus vienam traukam.

Izvairieties lietot cepešpannas, māla kastroļus u.tml. ilgu laiku ar maksimālo degļa vai sildriņķa jaudu.

Cepeškrāsns programmēšana

Cepeškrāsns var programmēt dažādos veidos. Turpinājumā aprakstīts, kā programmēt uzsildīšanas veidu un temperatūru vai grilēšanas līmeni. Cepeškrāsns ļauj programmēt gatavošanas laiku (ilgumu) un pabeigšanas laiku katram ēdienam. Lai iegūtu vairāk informācijas, skatiet sadaļu *Laika funkciju programmēšana*.

Norādījums: Pirms pārtikas ievietošanas ieteicams vienmēr uzsildīt cepeškrāsns, lai izvairītos no pārmērīga daudzuma kondensāta veidošanās uz stikla.

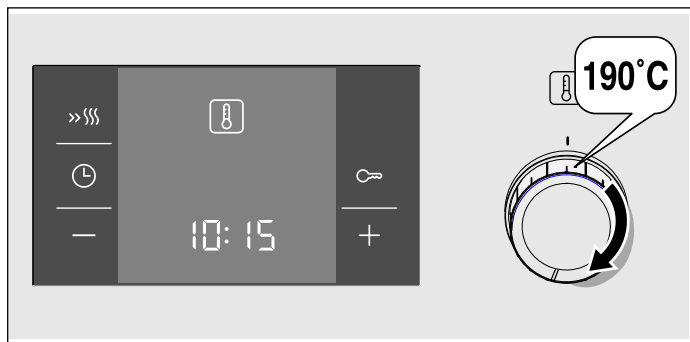
Karsēšanas veids un temperatūra

Piemērs attēlā: augšējā/apakšējā karsēšana 190 °C temperatūrā

1. Ar funkciju izvēles slēdzi var iestatīt karsēšanas veidu.



2. Ar temperatūras izvēles slēdzi var iestatīt temperatūru vai grilēšanas līmeni.



Cepeškrāsns tiek uzsildīts.

Cepeškrāsns izslēgšana

Pagrieziet funkciju slēdzi nulles pozīcijā.

Iestatījumu maiņa

Jebkurā brīdī varat mainīt karsēšanas veidu un temperatūru vai grilēšanas pakāpi, izmantojot attiecīgo slēdzi.

Ātrā uzsildīšana

Izmantojot ātrās uzsildīšanas funkciju, cepeškrāsns ļoti strauji sasniedz iestatīto temperatūru.

Ātrās uzsildīšanas funkcija jālieto temperatūrā, kas augstāka par 100 °C. Tam ir piemēroti turpmāk norādītie karsēšanas veidi.

■ Karstais gaiss 3D

Laika funkciju programmēšana

Šai plītij ir dažādas laika funkcijas. Ar taustiņu aktivizē izvēlni un pārslēdzas starp dažādām funkcijām. Laika simboli paliek ieslēgti, kamēr tiek veikti uzstādījumi. Kvadrātiņkavas [] norāda izvēlēto laika funkciju. Ir iespējams mainīt jau uzstādīto laika funkciju ar taustiņiem + vai -, ja vien laika simbols atrodas starp kvadrātiņkavām [].

Taimeris

Taimera darbība nav atkarīga no plīts darbības. Taimerim ir pašam savs skaņas signāls. Tādējādi ir iespējams atšķirt, vai ir beidzies taimera darbības laiks vai plīts automātiski ir atslēgusies (gatavošanas laika ilgums).

1. Vienu reizi nospiediet taustiņu .

Indikatoru panelī iedegas laika simbols, kvadrātiņkavas atrodas blakus .

2. Programmējiet taimera laiku ar taustiņiem + vai -.

Taustiņa piedāvātā vērtība + = 10 minūtes

Taustiņa piedāvātā vērtība - = 5 minūtes

Ieprogrammētais laiks parādās pēc dažām sekundēm. Sākas taimera laika atskaite. Indikatoru panelī iedegas simbols un parādās taimera laika atskaite. Pārējie laika simboli izslēdzas.

Taimera laiks ir beidzies

Atskan signāls. Indikatoru panelī redzams **00:00**. Izslēdziet taimeri ar taustiņu .

Taimera laika maiņa

Mainiet taimera laiku ar taustiņiem + vai -. Mainītais laiks parādās pēc dažām sekundēm.

Atceliet taimera laiku

Atjaunojiet taimera laiku uz **00:00** ar taustiņu -. Mainītais laiks parādās pēc dažām sekundēm. Taimeris izslēdzas.

Laika uzstādījumu pārbaude

Ja ir ieprogrammētas vairākas laika funkcijas, indikatoru panelī iedegas atbilstošie simboli. Priekšplānā norādītā laika funkcijas simbols atrodas kvadrātiņkavās.

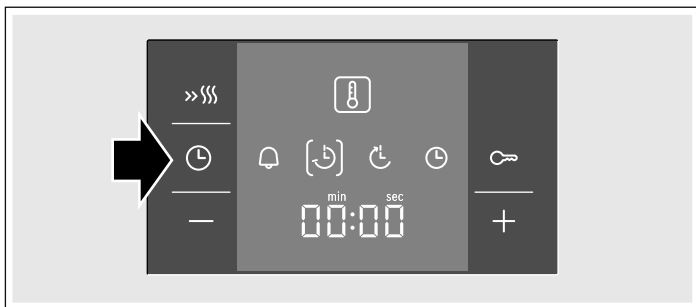
Lai skatītu taimeri , gatavošanas laika ilgumu , pabeigšanas laiku vai pulksteni , vairākas reizes spiediet taustiņu , līdz kvadrātiņkavās tiek parādīts vajadzīgais simbols. Uz dažām sekundēm indikatoru panelī redzama atbilstošā vērtība.

Gatavošanas ilgums

Cepeškrāsnij katram ēdienam var uzstādīt gatavošanas ilgumu. Kad ir pagājis gatavošanas laiks, cepeškrāsns automātiski izslēdzas. Šādi nav jāpārtrauc citas nodarbes, lai izslēgtu krāsnī, un tiek novērsta gatavošanas laika pārsniegšana neuzmanības dēļ.

Piemērs attēlā: gatavošanas laika ilgums 45 minūtes.

1. Ar funkciju vadības slēdzi izvēlieties karsēšanas veidu.
2. Ar temperatūras vadības slēdzi izvēlieties temperatūru vai grilēšanas līmeni.
3. Divas reizes nospiediet taustiņu . Indikatoru panelī redzams **00:00**. Iedegas laika simboli, kvadrātiekravas .



4. Uzstādiet gatavošanas laika ilgumu ar taustiņu **+** vai **-**. Taustiņa piedāvātā vērtība **+** = 30 minūtes
Tautiņa piedāvātā vērtība **-** = 10 minūtes



Pēc dažām sekundēm plīts ieslēdzas. Indikatoru panelī redzama gatavošanas laika atskaite, un iedegas simbols . Pārējie laika simboli izslēdzas.

Gatavošanas laiks ir pagājis

Atskan signāls. Cepeškrāsns beidz karsēt. Indikatoru panelī redzams **00:00**. Nospiediet taustiņu . Ieprogrammējiet jaunu gatavošanas laiku ar taustiņiem **+** vai **-**. Vai divas reizes nospiediet taustiņu  un pagrieziet funkciju pārslēgu nulles pozīcijā. Cepeškrāsns ir izslēgta.

Gatavošanas laika maiņa

Mainiet gatavošanas laiku ar taustiņiem **+** vai **-**. Mainītais laiks parādās pēc dažām sekundēm. Ja taimeris ir ieprogrammēts, vispirms nospiediet taustiņu .

Gatavošanas ilguma atcelšana

Atjaunojiet gatavošanas ilgumu līdz **00:00** ar taustiņu **-**. Mainītais laiks parādās pēc dažām sekundēm. Laiks ir atcelts. Ja taimeris ir ieprogrammēts, vispirms nospiediet taustiņu .

Laika uzstādījumu pārbaude

Ja ir ieprogrammētas vairākas laika funkcijas, indikatoru panelī iedegas atbilstošie simboli. Priekšplānā norādītā laika funkcijas simbols atrodas kvadrātiekravās.

Lai skatītu taimeri , gatavošanas laika ilgumu , pabeigšanas laiku  vai pulksteņi , vairākas reizes spiediet taustiņu , līdz kvadrātiekravās tiek parādīts vajadzīgais simbols. Uz dažām sekundēm indikatoru panelī redzama atbilstošā vērtība.

Pabeigšanas laiks

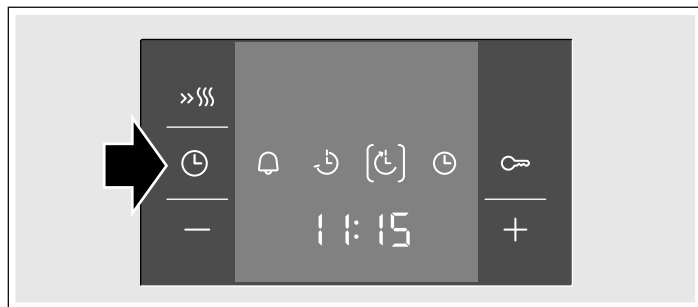
Cepeškrāsnī var uzstādīt laiku, kad ēdienam jābūt gatavam. Cepeškrāsns automātiski ieslēdzas un noteiktajā laikā izslēdzas. Piemēram, ēdianu cepeškrāsnī var ielikt no rīta un ieprogrammēt cepeškrāsnī, lai tas būtu gatavs pusdienlaikā.

Nodrošiniet, lai pārtika nesāktu bojāties, ja tā pārāk ilgi atrodas cepeškrāsnī.

Piemērs attēlā: ir plkst. 10:30, gatavošanas ilgums ir 45 minūtes, un cepeškrāsnij jāizslēdzas plkst. 12:30.

1. Uzstādiet funkciju vadības slēdzi.
2. Uzstādiet temperatūras vadības slēdzi.
3. Divas reizes nospiediet taustiņu .
4. Uzstādiet gatavošanas laika ilgumu ar taustiņu **+** vai **-**.
5. Nospiediet taustiņu .

Kvadrātiekravas atrodas blakus . Tiek rādīts laiks, kad ēdiens būs gatavs.



6. Paildziniet pabeigšanas laiku ar taustiņu **+** vai **-**.



Cepeškrāsns pēc dažām sekundēm parāda uzstādīto laiku un paliek gaidīšanas režīmā. Indikatoru panelī ir redzams pulksteņa laiks, cikos ēdiens būs gatavs, un starp kvadrātiekravām parādās simbols . Simboli  un  izslēdzas. Pēc cepeškrāsns ieslēgšanas ir redzama gatavošanas laika atskaite, un starp kvadrātiekravām parādās simbols . Simbols  izslēdzas.

Gatavošanas laiks ir pagājis

Atskan signāls. Cepeškrāsns beidz karsēt. Indikatoru panelī redzams **00:00**. Nospiediet taustiņu . Ieprogrammējiet jaunu gatavošanas laiku ar taustiņiem **+** vai **-**. Vai divas reizes nospiediet taustiņu  un pagrieziet funkciju pārslēgu nulles pozīcijā. Cepeškrāsns ir izslēgta.

Pabeigšanas laika maiņa

Mainiet pabeigšanas laiku ar taustiņu **+** vai **-**. Mainītais laiks parādās pēc dažām sekundēm. Ja taimeris ir ieprogrammēts, vispirms divas reizes nospiediet taustiņu . Nemainiet pabeigšanas laiku, ja jau ir sāks skaitīt gatavošanas laiku. Galarezultāts var atšķirties.

Pabeigšanas laika atcelšana

Atjaunojiet pabeigšanas laiku uz pašreizējo pulksteņa laiku ar taustiņu **-**. Mainītais laiks parādās pēc dažām sekundēm. Cepeškrāsns ieslēdzas. Ja taimeris ir ieprogrammēts, vispirms divas reizes nospiediet taustiņu .

Laika uzstādījumu pārbaude

Ja ir ieprogrammētas vairākas laika funkcijas, indikatoru panelī iedegas atbilstošie simboli. Priekšplānā norādītā laika funkcijas simbols atrodas kvadrātiekāvēs.

Lai skatītu taimeri , gatavošanas laika ilgumu , pabeigšanas laiku  vai pulksteni , vairākas reizes spiediet taustiņu , līdz kvadrātiekāvēs tiek parādīts vajadzīgais simbols. Uz dažām sekundēm indikatoru panelī redzama atbilstošā vērtība.

Pulksteņa laiks

Pēc pieslēgšanas vai pēc elektroapgādes traucējumiem, indikatoru panelī mirgo simbols  un četras nulles. Iestatiet pulksteņa laiku.

- 1. Nospiediet taustiņu .
Indikatoru panelī redzams pulksteņa laiks **12:00**.

- 2. Iestatiet pulksteņa laiku ar taustiņu **+** vai **-**.
Pēc dažām sekundēm tiek parādīts iestatītais laiks.

Pulksteņa laika maiņa

Nedrīkst būt uzstādīta neviena cita laika funkcija.

- 1. Četras reizes nospiediet taustiņu .
Indikatoru panelī iedegas laika simboli, kvadrātiekāvēs atrodas blakus .
- 2. Mainiet pulksteņa laiku ar taustiņu **+** vai **-**.
Uzstādītais laiks tiek parādīts pēc dažām sekundēm.

Pareiza laika rādījuma atslēgšana

Jūs varat pareizo laiku padarīt neredzamu. Par to, lūdzu, lasiet nodaļā *Pamatiestatījumu mainīšana*.

Bērnu drošības sistēma

Cepeškrāsns ir aprīkots ar bērnu drošības sistēmu, lai izvairītos no tā, ka bērni to nejauši ieslēdz.

Plīts nereaģē ne uz vienu uzstādījumu. Taimeri un laiku var programmēt, kad bērnu drošības sistēma ir ieslēgta.

Kad sildīšanas veids un temperatūra vai cepšanas līmenis ir ieprogrammēti, bērnu drošības sistēma pārtrauc sildīšanu.

Bērnu drošības sistēmas ieslēgšana

Nedrīkst būt uzstādīts nekāds gatavošanas laika ilgums vai pabeigšanas laiks.

- Nospiediet taustiņu  apmēram četras sekundes.
Indikatoru panelī parādās simbols . Bērnu drošības sistēma ir ieslēgta.

Bērnu drošības sistēmas izslēgšana

- Nospiediet taustiņu  apmēram četras sekundes.
Simbols  indikatoru panelis izslēdzas. Bērnu drošības sistēma ir izslēgta.

Standarta uzstādījumu maiņa

Šai cepeškrāsnij ir dažādi standarta uzstādījumi. Šos uzstādījumus lietotājs var pielāgot savām vajadzībām.

Standarta uzstādījumi	Izvēle 1	Izvēle 2	Izvēle 3
 1 Pulksteņa laika norāde	vienmēr*	tikai ar taustiņu 	-
 2 Signāla ilgums pēc gatavošanas laika vai taimera laika beigām	aptuv. 10 sek.	aptuv. 2 min.*	aptuv. 5 min.
 3 Gaidīšanas laiks līdz uzstādījuma lietošanai	aptuv. 2 sek.	aptuv. 5 sek.*	aptuv. 10 sek.

* Rūpnīcas uzstādījums

- Nedrīkst būt uzstādīta neviena cita laika funkcija.
 - 1. Nospiediet un turiet taustiņu  aptuv. 4 sekundes.
Indikatoru panelī tiek parādīts pulksteņa laika pašreizējais standarta uzstādījums, piemēram,  1 izvēlei 1.
 - 2. Mainiet standarta uzstādījumu ar taustiņu **+** vai **-**.
 - 3. Apstipriniet ar taustiņu .
Indikatoru panelī redzams šāds standarta uzstādījums. Ar taustiņu  var pārslēgt visus līmeņus, un ar taustiņu **+** vai **-** var mainīt uzstādījumu.
 - 4. Lai pabeigtu, nospiediet un pieturiet taustiņu  aptuv. 4 sekundes.
- Visi standarta uzstādījumi ir pielietoti.
Standarta uzstādījumus var atkārtoti mainīt jebkurā laikā.

Kopšana un tīrīšana

Rūpīgi kopjot un tīrot, jūsu sildvirsmas un cepeškrāsns ilgi saglabās savu izskatu un funkcionalitāti. Šeit jūs uzzināsit informāciju par pareizu apkopi un tīrīšanu.

Norādījumi

- Nelielas krāsas atšķirības cepeškrāsns priekšpusē rodas dažādu materiālu (piemēram, stikla, plastmasas vai metāla) iedarbībā.
- Ēnas uz durvīņu stikla, kas atgādina defektus, ir cepeškrāsns lampiņas atspulgi.
- Emalja ļoti augstā temperatūrā apdeg. Tas var izraisīt nelielas krāsas atšķirības. Tas ir normāli un neietekmē darbību. Plāno

pannu šķautnes nav iespējams pilnībā emaljēt. Tās tādēļ var būt raupjas. Tas neietekmē aizsardzību pret koroziju.

Mazgāšanas līdzekļi

Lai nebojātu atšķirīgās virsmas, izmantojot nepareizus mazgāšanas līdzekļus, ievērojiet turpmāk minētās norādes.

Tīrot sildvirsmas:

- nelietojiet neatšķaidītus skalošanas līdzekļus vai skalošanas līdzekļus, kas ir paredzēti trauku mazgāšanas iekārtām;
- nelietojiet abrazīvus sūkļus;

- neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, piemēram, cepeškrāsns mazgāšanas līdzekļus vai traipu noņemšanas līdzekļus;
- neizmantojiet augstspiediena tīrītājus vai tvaika strūklu;
- trauku mazgāšanas iekārtā nemazgājiet atsevišķas detaļas.

Tīrot cepeškrāsni:

- neizmantojiet asus vai abrazīvus mazgāšanas līdzekļus,
- neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus ar augstu alkohola saturu,
- nelietojiet abrazīvus sūkļus,
- neizmantojiet augstspiediena tīrītājus vai tvaika strūklu.
- Trauku mazgāšanas iekārtā nemazgājiet atsevišķas detaļas.

Jaunu sūkli pirms pirmās izmantošanas kārtīgi izskalojiet.

Zona	Tīrīšanas līdzekļi
Nerūsējošā tērauda virsmas* (atkarībā no ierīces veida)	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu. Tīriet nerūsējošā tērauda virsmas paralēli materiāla tekstūrai. Citādi var rasties skrambas. Nekavējoties notīriet kaļķa, tauku, cietes un olbaltuma traipus. Zem šādiem traipiem var veidoties rūsa. Klientu apkalpošanas dienestā vai specializētos veikalos var iegādāties īpašus kopšanas līdzekļus, kas piemēroti karstu nerūsējošā tērauda virsmu tīrīšanai. Uzklājiet nelielu daudzumu tīrīšanas līdzekļa ar mīkstu drānu.
Emaljētas, lakotas, plastmasas un sietspiedes tehnikā apstrādātas virsmas* (atkarībā no ierīces veida)	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu. Tīrīšanai nelietojiet stikla tīrīšanas līdzekļus vai stikla skrāpjus.
Vadības panelis	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu. Tīrīšanai nelietojiet stikla tīrīšanas līdzekļus vai stikla skrāpjus.
Augšējais stikla pārsegs* (atkarībā no ierīces veida)	Stikla tīrīšanas līdzeklis Tīriet ar mīkstu drānu. Augšējo stikla pārsegu varat noņemt, lai to notīrītu. Nemiet vērā nodaļu <i>Augšējais stikla pārsegs!</i>
Grozāmie slēdži Nenoņemiet!	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums Tīriet ar mazgāšanas drānu un noslaukiet ar mīkstu drānu.
Sildvirsmas rāmis	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums Netīriet ar stikla skrāpi, citronu vai etiķi.
Gāzes sildvirsmas režģis* (atkarībā no ierīces veida)	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums. Izmantojiet nelielu daudzumu ūdens – tas nedrīkst nokļūt ierīcē caur degļa apakšējo daļu. Pārlijušu pārtiku un pārtikas paliekas noslaukiet uzreiz. Režģi iespējams noņemt. Čuguna režģis* Nemazgājiet trauku mazgājamā mašīnā.

* Izvēles (pieejami dažām ierīcēm atkarībā no ierīces veida)

Zona	Tīrīšanas līdzekļi
Gāzes deglis* (atkarībā no ierīces veida)	Noņemiet degļa galviņu un vāciņu, notīriet ar karstu mazgāšanas līdzekļa šķīdumu. Nemazgājiet trauku mazgājamajā mašīnā. Gāzes izplūšanas atverēm vienmēr jābūt tīrām. Aizdedzes sveces: maza mīksta suka. Gāzes deglis darbojas tikai tad, ja aizdedzes sveces ir sausas. Visas detaļas kārtīgi nosusiniet. Ievietojot atpakaļ, raugieties, lai detaļas būtu pareizi novietotas. Degļu vāciņi ir emaljēti melnā krāsā. Laika gaitā krāsa mainās. Tas neietekmē funkciju darbību.
Elektriskais sildriņķis* (atkarībā no ierīces veida)	Abrazīvi tīrīšanas līdzekļi vai mazgāšanas švamme Sildriņķi pēc tam uz īsu brīdi uzsildiet, lai tas nožūtu. Mitri riņķi ar laiku sāk rūstēt. Beigās uzlieciet kopšanas līdzekli. Pārlijušu pārtiku un pārtikas paliekas noslaukiet uzreiz.
Sildriņķis* (atkarībā no ierīces veida)	Dzeltenus, zili spīdošus krāsojumus pie sildriņķa notīriet ar tēraudam paredzētu tīrīšanas līdzekli. Neizmantojiet abrazīvus vai skrāpējošus tīrīšanas līdzekļus.
Stikla keramikas sildvirsmas* (atkarībā no ierīces veida)	Kopšana: stikla keramikai piemēroti aizsardzības un kopšanas līdzekļi Tīrīšana: izmantojiet stikla keramikas virsmām piemērotus līdzekļus. Nemiet vērā norādījumus uz tīrīšanas līdzekļa iepakojuma. ⚠ Stikla skrāpis noturīgiem netīrumiem Atbrīvojiet un tīriet tikai ar asmeni. Uzmaņību, asmens ir ļoti ass! Savainošanās risks. Pēc tīrīšanas sagādājiet skrāpi. Bojātu asmeni nekavējoties nomainiet.
Stikla sildvirsmas* (atkarībā no ierīces veida)	Kopšana: stikla virsmām piemēroti aizsardzības un kopšanas līdzekļi Tīrīšana: stikla virsām piemēroti tīrīšanas līdzekļi. Nemiet vērā norādījumus uz tīrīšanas līdzekļa iepakojuma. ⚠ Stikla skrāpis noturīgiem netīrumiem Atbrīvojiet un tīriet tikai ar asmeni. Uzmaņību, asmens ir ļoti ass! Savainošanās risks. Pēc tīrīšanas sagādājiet skrāpi. Bojātu asmeni nekavējoties nomainiet.
Stikla plāksne	Stikla tīrīšanas līdzeklis Tīriet ar mīkstu drānu. Neizmantojiet stikla skrāpi. Ērtākai tīrīšanai durvis iespējams noņemt. Nemiet vērā nodaļu <i>Cepeškrāsns durvju izņemšana un ielikšana!</i>
Bērnu drošība* (atkarībā no ierīces veida)	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums Tīriet ar mazgāšanas drānu. Ja cepeškrāsns durvis ir aprīkotas ar bērnu drošības mehānismu, tas pirms tīrīšanas ir jānoņem. Ja bērnu drošības mehānisms ir ļoti netīrs, tas vairs nedarbojas pareizi.
Blīvējums Nenoņemiet!	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums Tīriet ar mazgāšanas drānu. Neberziet.

* Izvēles (pieejami dažām ierīcēm atkarībā no ierīces veida)

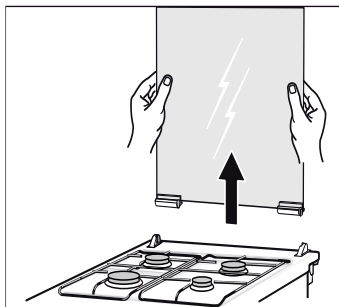
Zona	Tīrīšanas līdzekļi
Gatavošanas zona	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums mazgāšanai vai etiķūdens Tīriet ar mazgāšanas drānu. Noturīgus netīrumus tīriet ar tērauda stiepli tīrītāju vai lietojiet cepeškrāsns tīrīšanas līdzekli. Tīriet tikai aukstu gatavošanas telpu. ⚠ Pašattīrošām virsmām izmantojiet pašattīrīšanās funkciju. Šim nolūkam ievērojiet nodaļu <i>Pašattīrīšana</i>! Uzmanību! Nekad neizmantojiet plīts tīrīšanas līdzekļus pašattīrošām virsmām.
Cepeškrāsns lampiņas stikla kupols	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums Tīriet ar mazgāšanas drānu.
Vadotnes	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums Tīriet ar mazgāšanas drānu vai suku. Tīrīšanas laikā vadotnes iespējam izņemt. Ņemiet vērā nodaļu <i>Vadotņu izņemšana un ielikšana</i>! Teleskopiskās vadotnes* (atkarībā no ierīces veida) Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums Tīriet ar mazgāšanas drānu vai suku. Neotīriet izvilkšanas vadotņu smērvielu, tās ieteicams tīrīt iebīdītas. Nesamitriniet vadotnes, nemazgājiet tās trauku mazgājamā mašīnā vai neatstājiet cepeškrāsnī pašattīrīšanas laikā. Tādā veidā iespējams bojāt vadotnes un ierobežot to funkciju.
Piederumi	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums Iemērciet un tīriet ar mitru drānu vai suku. Alumīnija cepšanas paplāte* (atkarībā no ierīces veida) Nosusiniet ar mīkstu drānu. Nemazgājiet trauku mazgājamajā mašīnā. Neizmantojiet cepeškrāsns mazgāšanas līdzekļus. Nepieskarieties metāla virsmām ar nazi vai citu asu priekšmetu, lai nesaskrāpētu tās. Agresīvi tīrīšanas līdzekļi, skrāpējošas švammes un raupjas mazgāšanas drānas ir nepiemērotas. Citādi var rasties skrambas. Grozāmais iesms* (atkarībā no ierīces veida) Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums Tīriet ar mazgāšanas drānu vai suku. Nemazgājiet trauku mazgājamā mašīnā. Cepeša termometrs* (atkarībā no ierīces veida) Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums Tīriet ar mazgāšanas drānu vai suku. Nemazgājiet trauku mazgājamā mašīnā.
Apakšējā atvilktnē*	Karsts mazgāšanas līdzekļa šķīdums Tīriet ar mazgāšanas drānu.
* Izvēles (pieejami dažām ierīcēm atkarībā no ierīces veida)	

Augšējais stikla pārsegs

Pirms augšējā pārsega atvēršanas ar drānu notīriet no tā visus netīrumus.

Tīrīšanai vislabāk izmantot stikla mazgāšanas līdzekli.

Lai tīrītu, noņemiet augšējo pārsegu. Lai to izdarītu, stingri turiet pārsegu sānos ar abām rokām un velciet to uz augšu.



Ja pārsega šarnīri tiek nejauši demontēti, pievērsiet uzmanību burtiem, kas norādīti uz šarnīriem. Šarnīrs ar burtu R ir jāmontē labajā pusē, šarnīrs ar burtu L ir jāmontē kreisajā pusē.

Pēc tīrīšanas atkal montējiet augšējo pārsegu, veicot darbus pretējā secībā.

Aizveriet augšējo pārsegu tikai tad, kad ēdiena gatavošanas virsmas ir atdzisušas.

Pirms tīrīšanas

Izņemiet piederumus un traukus no gatavošanas telpas.

Gatavošanas telpas grīdas, griestu un sānu sienu tīrīšana

Izmantojiet mitru drānu un karstu skalošanas šķīdumu vai etiķūdeni.

Lielus netīrumus tīriet ar tērauda stiepli tīrītāju vai lietojiet cepeškrāsns tīrīšanas līdzekli. Tīriet tikai aukstu gatavošanas telpu. Nekādā gadījumā pašattīrošās virsmas neapstrādājiet ar stiepli tīrītāju vai cepeškrāsns tīrīšanas līdzekli.

Pašattīrošo virsmu tīrīšana gatavošanas telpā

Gatavošanas telpas aizmugures sienu ir pārklāta ar porainas keramikas kārtu. Cepeškrāsns darba režīmā šis slānis uzsūc un noārda cepšanas laikā radušos taukus. Jo augstāka ir temperatūra un jo ilgāk cepeškrāsns tiek darbināta, jo labāks ir rezultāts.

Ja netīrumi ir redzami arī pēc vairākām ierīces lietošanas reizēm, rīkojieties, kā aprakstīts turpmāk.

1. Gatavošanas telpas grīdas, griestu un sānu sienu tīrīšana

2. Iestatiet 3D karsto gaisu .

3. Karsējiet tukšu, aizvērtu cepeškrāsnī apm. 2 stundas ar maksimālo temperatūru.

Keramikas pārklājums tiek reģenerēts. Kad gatavošanas telpa ir atdzisusi, notīriet brūnganos vai baltos netīrumus ar ūdeni un mīkstu suku.

Viegla virsmas iekrāsošanās neietekmē pašattīrīšanos.

Uzmanību!

■ Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Tie skrāpē un bojā poraino slāni.

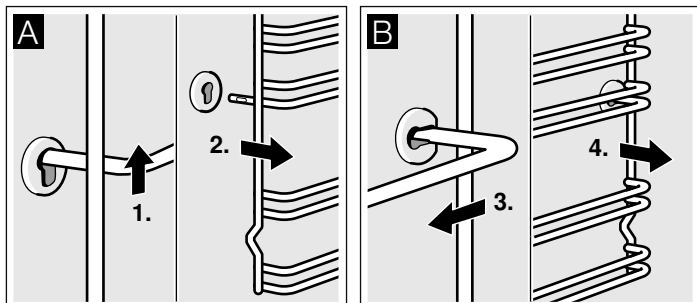
■ Nekādā gadījumā neapstrādājiet keramisko kārtu ar cepeškrāsns tīrīšanas līdzekli. Ja cepeškrāsns tīrīšanas līdzeklis nejauši nonāk uz aizmugures sienas, nekavējoties notīriet to ar suku un lielu daudzumu ūdens.

Statņu demontēšana un montēšana

Jūs varat izņemt statnes, lai tās notīrītu. Cepeškrāsnij jābūt atdzisušai.

Statīva izņemšana

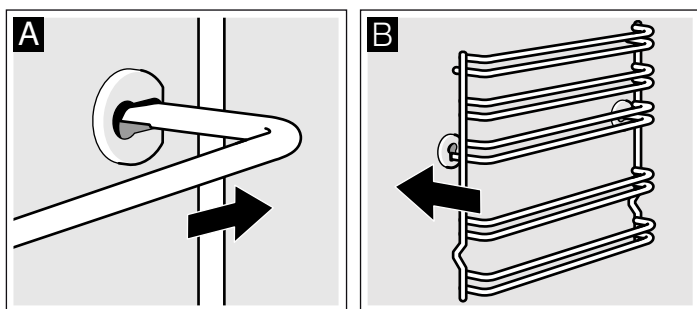
1. Paceliet statīvu priekšpusē uz augšu
2. un izceliet to (A attēls).
3. Pēc tam pavelciet statīvu uz priekšu
4. un izņemiet to (B attēls).



Statīva tīrīšanai lietojiet mazgāšanas līdzekli un sūkli. Ja ir noturīgi netīrumi, izmantojiet suku.

Statņu montēšana

1. Vispirms ievietojiet statnes aizmugures buksē, un pastumiet to nedaudz uz aizmuguri (A attēls)
2. un tad iekariet to priekšējā buksē (B attēls).

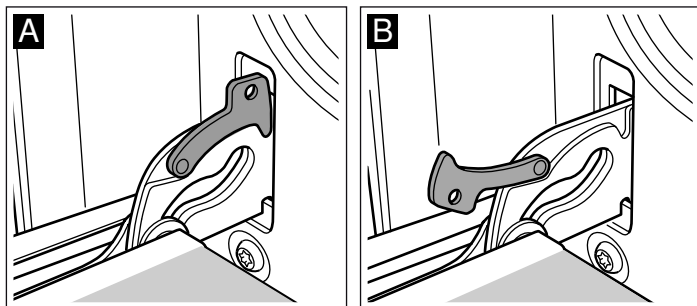


Statnes tiek ievietotas kreisajā un labajā pusē. Pievērsiet uzmanību tam, lai 1. un 2. augstums atrodas apakšā un 3., 4. un 5. augstums atrodas augšā, kā tas parādīts B attēlā.

Cepeškrāsns durtiņu izņemšana un iekāršana

Lai notīrītu durtiņu stiklus, jūs varat stiklus izņemt.

Katram durtiņu šarnīram ir sava fiksēšanas svira. Kad fiksēšanas sviras ir aiztaisītas (A attēls), cepeškrāsns durtiņas ir fiksētas. Tās nav iespējams izņemt. Kad fiksēšanas sviras ir attaisītas (B attēls), lai izņemtu durtiņas, šarnīri ir bloķēti. Tie nevar aizvērties.

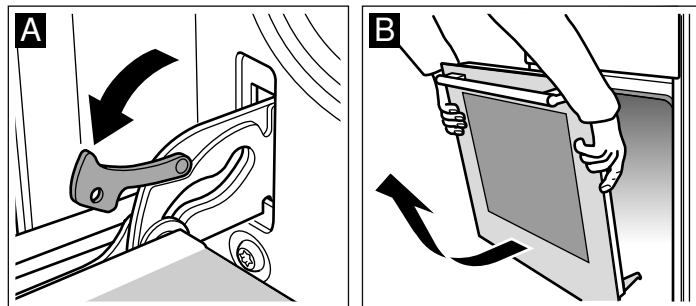


⚠ Savainojumu risks!

Ja šarnīri nav bloķēti, tie ar lielu spēku aizveras. Pievērsiet uzmanību tam, lai fiksēšanas sviras vienmēr būtu pilnībā aiztaisītas, vai arī tad, ja ir izņemtas cepeškrāsns durtiņas, fiksēšanas sviras būtu pilnībā attaisītas.

Durtiņu demontēšana

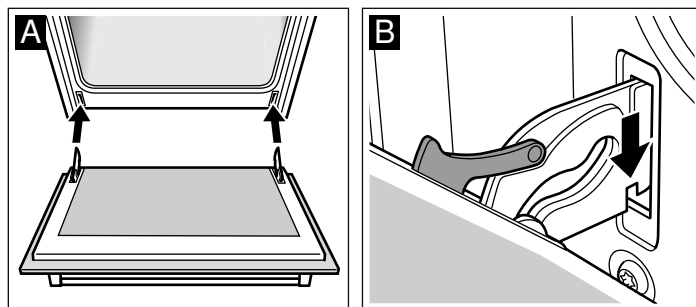
1. Pilnībā atveriet cepeškrāsns durtiņas.
2. Attaisiet abas fiksēšanas sviras kreisajā un labajā pusē (A attēls).
3. Aizveriet cepeškrāsns durtiņas līdz atdurei. Satveriet tās ar abām rokām kreisajā un labajā pusē. Aizveriet vēl nedaudz vairāk un izvelciet (B attēls).



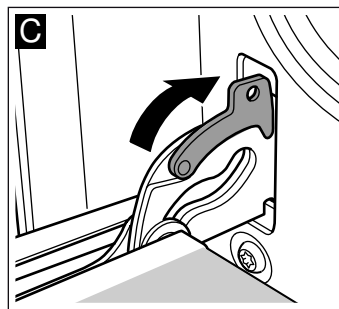
Durtiņu montēšana

Apgrīztā secībā atkal montējiet durtiņas.

1. Montējot cepeškrāsns durtiņas, pievērsiet uzmanību tam, lai abi šarnīrus ievadītu tieši atverē (A attēls).
2. Šarnīra ierobam ir jāfiksējas abās pusēs (B attēls).



3. Atkal aiztaisiet abas fiksēšanas sviras (C attēls). Aizveriet cepeškrāsns durtiņas.



⚠ Savainojumu risks!

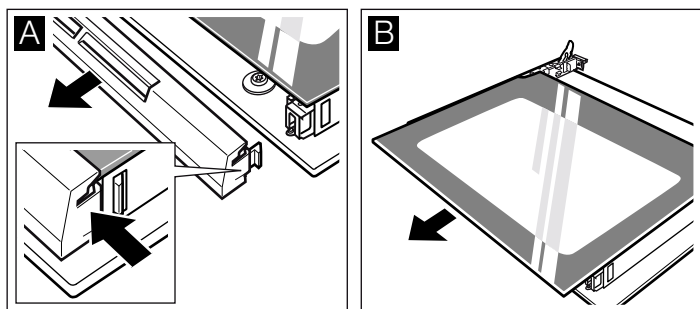
Ja cepeškrāsns durtiņas nejauši izkrīt vai aizveras kāds no šarnīriem, turiet rokas drošā attālumā no šarnīra. Izsauciet klientu apkalpošanas dienestu.

Durtiņu stiklu izņemšana un ielikšana

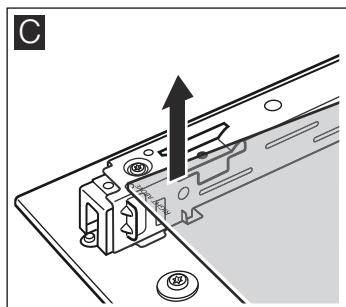
Lai atvieglotu tīrīšanu, no cepeškrāsns durtiņām var izņemt stiklus.

Demontāža

1. Noņemiet cepeškrāsns durtiņas un ar rokturi uz leju novietojiet uz drānas.
2. Noskrūvējiet pārsegu cepeškrāsns durtiņu augšpusē. Šim nolūkam labajā un kreisajā pusē ar pirkstiem iespaidiet uzliktņus (A attēls).
3. Paceliet un izvelciet augšējo stiklu (B attēls).



4. Paceliet un izvelciet stiklu (C attēls).



Notīriet stiklus ar stikla tīrītāju un mīkstu drānu.

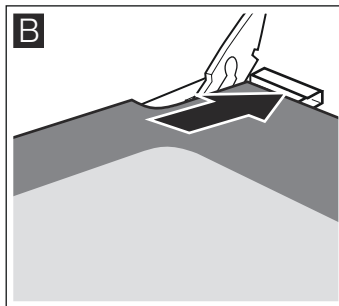
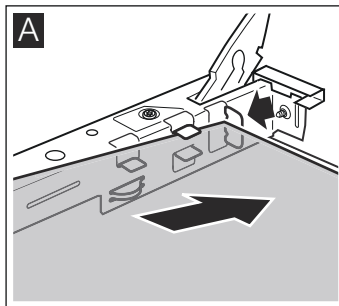
⚠ Savainošanās risks!

Ja ierīces durvju stikls ir ieskrāpēts, tas var sasprāgt. Neizmantojiet stikla skrāpi, asus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.

Montāža

Uzstādot ievērojiet, lai kreisajā pusē uzraksts «right above» atrastos otrādi.

1. Ievietojiet stiklu slīpi virzienā uz aizmuguri (A attēls).
2. Augšējo stiklu ievietojiet slīpi virzienā uz aizmuguri abos stiprinājumos. Gludajai virsmai jāatrodas ārpusē (B attēls).



3. Uzlieciet pārsegu un pieskrūvējiet to.

4. Iestipriniet cepeškrāsns durtiņas.

Izmantojiet cepeškrāsns tikai tad, kad stikli ir pareizi uzstādīti.

Ko darīt kļūmes gadījumā?

Ja noris iekārtas kļūme, bieži vien cēlonis ir viegli novēršams. Pirms klientu apkalpošanas dienesta izsaukšanas, izskatiet zemāk doto tabulu. Iespējams, ka kļūmi var novērst pašrocīgi.

Kļūmju tabula

Ja ēdiens neizdodas, skatiet informāciju, kas sniegta nodaļā „Pārbaudīts” mūsu pavāru studijā. Tur jūs atradīsiet daudz noderīgas informācijas ēdiena gatavošanai.

⚠ Elektrošoka risks!!

Nespeciālistu veikti remontdarbi ir bīstami. Remontdarbus drīkst veikt tikai mūsu apmācīti klientu apkalpošanas dienesta tehniķi.

Kļūme	Iespējamais cēlonis	Novēršana/norādes
Cepeškrāsns nedarbojas.	Defektīvs drošinātājs.	Pārbaudiet drošinātāju kārbā, vai drošinātājs ir kārtībā.
	Strāvas zudums.	Pārbaudiet, vai virtuves gaismas vai citas virtuves iekārtas darbojas.
Pulksteņa rādījums mirgo	Strāvas zudums.	Iestatiet pulksteņa laiku no jauna.
Cepeškrāsns nekarsē.	Puteklī uz kontaktiem.	Vairākas reizes pagrieziet slēdža rokturi turp un atpakaļ.
Gāzes deglis neiedegas.	Strāvas zudums vai mitra aizdedzes svece.	Iededziniet gāzes degli ar gāzes šķītavām vai sērkočīņu.

Kļūdu ziņojumi

Kad uz indikatoru panela parādās kļūdas ziņojums ar **E**, nospiediet taustiņu **⊖**. Ziņojums pazūd. Uzstādītā laika funkcija izdzīst. Ja kļūdas ziņojums nepazūd, ziņojiet Tehniskā atbalsta dienestam.

Sekojošus kļūdu ziņojumus var novērst pats lietotājs.

Kļūdas ziņojums	Iespējamais iemesls	Risinājums/padomi
E011	Kāds taustiņš ir nospiests pārāk ilgu laiku, vai tas ir iesprūdis	Pēc kārtas nospiediet visus taustiņus. Pārbaudiet, vai kāds taustiņš nav iesprūdis, apsegts vai netīrs.

⚠ Strāvas trieciena risks!

Neatbilstoši veikti remontdarbi ir bīstami. Remontdarbus drīkst veikt tikai pienācīgi apmācīti tehniskā atbalsta dienesta darbinieki.

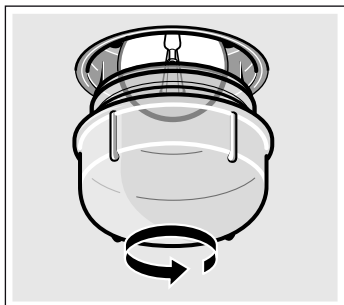
Cepeškrāsns iekšējā apgaismojuma griestu lampas spuldzes nomaiņa

Ja cepeškrāsns iekšējā apgaismojuma spuldze ir izdegusi, tā ir jānomaina. Temperatūras izturīgas 40 vatu rezerves spuldzes varat iegādāties klientu servisā vai specializētajās tirdzniecības vietās. Izmantojiet tikai norādītās spuldzes.

Elektrotraumas risks!

Izslēdziet drošinātāju kastē novietoto drošinātāju.

1. Aukstā cepeškrāsnī ievietojiet trauku divi, lai novērstu iespējamus bojājumus.
2. Izskrūvējiet no stikla veidoto apgaismojuma izkliedētāju, griežot to pa kreisi.



3. Nomainiet spuldzi ar tāda paša veida spuldzi.
4. Ieskrūvējiet atpakaļ no stikla veidoto apgaismojuma izkliedētāju.
5. Izņemiet trauku divi un ieslēdziet drošinātāju.

Stikla pārsegs

Bojāts stikla pārsegs ir jānomaina. Piemērotus stikla pārsegius jūs varat iegādāties klientu apkalpošanas dienestā. Norādiet savas iekārtas E un FD numuru.

Klientu apkalpošanas dienests

Ja jūsu iekārtai ir nepieciešams remonts, jūsu rīcībā ir mūsu klientu apkalpošanas dienests. Mēs vienmēr atradīsim piemērotu risinājumu, kā arī palīdzēsim izvairīties no nevajadzīgas tehniķu izsaukšanas.

E numurs un FD numurs

Piezvanot, lūdzu, nosauciet preces numuru (E Nr.) un rūpnīcas sērijas numuru (FD Nr.), lai mēs Jums varētu profesionāli palīdzēt. Identifikācijas plāksnīte ar šiem numuriem atrodas cepeškrāsns durvīņu sānos. Lai vajadzības gadījumā nebūtu ilgi jāmeklē, šeit var ierakstīt iekārtas datus un klientu apkalpošanas dienesta tālruna numuru.

E Nr.

FD Nr.

Klientu apkalpošanas dienests

Ievērojiet, ka nepareizas lietošanas gadījumā servisa tehniķa vizīte arī garantijas laikā ir par maksu.

Remonta uzdevums un konsultācijas traucējumu gadījumā

Visu valstu kontaktdatus Jūs atradīsiet pielikumā esošajā tehniskā servisa dienestu sarakstā.

Paļaujieties uz ražotāja lietpratību. Tādējādi jūs varat būt drošs, ka remontdarbus veic apmācīti servisa tehniķi, kam pieejamas jūsu ierīcei paredzētas oriģinālās rezerves daļas.

Enerģijas un apkārtējās vides aizsardzības padomi

Šeit uzzināsi noderīgu informāciju par to, kā, cept cepeškrāsnī un gatavojot ēdienu uz sildīšanas virsmām, jūs varat ietaupīt enerģiju un kā iekārta ir pareizi jāutilizē.

Enerģijas taupīšana cepeškrāsnī

- Veiciet cepeškrāsns iepriekšējo uzkarsēšanu tikai tad, kad tas ir norādīts receptē vai lietošanas instrukcijas tabulās.
- Izmantojiet tumšas, melni lakotas vai emaljētas cepšanas formas. Tās īpaši labi uztver karstumu.
- Pēc iespējas retāk atveriet cepeškrāsns durvīņas cepšanas vai tvaicēšanas laikā.
- Vairākas kūkas vislabāk cept uzreiz citu pēc citas. Cepeškrāsns vēl ir silta. Tādējādi tiek saīsināts cepšanas laiks otrai kūkai. Jūs varat arī ievietot 2 kārbas formas blakus vienu otrai.
- Pie ilgāka cepšanas laika jūs varat izslēgt cepeškrāsnī 10 minūtes pirms cepšanas laika beigām un izmantot atlikušo siltumu.

Enerģijas taupīšana gāzes sildvirsmām

- Izvēlieties pareiza izmēra katlu attiecīgajam ēdienam. Pārāk liels, tikai daļēji piepildīts katls tērē daudz enerģijas.
- Noslēdziet katlu ar piemērotu vāku.
- Gāzes liesmai vienmēr ir jāsasaskaras ar katla dibenu.

Videi draudzīga utilizācija

Utilizējiet iepakojumu videi draudzīgā veidā.



Šī ierīce ir marķēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

Pārbaudīts mūsu pavāru studijā

Turpmāk tekstā mēs piedāvājam dažādu ēdienu izvēli ar optimālajiem iestatījumiem. Mēs jums paskaidrosim, kāds karsēšanas veids un temperatūra ir piemērota jūsu ēdienam. Uzzināsi informāciju par piemērotiem piederumiem un augstumu, kādā tie jāievieto. Saņemsi arī padomus par traukiem un sagatavošanu.

Norādījumi

- Tabulas vērtības attiecas uz ievietošanu aukstā un tukšā cepšanas nodalījumā.
Veiciet iepriekšējo uzkarsēšanu tikai tad, ja tas ir norādīts tabulā. Izklājiet cepšanas piederumu ar cepamo papīru tikai pēc iepriekšējās uzkarsēšanas.
- Laika vērtības tabulā ir aptuvenas. Tās ir atkarīgas no pārtikas produktu kvalitātes un īpašībām.
- Izmantojiet cepšanas piederumus, kas ir piegādāti kopā ar iekārtu. Papildu piederumus varat iegādāties kā papildaprīkojumu specializētos veikalos vai klientu apkalpošanas dienestā.
Pirms iekārtas lietošanas no cepšanas nodalījuma izņemiet nevajadzīgos traukus un piederumus.
- Izņemot karstus piederumus vai traukus no cepšanas nodalījuma, vienmēr izmantojiet dvieļi.

Cepumi un kūkas

Cepšana vienā līmenī

Augšējā/apakšējā karsēšana  ir ideāli piemērota kūku cepšanai.

Ja jūs cepat, izmantojot 3D karsēšanas gaisu , lietojiet turpmāk norādītos piederumu ievietošanas augstumus.

- Kūkas formās: 2. augstums
- Kūkas uz pannas: 3. augstums

Cepšanai vairākos līmeņos

Izmantojiet 3D karsēšanas gaisu .

Ievietošanas augstumi cepšanai 2 līmeņos:

- Universālā panna: 3. augstums
- Panna: 1. augstums

Ievietošanas augstumi cepšanai 3 līmeņos:

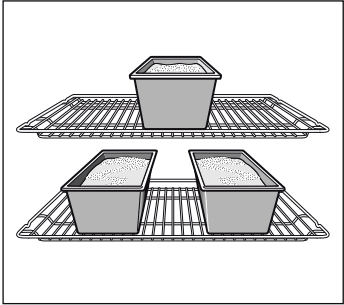
- Panna: 5. augstums

- Universālā panna: 3. augstums
- Panna: 1. augstums

Produkti vienlaicīgi ievietotās pannas ne vienmēr ir vienlaicīgi gatavi.

Tabulā ir sniegtas daudzas norādes jūsu ēdieniem.

Ja jūs cepat vienlaicīgi ar 3 kārbas formām, novietojiet tās uz restēm tā, kā norādīts attēlā.



Cepšanas formas

Vislabāk piemērotas ir tumšās cepšanas formas no metāla.

Lietojot gaišās cepšanas formas no plānu sienīņu metāla vai stikla formas, cepšanas laiks pagarinās un kūkas nav tik vienmērīgi brūnas.

Ja izmantojat silikona formas, rīkojieties atbilstoši ražotāja norādēm un receptēm. Silikona formas bieži ir mazākas par parastajām formām. Mīklas daudzums un receptes norādes var atšķirties.

Tabulas

Tabulās ir norādīts optimālais karsēšanas veids dažādiem cepumiem un kūkām. Temperatūra un cepšanas ilgums atkarīgs no mīklas īpašībām un daudzuma. Tādēļ tabulā ir norādīti vērtību diapazoni. Vispirms mēģiniet izmantot mazāko vērtību. Zemākā temperatūrā rodas vienmērīgāks brūnums. Ja nepieciešams, nākamajā reizē izmantojiet augstāku temperatūru.

Cepšanas laiks saīsinās par 5 līdz 10 minūtēm, ja jūs veicat iepriekšējo uzkarsēšanu.

Papildu informāciju atradīsi nodaļā „Padomi cepšanai”, kas atrodas tabulu beigās.

Kūkas formās	Forma	Augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums minūtēs
Kūkas, vienkāršas	Vainaga/kārbas forma	2		160-180	40-50
	3 kārbas formas	3+1		140-160	60-80
Kūkas, smalkas	Vainaga/kārbas forma	2		150-170	60-70
Tortes pamatnes, kēksa mīkla	Augļu pamatnes forma	2		150-170	20-30
Augļu kūkas, smalkas, kēksa mīkla	Izjaucamā/bļodiņas forma	2		160-180	50-60
Biskvīta torte	Izjaucamā forma	2		160-180	30-40
Smilšu mīklas pamatne ar apmali	Izjaucamā forma	1		170-190	25-35
Augļu vai biezpiena torte, smilšu mīklas pamatne*	Izjaucamā forma	1		170-190	70-90
Šveices kūkas	Picas panna	1		220-240	35-45
Pikantie cepumi (piem., franču pīrāgi/sīpolu cepumi)*	Izjaucamā forma	1		180-200	50-60
Pica, mīksta pamatne ar nelielu pildījumu (iepriekšējā karsēšana)	Picas panna	1		250-270	10-15

* Atstājiet kūkas atdzist apm. 20 minūtes izslēgtā, slēgtā cepeškrāsnī.

Kūkas uz pannas	Piederumi	Augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums minūtēs
Kēksa mīkla vai rauga mīkla ar sausu pildījumu	Panna	2		170-190	20-30
	Universālā panna + panna	3+1		150-170	35-45
Kēksa mīkla vai rauga mīkla ar sulīgu pildījumu, augļiem	Universālā panna	3		160-180	40-50
	Universālā panna + panna	3+1		150-170	50-60
Šveices kūkas	Universālā panna	2		210-230	40-50
Biskvīta ruļļi (iepriekšējā karsēšana)	Panna	2		190-210	15-20
Pītie cepumi no rauga mīklas ar 500 g miltu	Panna	2		160-180	30-40
Ziemassvētku cepumi ar 500 g miltu	Panna	3		160-180	60-70
Ziemassvētku cepumi ar 1 kg miltu	Panna	3		150-170	90-100
Ruletes, saldās	Universālā panna	2		180-200	55-65
Bureki (turku cepumi)	Universālā panna	2		180-200	40-50
Pica	Panna	2		220-240	15-25
	Universālā panna + panna	3+1		180-200	35-45

Nelieli cepumi	Piederumi	Augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums minūtēs
Plāceņi	Panna	3		140-160	15-25
	Universālā panna + panna	3+1		130-150	25-35
	2 pannas + universālā panna	5+3+1		130-150	30-40
Glazūras cepumi (iepriekšējā karsēšana)	Panna	3		140-150	30-40
	Panna	3		140-150	30-40
	Universālā panna + panna	3+1		140-150	30-45
	2 pannas + universālā panna	5+3+1		130-140	35-50
Mandeļu pīrāgi	Panna	2		110-130	30-40
	Universālā panna + panna	3+1		100-120	35-45
	2 pannas + universālā panna	5+3+1		100-120	40-50
Bezē	Panna	3		80-100	130-150
Eklēru mīklas cepumi	Panna	2		200-220	30-40
Kārtainās mīklas cepumi	Panna	3		180-200	20-30
	Universālā panna + panna	3+1		180-200	25-35
	2 pannas + universālā panna	5+3+1		160-180	35-45
Rauga mīklas cepumi	Panna	3		180-200	20-30
	Universālā panna + panna	3+1		170-190	25-35

Maize un maizītes

Maizes cepšanai cepeškrāsns ir iepriekš jāuzkarsē, ja vien nav norādīts citādi.

Nelejiet karstā cepeškrāsnī ūdeni.

Cepot 2 līmeņos, vienmēr zem pannas ievietojiet universālo pannu.

Maize un maizītes	Piederumi	Augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums minūtēs
Rauga mīklas maize ar 1,2 kg miltu	Universālā panna	2		270	8
				200	35-45
Ieļavas maize ar 1,2 kg miltu	Universālā panna	2		270	8
				200	40-50
Maizītes (bez iepriekšējās uzkaršanas)	Panna	3		210-230	20-30
Maizītes no rauga mīklas, saldās	Panna	3		170-190	15-20
	Universālā panna + panna	3+1		160-180	20-30

Padomi cepšanai

Jūs vēlaties cept pēc savas receptes.	Skatieties līdzīgus ēdienus cepšanas tabulās.
Šādi var noteikt, vai kūksi ir gatavi.	Apmēram 10 minūtes pirms receptē norādītā cepšanas laika beigām ar kociņu ieduriet kūkas augstākajā vietā. Ja pie kociņa nepielīp mīkla, kūka ir gatava.
Kūka saplok..	Nākamajā reizē izmantojiet mazāk šķidruma vai arī iestatiet par 10 grādiem mazāku cepeškrāsns temperatūru. Ievērojiet receptē norādītos cepšanas laikus.
Kūka vidū ir augsta un sānos zemāka.	Neieelpojiet izjaucamās formas malu. Pēc cepšanas uzmanīgi atdaliet kūku ar nazi.
Kūka augšpusē ir pārāk tumša.	Ievietojiet to dziļāk, izvēlieties mazāku temperatūru un cepiet kūku nedaudz ilgāk.
Kūka ir pārāk sausa.	Ar zobu bakstāmo izduriet nelielus caurumus gatavajā kūkā. Tad uzpildiet uz tās augļu sulu vai alkoholu. Nākamreiz izvēlieties par 10 grādiem augstāku temperatūru un saīsiet cepšanas laiku.
Maize vai kūkas (piem., siera maizītes) izskatās labi, tomēr iekšpusē tās ir lipīgas (taukainas, ar ūdens joslām).	Nākamreiz izmantojiet mazāk šķidruma un cepiet mazākā temperatūrā nedaudz ilgāk. Kūkām ar sulīgu pildījumu vispirms izcepiet pamatni. Noklājiet to ar mandelēm vai rīvmaizi un uzklājiet pildījumu. Ievērojiet receptes un cepšanas laikus.
Ceptais produkts ir nevienmērīgi brūns.	Izvēlieties nedaudz zemāku temperatūru – tad brūnums būs vienmērīgāks. Maigus produktus vai produktus, kas viegli bojājas, cepiet ar augšējo/apakšējo  karsēšanu vienā līmenī. Gaisa cirkulāciju var ietekmēt arī pārklājies cepamais papīrs. Vienmēr apgrieziet cepamo papīru, lai tas atbilstu pannai.
Augļu kūkas apakšā ir pārāk gaišas.	Nākamreiz ievietojiet kūkas par vienu līmeni zemāk.
Augļu sula plūst pāri malām.	Nākamreiz izmantojiet dziļāko universālo pannu (ja tāda ir pieejama).
Nelieli cepumi no rauga mīklas cepšanas laikā pielīp cits pie cita.	Ap katru cepumu vajadzētu būt 2 cm attālumam. Tas dod pietiekamu vietu cepuma gabaliem uzrūgt un apbrūnēt.
Jūs esat cepis vairākos līmeņos. Augšējā pannā cepumi ir nedaudz tumšāki nekā apakšējās.	Cepšanai vairākos līmeņos vienmēr izmantojiet 3D karsēšanas gaisu  . Produkti vienlaicīgi ievietotās pannas ne vienmēr ir vienlaicīgi gatavi.
Cepot sulīgas kūkas, parādās kondensāts.	Cepšanas laikā var rasties ūdens tvaiki. Tie iziet caur durtiņām. Ūdens tvaiki var nosēsties uz iekārtas paneļa vai uz blakus mēbelēm un nopilēt kondensāta veidā. To izraisa fizikālas parādības.

Gaļa, putnu gaļa, zivis

Trauki

Jūs varat izmantot jebkurus siltumizturīgus traukus. Lieliem cepešiem ir piemērota arī universālā panna.

Vislabāk izmantot traukus no stikla. Pievērsiet uzmanību tam, lai vāks būtu piemērots cepetim un labi aizvērts.

Ja izmantojat emaljētus cepeštraukus, ielejiet nedaudz vairāk šķidruma.

Nerūsējošā tērauda cepeštraukiem brūnums nav tik izteikts un gaļa var būt nedaudz mazāk izsautēta. Pagariniet cepšanas laiku.

Vērtības tabulā
Trauki bez vāka = atvērti
Trauki ar vāku = slēgti

Ievietojiet traukus tieši restu vidū.

Novietojiet karstus stikla traukus uz sausa paliktņa. Ja paliktņis ir mitrs vai auksts, stikls var sprāgt.

Cepeši

Liesai gaļai pielejiet nedaudz šķidruma. Trauka dibenam vajadzētu būt nosegtam apm. 1/2 cm augstumā.

Sautējumam pielejiet daudz šķidruma. Trauka dibenam vajadzētu būt nosegtam apm. 1–2 cm augstumā.

Šķidruma daudzums ir atkarīgs no gaļas veida un trauka materiāla. Ja gaļu gatavo emaljētā cepeštraukā, šķidrums ir jāpievieno nedaudz vairāk nekā, gatavojot stikla traukā.

Cepeštrauki no nerūsējošā tērauda ir maz piemēroti. Gaļa cepas ilgāk un kļūst mazāk brūna. Izmantojiet augstāku temperatūru un/vai ilgāku cepšanas laiku.

Grilēšana

Pirms grilēšanas apm. 3 minūtes cepeškrāsni uzkaršējiet un tad grilējamās ēdienus ievietojiet cepšanas nodalījumā.

Grilēšanas laikā cepeškrāsnij ir jābūt aizvērtai.

Grilējamajiem gabaliem vajadzētu būt pēc iespējas vienādā biezumā. Tad tie vienmērīgi apbrūnēs un būs sulīgi.

Apgrieziet gabalus pēc 2/3 no cepšanas laika.

Iesāliet steikus tikai pēc grilēšanas.

Novietojiet grilējamās gabalus tieši uz restēm. Atsevišķs grilējamais gabals izdosies vislabāk tad, ja to novietos restu vidējā apgabalā.

Papildus 1. augstumā ievietojiet universālo pannu. Tādējādi tiks uztverta gaļas sula un cepeškrāsns paliks tīrāka.

Grilēšanas laikā pannu vai universālo pannu neievietojiet 4. vai 5. augstumā. Lielais karstums to deformē, un izņemšanas laikā var sabojāt cepšanas nodalījumu.

Grilēšanas sildelements ik pa laikam ieslēdzas un izslēdzas. Tas ir normāli. Šo operāciju biežums ir atkarīgs no iestatītās grilēšanas pakāpes.

Gaļa

Apgrieziet gaļas gabalus uz otru pusi pēc tam, kad ir pagājusi puse no cepšanas laika.

Kad cepetis ir gatavs, tam vajadzētu vēl 10 minūtes palikt izslēgtā, slēgtā cepeškrāsnī. Tad gaļas sulas labāk sadalās.

Pēc cepšanas ietiniet rostbifu alumīnija folijā un atstājiet cepeškrāsnī 10 minūtes.

Cepot cūkgaļas cepeti ar cieto ādu, sagrieziet cieto ādu krusteniski un ievietojiet cepeti traukā ar cieto ādu uz leju.

Gaļa	Svars	Piederumi un trauki	Augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra ° C, grilēšanas pakāpe	Ilgums minūtēs
Liellopu gaļa						
Sautēta liellopu gaļa	1 kg	slēgts	2		200-220	120
	1,5 kg		2		190-210	140
	2 kg		2		180-200	160
Liellopu fileja, vidēji gatava	1 kg	atvērts	2		210-230	70
	1,5 kg		2		200-220	80
Rostbīfs, vidēji gatavs	1 kg	atvērts	1		210-230	50
Steiki, vidēji gatavi, 3 cm biezi		Restes	5		3	15

Teļa gaļa

Teļa cepetis	1 kg	atvērts	2		190-210	100
	2 kg		2		170-190	120

Cūkgaļa

Cepetis bez cietās ādas (piem., sprands)	1 kg	atvērts	1		200-220	100
	1,5 kg		1		190-210	140
	2 kg		1		180-200	160
Cepetis ar cieto ādu (piem., plecs)	1 kg	atvērts	1		200-220	120
	1,5 kg		1		190-210	150
	2 kg		1		180-200	180
Žāveta cūkgaļa ar kauliem	1 kg	slēgts	2		210-230	70

Aitas gaļa

Aitas gurns bez kauliem, vidēji gatavs	1,5 kg	atvērts	1		150-170	120
--	--------	---------	---	---	---------	-----

Maltā gaļa

Viltotais zaķis	no 500 g gaļas	atvērts	1		170-190	70
-----------------	----------------	---------	---	---	---------	----

Cīsiņi

Cīsiņi		Restes	4		3	15
--------	--	--------	---	---	---	----

Putnu gaļa

Svara vērtības tabulā attiecas uz nepildītu, cepšanai gatavu putnu gaļu.

Vispirms veselā putna gaļu ievietojiet uz restēm ar krūts daļu uz leju. * Apgrieziet pēc 2/3 no norādītā laika.

Cepeša gabalus, piemēram, tītara gabalus, apgrieziet pēc puses no norādītā laika. Putnu gaļas gabalus apgrieziet pēc 2/3 tam, kad ir pagājusi puse no cepšanas laika.

Cepot pili vai zosi, caurduriet tās ādu zem spārnēm. Tādējādi notecēs tauki.

Putnu gaļa kļūst īpaši kraukšķīga un brūna, ja to cepšanas laika beigās iesmērē ar sviestu, sālsūdeni vai apelsīnu sulu.

Putnu gaļa	Svars	Piederumi un trauki	Augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra ° C	Ilgums minūtēs
Gaiļa gaļa, vesels	1,2 kg	Restes	2		200-220	60-70
Nobarotas vistas, veselas	1,6 kg	Restes	2		190-210	80-90
Gailis, puse	500 g gabals	Restes	2		200-220	40-50
Gaiļa gabali	300 g gabals	Restes	3		200-220	30-40
Pīle, vesela	2 kg	Restes	2		170-190	90-100
Zoss, vesela	3,5–4 kg	Restes	2		160-170	110-130
Tītara cālis, vesels	3 kg	Restes	2		170-190	80-100
Tītara gurns	1 kg	Restes	2		180-200	90-100

Zivis

Apgrieziet zivju gabalus pēc2/3 laika.

Ja gatavojat veselu zivi, tā nav jāapgriež. Ievietojiet veselo zivi cepeškrāsnī peldēšanas stāvoklī ar muguras spuru uz augšu.

Ja zivs vēderā ievieto sagrieztus kartupeļus vai mazu siltumizturīgu trauku, zivs ir stabilāka.

Grilējot tieši uz restēm, papildus 1. augstumā ievietojiet universālo pannu. Tādējādi tiks uztverta gaļas sula, un cepeškrāsns būs tīrāka.

Zivis	Svars	Piederumi un trauki	Augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C, grilēšanas pakāpe	Ilgums minūtēs
Zivs, vesela	300 g gabals	Restes	2		3	20-25
	1 kg	Restes	2		180-200	45-50
	1,5 kg	Restes	2		170-190	50-60
Zivju kotletes, 3 cm biezas		Restes	3		2	20-25

Padomi cepšanai un grilēšanai

Tabulā nav norādīti dati par cepeša svaru.	Izvēlieties vērtības atbilstoši nākamajam zemākajam svaram un pagariniet laiku.
Jūs varat pārbaudīt, vai cepetis ir gatavs.	Izmantojiet gaļas termometru (pieejams specializētos veikalos) vai veiciet «karotes pārbaudi». Ar karoti iespiediet cepeti. Ja cepetis ir ciets, tas ir gatavs. Ja tas ir mīksts – vēl nav gatavs.
Cepetis ir pārāk tumšs un garoza dažās vietās ir apdegusi.	Pārbaudiet ievietošanas augstumu un temperatūru.
Cepetis izskatās labi, tomēr mērce ir piedegusi.	Nākamajā reizē izvēlieties mazāku trauku vai arī pielejiet vairāk šķidruma.
Cepetis izskatās labi, tomēr mērce ir pārāk gaiša un ūdeņaina.	Nākamajā reizē izvēlieties lielāku trauku un izmantojiet mazāk šķidruma.
Izņemot cepeti rodas daudz tvaiku.	Tas ir normāli; to izraisa fizikālas parādības. Liela ūdens tvaiku daļa iziet caur tvaiku izeju. Tas var nosēsties uz iekārtas paneļa vai uz blakus mēbelēm un nopilēt kondensāta veidā.

Pudiņi, suflē, grauzdiņi

Grilējot tieši uz restēm, papildus 1. augstumā ievietojiet universālo pannu. Cepeškrāsns būs tīrāka.

Ievietojiet traukus tieši uz restēm.

Pudiņa cepšanas stāvoklis ir atkarīgs no trauka izmēra un no pudiņa augstuma. Tabulā norādītie dati ir aptuveni.

Ēdiens	Piederumi un trauki	Augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums minūtēs
Pudiņi					
Saldie pudiņi	Pudiņa forma	2		180-200	40-50
Nūdeļu sacepums	Pudiņa forma	2		210-230	30-40
Suflē					
Kartupeļu suflē, svaigas izejvielas, maks. 4 cm augsts	1 pudiņa forma	2		160-180	60-80
	2 pudiņa formas	1+3		150-170	65-85
Grauzdiņi					
Grauzdiņu cepšana, 4 gabali	Restes	4		160-170	10-15
Grauzdiņu cepšana, 12 gabali	Restes	4		160-170	15-20

Gatavie produkti

Ņemiet vērā uz iepakojuma sniegtās ražotāja norādes.

Ja jūs izklājat cepšanas piederumu ar cepamo papīru, pārliecinieties, ka cepamais papīrs ir piemērots attiecīgajai temperatūrai. Pielāgojiet papīra izmēru ēdienam.

Cepšanas rezultāts galvenokārt ir atkarīgs no pārtikas produkta. Jau izejvielām var būt krāsas un kvalitātes defekti.

Ēdiens	Piederumi	Augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C, grilēšanas pakāpe	Ilgums minūtēs
Pica, saldēta					
Pica ar plānu pamatni	Universālā panna	2		190-210	15-20
	Universālā panna + restes	3+1		180-200	20-30

Ēdiens	Piederumi	Augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C, grilēšanas pakāpe	Ilgums minūtēs
Pica ar biezu pamatni	Universālā panna	2		170-190	20-30
	Universālā panna + restes	3+1		170-190	25-35
Bagetes tipa pica	Universālā panna	3		170-190	20-30
Minipica	Universālā panna	3		180-200	10-20
Pica, atdzesēta, iepriekšējā karsēšana	Universālā panna	1		180-200	10-15
Kartupeļu produkti, saldēti					
Frī kartupeļi	Universālā panna	3		190-210	20-30
	Universālā panna + panna	3+1		180-200	30-40
Kroketes	Universālā panna	3		190-210	20-25
Cepti kartupeļi, pildītas kartupeļu nūjiņas	Universālā panna	3		190-210	15-25
Cepamie produkti, saldēti					
Maizītes, bagetes	Universālā panna	3		190-210	10-20
Mazie kliņģeri (mīklas izstrādājumi)	Universālā panna	3		200-220	10-20
Cepamie produkti, iepriekš cepti					
Maizīšu vai bagešu atkārtota cepšana	Universālā panna	3		190-210	10-20
	Universālā panna + restes	3+1		160-180	20-25
Kotletes, saldētas					
Zivju nūjiņas	Universālā panna	2		200-220	10-15
Vistas gaļas nūjiņas	Universālā panna	3		190-210	10-20
Ruletes, saldētas					
Ruletes	Universālā panna	3		190-210	30-40

Īpaši ēdieni

Zemā temperatūrā ar 3D karsēšanas gaisu jums vienādi labi izdosies krēmais jogurts un irdena rauga mīkla.

Vispirms no cepšanas nodalījuma izņemiet piederumus, iekaramās restes vai teleskopiskās izņemšanas vadotnes.

Jogurta sagatavošana

1. Uzvāriet 1 litru piena (3,5 % tauku saturs) un atdzesējiet līdz 40 °C.
2. Iemaisiet 150 g jogurta (ledusskapja temperatūrā).
3. Iepildiet tasēs vai nelielos traukos ar noskrūvējamiem vākiem un pārklājiet ar foliju.

4. Iepriekš uzkaršējiet cepšanas nodalījumu saskaņā ar norādēm.

5. Novietojiet traukus vai tases uz cepšanas nodalījuma dibena un sagatavojiet tos saskaņā ar norādēm.

Rauga mīklas uzrūgšana

1. Sagatavojiet rauga mīklu kā parasti, ievietojiet to siltumizturīgā keramikas traukā un pārklājiet.
2. Iepriekš uzkaršējiet cepšanas nodalījumu saskaņā ar norādēm.
3. Izslēdziet cepeškrāsni un atstājiet mīklu cepšanas nodalījumā uzrūgšanai.

Ēdiens	Trauki	Karsēšanas veids	Temperatūra	Ilgums
Jogurts	Tases vai trauki ar noskrūvējamu vāku	novietojiet uz cepšanas nodalījuma dibena	50 °C iepriekšējā uzkaršēšana 50 °C	5 minūtes 8 stundas
Rauga mīklas uzrūgšana	Siltumizturīgi trauki	ievietojiet uz cepšanas nodalījuma dibena	50 °C iepriekšējā uzkaršēšana Izslēdziet iekārtu un ievietojiet rauga mīklu cepšanas nodalījumā	5-10 minūtes 20-30 minūtes

Atkausēšana

Izņemiet pārtiku no iepakojuma un piemērotā traukā novietojiet uz restēm.

Nemiet vērā uz iepakojuma sniegtās ražotāja norādes. Atkausēšanas laiks ir atkarīgs no ēdiena veida un daudzuma. Putnus novietojiet uz šķīvja ar krūts daļu uz leju.

Saldētā pārtika	Piederumi	Augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C
Piem., krējuma tortes, sviesta krēma tortes, tortes ar šokolādes vai cukura glazūru, augļi, gaiļi, desa un gaļa, maize un maizītes, kūkas un citi cepumi	Režģis	2		Temperatūras slēdzis paliek izslēgts

Žāvēšana

Izmantojot 3D karsēšanas gaisu , jūs varat lieliski žāvēt augļus un dārzeņus. Izmantojiet tikai nevainojamas kvalitātes augļus un dārzeņus un kārtīgi tos nomazgājiet.

Ļaujiet tiem nopīlēt un nosusiniet tos. Izklājiet universālo pannu un restes ar cepamo papīru vai pergamentpapīru. Ļoti sulīgi augļi vai dārzeņi ir vairākas reizes jāapgriež. Žāvētie augļi vai dārzeņi nekavējoties pēc žāvēšanas ir jānoņem no papīra.

Augļi un saknes	Piederumi	Augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra	Ilgums
600 g ābolu gredzeni	Universālā panna + restes	3+1		80 °C	apm. 5 stundas
800 g bumbieru gabali	Universālā panna + restes	3+1		80 °C	apm. 8 stundas
1,5 kg plūmes	Universālā panna + restes	3+1		80 °C	apm. 8–10 stundas
200 g garšaugi, tīrīti	Universālā panna + restes	3+1		80 °C	apm. 1½ stunda

Pasterizācija

Pasterizācijai traukiem un gumijas gredzeniem jābūt tīriem un lietošanas kārtībā. Izmantojiet pēc iespējas vienāda izmēra traukus. Vērtības tabulā attiecas uz viena litra apaļiem traukiem.

Uzmanību!

Neizmantojiet lielākus vai augstākus traukus. Tas var izraisīt vāku sprāgšanu. Izmantojiet tikai nevainojamas kvalitātes augļus un dārzeņus. Kārtīgi tos nomazgājiet. Laika vērtības tabulā ir aptuvenas. Tās var ietekmēt istabas temperatūra, trauku skaits, trauku satura daudzums un siltums. Pirms pārslēgšanas vai izslēgšanas pārbaudiet, vai trauki putojas.

Sagatavošana

- 1. Piepildiet traukus; tie nedrīkst būt pārāk pilni.
- 2. Noīriiet trauku malas: tām ir jābūt tīrām.
- 3. Uz katra trauka novietojiet gumijas gredzenu un vāku.

- 4. Aizveriet traukus ar skavām. Cepšanas nodalījumā neievietojiet vairāk nekā sešus traukus.

Iestatīšana

- 1. 2. augstumā ievietojiet universālo pannu. Ievietojiet traukus tā, lai tie cits citam nepieskartos.
- 2. Universālajā pannā ielejiet ½ litru karsta ūdens. (apm. 80 °C).
- 3. Aizveriet cepeškrāsns durtiņas.
- 4. Apakšējās karsēšanas iestatīšana
- 5. Iestatiet temperatūru: no 170 līdz 180 °C.

Pasterizācija

Augļi
Pēc apm. 40–50 minūtēm sāk celties burbuļi. Izslēdziet cepeškrāsni.
Pēc 25–35 minūšu sildīšanas izņemiet traukus no cepšanas nodalījuma. Ja ēdienu cepšanas nodalījumā atstāj ilgāku laiku, var veidoties asni un tiek veicināta ievārīto augļu saskābšana.

Augļi viena litra traukos	no putām	Sildīšana
Āboli, jānogas, zemenes	izslēgt	apm. 25 minūtes
Ķirši, aprikozes, firziķi, ērkšķogas	izslēgt	apm. 30 minūtes
Ābolu biezenis, bumbieri, plūmes	izslēgt	apm. 35 minūtes

Dārzeņi

Līdzko traukos sāk celties burbuļi, pārslēdziet temperatūru: 120–140 °C. Atkarībā no dārzeņu veida apm. no 35 līdz

70 minūtēm. Pēc šī laika izslēdziet cepeškrāsni un izmantojiet atlikušo siltumu.

Dārzeņi ar aukstu buljonu viena litra traukos	no putām	Sildīšana
Gurķi	–	apm. 35 minūtes
Sarkanās bietes	apm. 35 minūtes	apm. 30 minūtes
Briseles kāposti	apm. 45 minūtes	apm. 30 minūtes
Pupas, kolrābji, sarkanie kāposti	apm. 60 minūtes	apm. 30 minūtes
Zirņi	apm. 70 minūtes	apm. 30 minūtes

Trauku izņemšana

Pēc pastērizācijas izņemiet traukus no cepšanas nodalījuma.

Uzmanību!

Karstos traukus nenovietojiet uz aukstas vai mitras pamatnes. Tie var sprāgt.

Akrilamīds pārtikas produktos

Akrilamīds rodas pirmām kārtām no augstā temperatūrā pagatavotiem labības un kartupeļu izstrādājumiem,

piem., kartupeļu čipsiem, frī, grauzdētas maizes, maizītēm, maizes vai saldiem ceptiem produktiem (keksiem, piparkūkām).

Padomi ēdienu gatavošanai, samazinot akrilamīda saturu

Vispārīga informācija

- Cepšanas laikam vajadzētu būt pēc iespējas īsākam.
- Ēdienam vajadzētu būt zeltaini dzeltenam, nevis pārāk tumšam.
- Lieli, biezi cepamie gabali satur mazāku akrilamīda daudzumu.

Cepšana

Ar apakšējo/augšējo karsēšanu maks. 200 °C.
Ar 3D karsēšanas gaisu vai karsēšanas gaisu maks. 180 °C.

Plāceņi

Ar apakšējo/augšējo karsēšanu maks. 190 °C.
Ar 3D karsēšanas gaisu vai karsēšanas gaisu maks. 170 °C.
Olas vai olu dzeltenums samazina akrilamīda veidošanos.

Cepečkrāsns frī kartupeļi

Izvietojiet tos uz pannas vienmērīgi un vienādā augstumā. Vienā pannā cepiet vismaz 400 gramus, lai frī kartupeļi nepaliktu pārāk sausi

Testa ēdieni

Šīs tabulas ir sagatavotas pārbaudes iestāžu vajadzībām, lai atvieglotu dažādu iekārtu pārbaudi un testēšanu.

Saskaņā ar EN 50304/EN 60350 (2009) vai IEC 60350.

Cepšana

Cepšana divos līmeņos:

Vienmēr zem pannas ievietojiet universālo pannu.

Cepšana trīs līmeņos:

Ievietojiet universālo pannu vidū.

Glazūras cepumi:

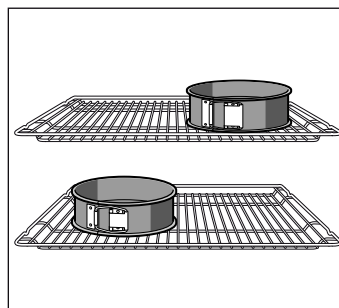
Produkti vienlaicīgi ievietotās pannas ne vienmēr ir gatavi vienlaikus.

Ābolu kūkas ar pārklājumu 1. līmenī:

Tumšās saliekamās formas novietojiet blakus vienu otrai.

Ābolu kūkas ar pārklājumu 2. līmenī:

Tumšās saliekamās formas novietojiet vienu virs otras, skatiet attēlu.



Kūkas saliekamajās formās no baltā skārda:

Cepšana 1. līmenī ar augšējo/apakšējo karsēšanu □. Restu vietā izmantojiet universālo pannu un novietojiet uz tās saliekamo formu.

Norādījums: Cepot izmantojiet zemāko norādīto temperatūru.

Ēdiens	Piederumi un trauki	Augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums minūtēs
Glazūras cepumi, iepriekšējā karsēšana*	Panna	3	□	140-150	30-40
	Panna	3	⊗	140-150	30-40
	Panna + universālā panna	1+3	⊗	140-150	30-45
	2 pannas + universālā panna	1+3+5	⊗	130-140	40-55
Nelielas kūkas, iepriekšēja karsēšana*	Panna	3	□	150-170	20-35
	Panna	3	⊗	150-170	20-35
	Panna + universālā panna	1+3	⊗	140-160	30-45
	2 pannas + universālā panna	1+3+5	⊗	130-150	35-55
Ūdens biskvīti, iepriekšējā karsēšana*	Restes	2	□	160-170	30-40
	Saliekamā forma uz restēm	2	⊗	160-170	25-40

* Iepriekšējai karsēšanai neizmantojiet ātro uzkaršēšanu.

Ēdiens	Piederumi un trauki	Augstums	Karsēšanas veids	Temperatūra °C	Ilgums minūtēs
Ābolu kūkas ar pārklājumu	Restes + 2 saliekamās formas Ø 20 cm	1		170-190	80-100
	2 restes + 2 saliekamās formas Ø 20 cm	1+3		170-190	70-100

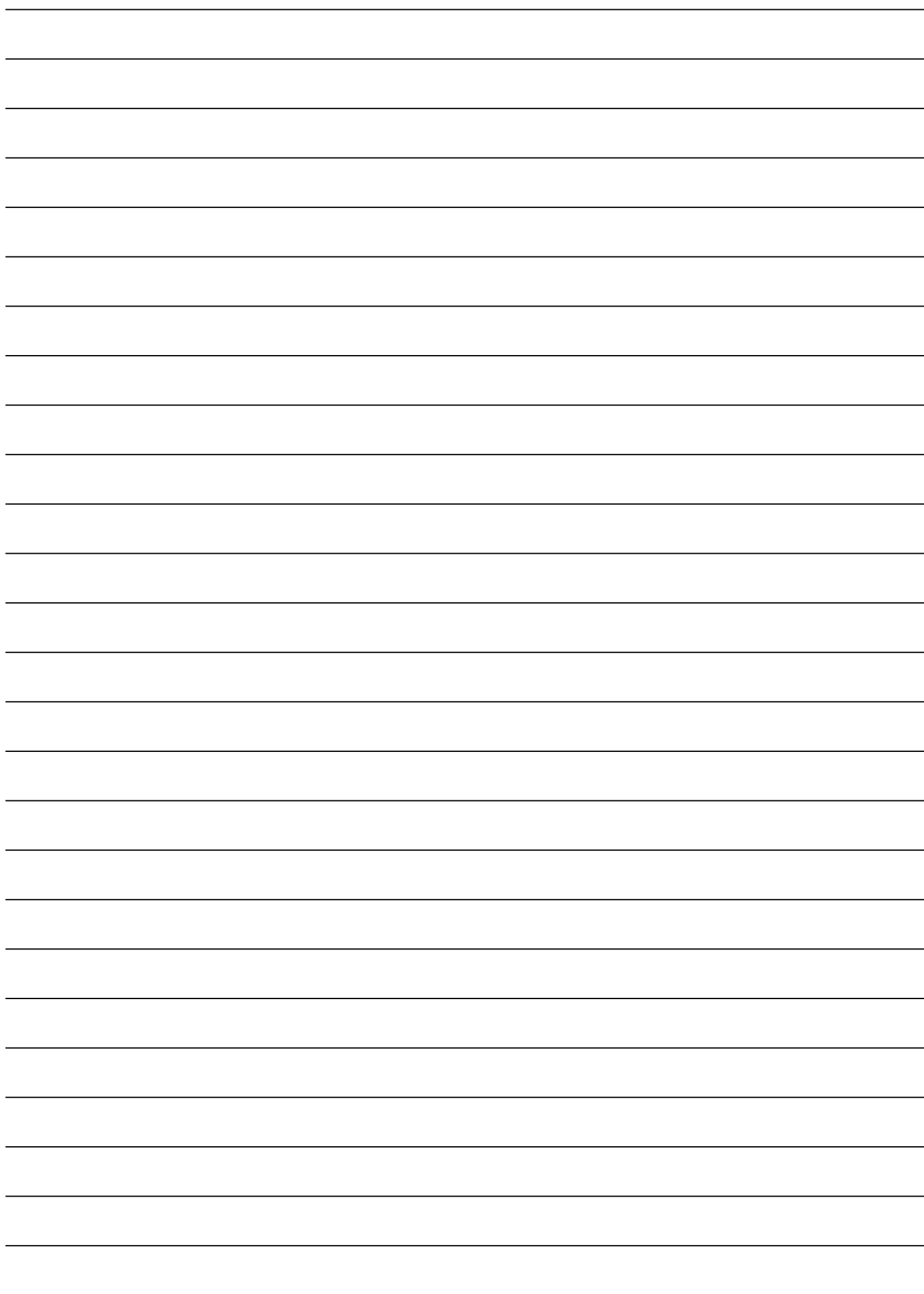
* Iepriekšējai karsēšanai neizmantojiet ātro uzkaršēšanu.

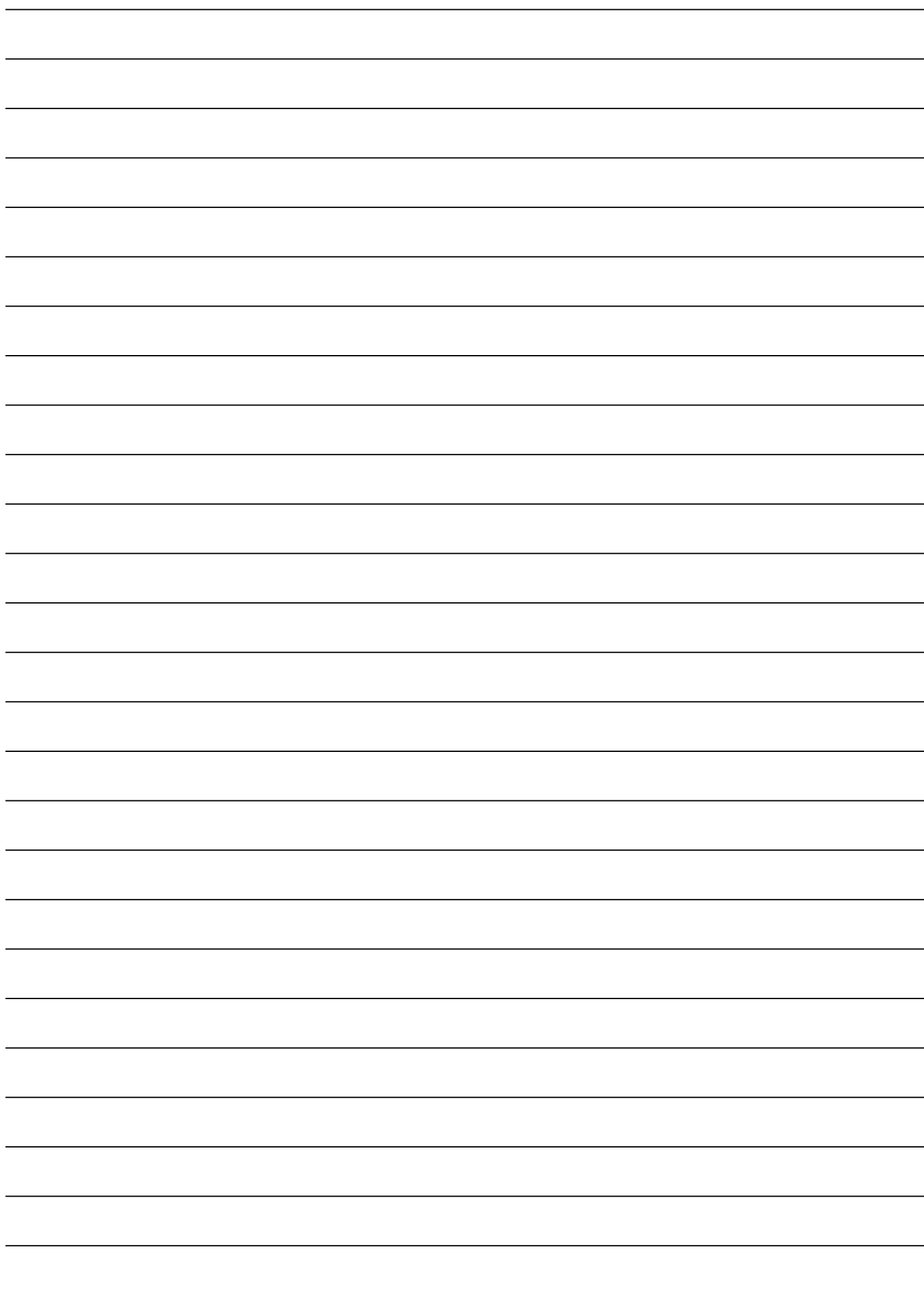
Grilēšana

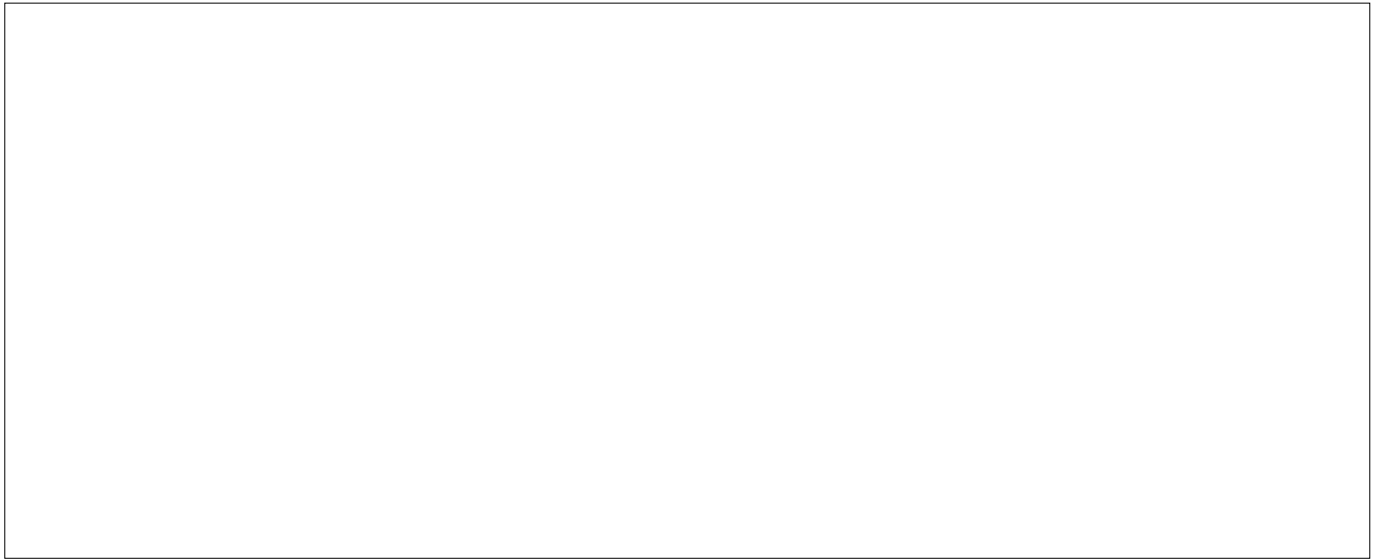
Ja jūs pārtikas produktus novietojat tieši uz restēm, papildus 1. augstumā ievietojiet universālo pannu. Tā uztvers gaļas sulu, un cepeškrāsns būs tīrāka.

Ēdiens	Piederumi un trauki	Augstums	Karsēšanas veids	Grilēšanas pakāpes	Ilgums minūtēs
Grauzdiņu brūnināšana 10 minūšu ilga iepriekšējā uzkaršēšana	Restes	5		3	1½-2
Maizītes ar maltas gaļas bifšteku, 12 gabali* bez iepriekšējās uzkaršēšanas	Universālā panna + restes	4+1		3	25-30

* Apgrīziet pēc ⅔ no gatavošanas laika.







Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001042439

02
281295